С Борник слови выражен. Употребл. Урал. Казаками

V 11/86





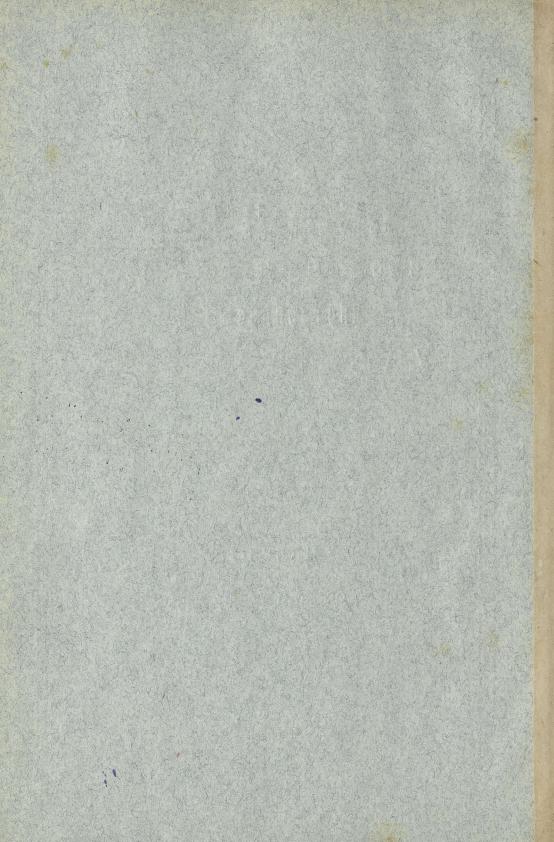


СБОРНИКЪ

СЛОВЪ Й ВЫРАЖЕНІЙ, употребляемыхъ УРАЛЬСКИМИ КАЗАКАМИ.

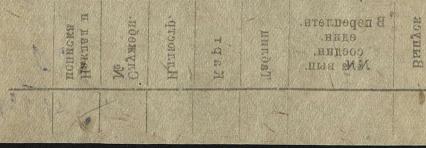
ИЗДАНІЕ Войскового Хозяйственнаго Правленія Уральскаго казачьяго войска.

> Уральскъ. Войсковая Типографія. 1913.



Книга имеет:

1								
Печатных листов	Выпуск	В переплетн. един. соедин. №Ме вып.	Таблиц	Kapr	Иллюстр.	Служеби.	Наклац и подска	9
9ar 624 1	0					[82]	10/10	194



OP 1-81 8543

СБОРНИКЪ

СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ,

употребляемыхъ

УРАЛЬСКИМИ КАЗАКАМИ.



ИЗДАНІЕ

Войскового Хозяйственнаго Правленія Уральскаго казачьяго войска.

Уральскъ. Войсковая Типографія. 1913.



2019371850

JHNH9030

NUMBERS WHILE SERVICE

Долгое время существовало убъждение, что Янцкие казаки-родоначальники Уральского войска-произошли отъ Донскихъ; документальныхъ изследованій не было и все, писавшіе объ этомъ, основывались лишь на заметкахъ Рычкова 1) и статье Левшина, 2) которые при составленій ихъ пользовались почти одними только разсказами.

Впервые съ опровержениет подобнаго мевния выступиль покойный Вячеслава Петровичь Бородивь, который въ начатомъ имъ "Историческомъ очеркъ Уральскаго вазачьяго войска", опираясь на сдъланную въ 1723 г. полвовникомъ Захаровымъ перепись Янцкому войску, довазаль, что первоначальные Янцкіе казаки представляли собою отпрыскъ той вольницы и потомковъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, которые разгуливали по Волгъ, а затъмъ, когда проторилась "сиротская дорога" и на Яикъ, -- первое ядро янцкаго казачества быстро стало пополняться бъглыми и недовольными со всъхъ концовъ обширнаго русскаго царства. Весьма въское подтверждение этой мысли В. П. Бородинъ находилъ также и въ говоръ янцкихъ – нывъ Уральскихъ – казаковъ, ръзко отличающемся отъ говора донцовъ.

Уральцы, пишеть онъ, говорять ръзко, бойко, отрывисто, не повышая и не понижая голоса, притыкая, при каждой согласной, концемъ языка въ зубамъ и часто скрадывая гласныя подъ одинъ общій средвій звукъ. Такъ, напр., обычную свою брань— "пострпли-те" — уралецъ скажетъ непременно скороговоркой, выпуская даже все гласныя: "пстрли-те!" - то и дело слышится на рыболовствахъ, когда казакъ въ полномъ азартв. Глаголы въ 3-мъ лицв настоящаго времени уральпроизносять совращенно: вичето "дълаета" — "дълата", "бълаетъ" - бълатъ", "вынимаетъ" - "выниматъ" и т. д. Инена прилагательныя при существительныхъ женскаго рода произносятся усёченно: "зелёна", "котора", "махонька", "ръзва" и т. д. Буква "р" произносится особенно твердо, такъ что иногда даже слышится звукъ "pp".

Чистаго а, е, о, у, гав нътъ удареній, въ говоръ уральцевъ почти не слышно, въ особенности после шипящихъ: а часто заменяется буквою я, e — буквою u, о — буквою a, y — буквою ю: чясы, чирнослива, барановка (бороньба), чюда, щюка и т. п. Буква г произносится совершенно по-московски; придыханія — латинскаго h — різкаго отличія донского гово ра — совершенно нътъ.

¹⁾ Топографія Оренбургской губернів, 1762 г. 2) Историческое обозрвніе Уральских казаковь 1823 г. палогодочної социналистов (

Характерно въ говоръ уральцевъ и то, что они часто замъняютъ буквы а и о буквою и: итамант, игурцы и т. п., а также произношение ими во многихъ случаяхъ буквы с какъ буквы щ; вщё (все), ащётръ (осетръ), совщъмъ (совсъмъ) и т. д.

Вообще, говоръ Уральскаго казака настолько своеобразенъ, что его тотчасъ-же можно узнать, съ первыхъ-же словъ.

Происхождение и дальнъйшее образование янцкихъ казаковъ непремънно и должны были повести къ подобной своеобразности ихъ говора:
въ немъ встръчаются слова всъхъ главныхъ русскихъ наръчій, *) исключан малороссійскаго и смоленскаго (а слъдовательно, и бълорусскаго).
Слъды-же близкаго соприкосновенія съ татарами и пиргизами выразились въ словахъ языковъ ихъ, въ довольно большомъ количествъ
вошедшихъ—частью въ испорченномъ видъ, въ больщинствъ же цъликомъ—въ разговорный языкъ уральцевъ.

Что касается вошедшихъ въ составъ войска Илецкихъ казаковъ, то говоръ ихъ во многомъ отличается отъ говора уральцевъ. Поселившись на Яикъ въ 1737 г., выходцы изъ казаковъ "Черкасской породы" (т. е. малороссійскихъ) слились затымъ съ выходцами изъ великорусскихъ губерній, но потомки ихъ сохранили въ нікоторыхъ словахъ оттіновъ малороссійскаго говора. Ихъ говоръ не такъ різокъ, какъ говоръ уральцевъ, и отличается характерной заміной буквъ е и то буквою и, напримірь: бида, билуга, видро, гниздо, винокъ и т. д.; но при этомъ подобное смягченіе дізается только въ тіхъ слогахъ, на которыхъ нізть ударенія, въ противномъ же случать буквы е и то произносятся вполнів отчетливо, напримірь: стоно, рточка, втотеръ, крюпкій и т. п.

Первымъ, кому удалось розыскать наиболье древне документы, относящеся до исторіи Уральскаго войска, и на основавіи ихъ установить происхожденіе первыхъ Яицкихъ казаковъ, быль покойный есауль Ахиллъ Вонифантьевичъ Карповъ. Изъ документовъ этихъ видно, что въ Яицкомъ войскъ даже въ 1723 г. было всего около пятидесяти человъкъ донцовъ и то пришедшихъ на Яикъ въ болье позднее время—въ концъ 1670-хъ годовъ. Въ спискахъ-же болье древняго происхожденія, а именно въ 1614 г., при переписи "Яицкихъ казаковъ, прибывшихъ съ моря и косъ и цъловавшихъ крестъ Государю", не видно ни одного донца, а всъ казаки показали себя Новгородцами, Ярославцами, Алатырцами и выходцами изъ различныхъ приволжскихъ

^{*)} Московскаго, Новгородскаго, Разанскаго и Владимірскаго.

городовъ и селъ. Легендарный атаманъ "Гугня", жена котораго, по преданіямъ, была первою женщиною на Яивъ ("бабушка Гугниха"), если только существовалъ въ дъйствительности, то также былъ безусловно Новгородцемъ, такъ какъ слово "Гугня" (гнусавый — отъ слова "гугнить" — гнусавить) — происхожденія Новгородскаго (см. "Словарь великорусскаго языка" В. И. Даля).

Заинтересовавшись замъткою В. П. Бородина о говоръ уральцевъ, А. Б. Карповъ задумалъ составить сборникъ употребляемыхъ ими словъ, имъющихъ особое, чисто мъстное, значение или иначе произносимыхъ, чъмъ въ другихъ мъстностяхъ, или, наконецъ, заимствованныхъ изъ татарскаго и киргизскаго языковъ. Это было имъ сдълано, насколько позволяли ему обстоятельства, и сборникъ былъ напечатанъ; но, понимая, что онъ далеко не полонъ, и желая приложить его къ своему труду—"Историческому очерку войска,"—снъ обратился къ разнымъ лицамъ съ просьбою о пополнени этого сборника не вошедшими въ него словами и выраженіями. Результатомъ подобной просьбы явился довольно большой матеріалъ, но неожиданная и преждевременная смерть талантливаго и трудолюбиваго Ахилла Бонифантьевича не дала ему возможности обработать его и использовать такъ, какъ онъ предполагалъ. Поэтому обработанный нынъ матеріалъ этотъ издается, какъ и въ первый разъ, отдъльною книгою.

B. M.



предальна, была первою жениного на Ява в ("бобушка Гугичка"), пена потораго, по предальна, была первою жениного на Ява в ("бобушка Гугичка"), соли только существовала пъ дінствительности, то тапже было баностовно Нопгородичь, такъ накъ сломо "Гугия" (гиусайми — отъ проведенть" — тнускать) — происхождема Новгородскаго (см. "Споварь вели сорусскаго семина" В. П. Деля)

Заинтересонавшись вамуналь составить оборящья употреблиемых и ин олого, иметор, спото мыствое, значение или индоб преденскаями, име в других иметостах, вля, наисчень, заимотвонених изтравь об других иметостах, вля, наисчень, заимотвонених изтравь об других иметостах, вля, наисчень, заимотвонених изтравь об других иметоставение заимов. Это било вить сублаво, наспольно подведяли иму обстоягольства, и оборяния быль по обратить его то своему приму — Историческому очерку нойска, "—очь обратить и по были индамь св просебою о пополнении отого сборника не попадшини и се остовами и выражения. Результатомы подобем прои бы спился по дольно быльной катеріаль, по неодиравными и обращення не даза ещу замитливать от трудомобивать ого и использоноть така, кака ока преднальной катеріаль отоги напастом, чась и корий ракь, отральною инитор.

M B

--- 10-51-comment-10-05-1-

The service of the se

Абельма — лишнее, ненужное дъло, или же такое, котораго не кочется дълать. "Навязали инъ эту абельну — и съ рукъ не скачаешь! "

Абрашна — вороткій багоръ съ вожаннымъ темлявомъ для ловли рыбы.

Абы — лишь бы. "Все равно, абы отвязаться!"

Адёжа — всякая одежда. пного даменов развита) принципиви — в принца

Азарбатъ (испорч. восточн. "заарбатъ") — старинная шелковая мате-

Азямь— мужская одежда, покроемъ похожая на зипунъ (см.), но изъ болъе легкой матерія.

Ай — вмівсто "а́ли" (или, развів). "Ай тебів неможется (нездоровится)?" Айда́ (вирг. и татарск.) — пойдемъ. "Айда, ребята вупаться!" — "Айда дате гулять!"

Айналы́помъ идти (кирг.) — кружнымъ путемъ. Въ переносномъ смыслъ—
не говорить прямо о дълъ, за которымъ пришелъ, а постепенно, окольнымъ путемъ, подбираться къ нему. Въ такомъ же смыслъ употребляется и выраженіе "оба́поломъ" (см.).

Айра́нъ, ара́нъ (киргизск.)—густое кислое молоко, разведенное въ водь. Дюбимое питье у казаковъ лѣгомъ. Городскіе казаки называютъ, въ насмѣшку, живущихъ по станицамъ на "линіи" "ара́нщиками".

Аналъ (киргизск.) — разунъ. "Акалъ-отъ гдъ у те́ былъ?!" — т. е., сдълалъ не подунавши.

Аладышки (алады) — особое печенье, приготовленное изъ такого же твста, какъ и блины, причемъ твсто это льютъ на сковородку съ несколькими полукруглыми углубленіяма. Въ каждомъ углубленіи получается владышекъ.

Алы́рникъ— человъкъ, старающійся поменьше дълать, лодырь. Алы́рничать— бездъльничать (въ смыслъ ничего не дълать).

Альча — кость изъ ноги барана; употребляется для игры казачатами, вмъсто козна (см.).

Анкеронъ — овальный формы боченокъ, въ которомъ держатъ пресную воду на курхайскихъ (морскихъ) рыболовствахъ.

Арканъ-веревка, солетенная изъ вонскаго волоса.

Армейка --- казачка, мужъ которой находится на служой въ полку (въ армін).

Артачиться—не соглашаться, упираться, стоять на своемъ. То-же относительно, напр., лошади: "ну, заартачилась!"—т. е. заупрямилась.

Арчанъ--деревянная часть съдла. Въ настоящее время, подъ вліяніемъ службы совмъстно съ драгунами, замъняется названіемъ "ленчика".

Аря́сина (арячина) — дубяна, здоровая (крѣпкая) палка. "Аря́синой-бы тебя хорошенько!" "Эка аря́сина выросла, а ума нѣту!" — т. е. выросъ большой, а глупый.

Атаманъ—начальникъ (атаманъ поселка, станицы, отдёла, рыболовства). Атаманы-молодца—такъ встарину (до 1830-хъ годовъ) казаки величали другъ друга. Теперы название это совершенно вышло изъ употребления и замънилось словами "братцы" и "товарищи".

Аханка — тонкая бечевка, служащая для "посадки" (см.) "ахановъ" (см.) Аханъ — ставная съть для ловли красной рыбы (см.) съ крупными ячеями. Аханное рыболовство — ловъ рыбы аханами въ Каспійскомъ морѣ зимою. Аханщикъ — производящій ловъ рыбы аханами.

не теперата прине о дата, за четорима примета, а не-

Бабайни дълать — такъ бросить по водъ камень (подъ острымъ угломъ), чтобы онъ нъсколько разъ рикошетировалъ. Дътская забава.

Багорь-жельзный крюкь, привязанный (началенный) тонкою пряжею къ вязовой, не очень толстой, около 2-хъ аршинъ длиною, палкъ-навязи; навязь, въ свою очередь, причаливается (см.) къ другой подобной же палка, но въсколько потолще, комельку: наконецъ, последній причаливается въ багровищутонкой обструганной ели. Багоръ служить орудіемъ лова на самомъ старинномъ рыболовствъ-багреньи. Вагры бывають различной длины, что обусловливается глубиною того мъста, гдв производится ловь, а достигается большею длиною багровища. Въ зависимости отъ длины, багры носять различныя названія: самый короткій — сормовой или, какъ теперь называють, соромный багорь (оть слова сорма-мельое мвсто) — дълается отъ 2 до 3 саженъ; далве — багоръ полуяровой — отъ 3 до 5 саж.; багоръ яровой (отъ сл. ярг) отъ 5 до 7 саж.; наконецъ, самый длинный — багоръ ямный, для лова на самыхъ глубокихъ мъстахъ — ямахъ; ямный бягоръ обязательно дълается съ грузиломъ, состоящимъ изъ

вуска жельза, чтобы багорь не сносило теченемь. Несмотря на примитивность устройства, началить багорь правильно не такъ просто, какъ кажется: причаливаемыя мъста непремънно состругиваются рубанкомъ и образують правильный скосъ, чтобы они прилегали другъ къ другу плотно; кромъ того, соструганныя поверхности навязи, комелька и багровища должны обязательно находиться въ одной плоскости, иначе багоръ не получить правильнаго "перегиба" и не будетъ, вслъдствіе этого, имъть върнаго, необходимаго для того, чтобы задъть рыбу положенія родъ водою. Такъ какъ багры возятся повъщенными (крюкомъ) на гужъ, то, чтобы пряжа, которою самый багоръ причаливается къ навязи, не перетиралась, поверхъ ея въ этомъ мъстъ причаливается узкій лоскутъ кожи, вершка З длиною.

Баграчей — багрящій яли вдущій баграть рыбу.

Ба́гренье — зимнее подледное рыболовство, начинающееся у г. Уральска и оканчивающееся около Каленовскаго пос. (200 в. внизь по теченію Урала). Прежде было весьма добычливымь и самымь популярнымь у казаковь рыболовствомь; казаки, выдзжая на багренье, щеголяли другь передь другомъ лошадьми и сбруей.

Багренное войско. Рыболовство прежде было главныйшимы промысломы всего Уральскаго войска. Всё рыболовства начинаются вы извыстный, зараные назначенный, день, кы которому собираются всё, желающіе принять вы неми участіе, все "войско"— вы былое время вооруженное—такы какы иначе нельзя было рыбачить, рискуя ежеминутно попасть вы руки виргизы, всегда готовыхы воспользоваться малыйшею оплошностью. Такой способы ловли всёмы войскомы сохранился и до настоящаго времени, хотя, конечно, сы различными частными измыненіями. Отсюда и названіе: "багренное войско"— казаки, собравшіеся для производства багренья, "плавенное войско"— казаки, собравшіеся на плавню (см.).

Базла́нъ — плакса, крикунъ. — "У, базланъ, разревълся какъ! "
Базло́ — негодный, дряблый. — "Вотъ ста́ро базло̀ то навязалось, прости Господи! "(напр., про стараго мужа).

Базлу́къ—принадлежность для катанья на конькъ, когда онъ надътъ на одну ногу; это — желъзная пластинка съ двума шипами,

подвязанная къ той ногъ, на которой натъ конька, чтобы

Базъ — легкая, изъ плетней сделанная, крытая загородка для скота. Обычная хозяйственная постройка на каждомъ казачьемъ дворъ.

Банла́нь — собственно, птица изъ семейства пеликановъ (Carbo carmoranus); но казаки и особенно казачки, часто употребляютъ слово это въ смыслъ "большой". — "Эдакой бакланъ, а ревешь! (къ ребенку).

Баклага - маленькій деревянный боченокъ.

Балайна — виргизскій мальчивъ (отъ виргизск. "бала" — ребеновъ).

Балалава норова. Леть 60—70 тому назадь жиль въ Уральска казакъ Балалаевъ, повидимому, илохой ховаинъ, не кормившій свою скотину, потому что корова его съ утра отправлялась розыскивать себъ кормъ по чужамъ дворамъ. Теперь это названіе стало нарицательнымъ и говорится про техъ, кто не сидить дома, а постоянно бъгаетъ по сосъдямъ. "Чисто—балалава-корова", т. е. слоняющаяся по дворамъ.

Баланать — разговаривать о всякой всячивъ.

Баламы́къ (виргизск.)— мува, густо разведенная съ водою. Слово это употребляется для обозначенія слишкомъ густого варева.

Балбесъ — безтолковый. Гонорится также про занимающагося пустяками, витсто дёла (б. ч. про молодого парыя).

Балберка— нъсколько связанныхъ на одной веревочкъ "гоглей" (см); балберки привязываются къ верхней "подворъ" (см.) съти, чтобы она не ложилась на дно, не грузла.

Балда — придурковатый человъкъ.

Бальчинъ (виргизсв.) — жидкая грязь.

Балясникъ — много говорящій, любитель говорить.

Балясничать - говорить о маловажных в предметахъ.

Бандорка — музыкальный инструменть врод балалайки.

Банить — разбивать случающуюся поло льдомъ "кашу" (мелкій ледъ) во время багренья, чтобы протащить черезъ нее задітую багромъ рыбу. "Банятъ" посредствомъ багровища, на конецъ котораго навязывають пукъ сіна.

Бантузъ-небольшая излучина ръки у кругого берега.

Барашки — влещи для выдергиванія гвоздей.

Барханъ — песчаный холиъ. Особенно много бархановъ въ степи меж-

Баръ-баръ-баръ — скликають и манять барановъ.

Басній — хорошо, чисто одітній. "Ну, и баско-же ходить!" — т. е.

Басни — ръчи, разговоръ. "Ну, отъ этого ни пъсенъ, ни басенъ!" (т. е. настолько молчаливый человъкъ).

Баспа́къ (киргизск.)—годовалый теленовъ. Часто говорять въ испорченномъ видъ — "башча́къ".

Бастрынь — палка, которою закручивають веревку, охватывающую возъ

Бастыльникъ - плохая, сорная трава.

Батенька — отецъ. Казаченокъ, да и взрослый казакъ, не назовутъ никогда въ глаза отца — отцомъ, а обязательно "батенькой" или "тятенькой".

Бать — (баять) говорить. "Чего бать-то зря!" "Бать, да бать, а про дъло не сказывать!"

Бахи́лы— родъ большихъ и длянныхъ кожаныхъ чулокъ, надваемыхъ вивсто сапогъ рыболовами и охотниками, когда имъ приходится въ холодную поголу ходить по водъ и болотнымъ мъстанъ. Поверхъ бахилъ надваютъ иногда еще "поршни" (см.).

Башка́ (отъ татарск. и киргизск. "башъ")—голова вообще. Иногда въ смыслъ ума: "Ну, это—башка́, нечего сказать!"—т. е. очень умный человъкъ. Съ названіемъ "баранья"—дуракъ.

tage of the around (cm.), He Carpara,

Башковатый — умный.

Башъ-на-башъ — голова за голову. Употребляется для обозначения промъна чего-либо безъ всякой придачи (т. е. одно за другое).

Байгушъ (киргизск.) — бъднякъ, нищій.

Безвременье — особенно тажелое почему нибудь время.

Безля́дъ—на ладно, не такъ, какъ нужно, не въ порядкъ. "Что на насъ за безлядъ вынче—ни одной рыбки не пумали?!" "Везля́дъ, братцы: чайникъ забылъ взять!".

Безтолочь — безтолковый, непонятливый человъкъ.

Бенетъ — пикетъ, сторожевой постъ.

Белендря́сы— рѣзныя украшенія на домѣ, воротахъ и проч. Говорится иногда про женскія украшенія: "Эка, белендря́съ-то на себя сколько надѣла!"

Белендрясничать - проводить время безъ дъла.

Беркутъ (Aquila chrisoetos) -- степной орелъ. На землъ войска встръ-

Бесьда—пріятный, дружелюбный разговорь. "Пожалуйте къ намъ въ бесьду!" Бесьдка—скамейка. Бесьдки—общество "холостягь" (холостыхъ пар-

Бесбдна — скамейка. Бесбдни — общество "холостягъ" (холостыхъ парней) и дъвушекъ, собирающееся на улицъ и присаживающееся на скамью у воротъ.

Бирка — палка съ наръзками для обозначенія (записи) долга за къмънибудь. "Сръзать бирку", т. е. отръзать часть палки съ наръзками, — значить уничтожить долгъ.

Въ настоящее время бирки почти совствиъ вышли изъ

Бирюкъ—волкъ. Слово волкъ употребительно у казаковъ только во жножественномъ числъ, при чемъ они произносятъ его съ удареніемъ на послъднемъ слогъ: "волки".

Благимъ матомъ—кричать во весь голосъ, изо всёхъ силъ.

Благой — не смирный, строгій (о лошади).

Блесна́ — небольшая мѣдная пластинка, сдѣланная на подобіе рыбки, съ крючкомъ на концѣ. Блёсны бываютъ разныхъ размѣровъ, смотря по назначенію, — "судочья", "окувёвья". Блеснятъ зимою, по льду, особенно удачно во время багренья — судака, если по близости есть "полоусая" (см.) стари́ца (см.) Почуввъ разгромъ, судакъ быстро бросается въ такія старицы, которыя, какъ не ятовныя (см.), не багрятъ, и тамъ стоитъ, дожидаясь, когда минуетъ опасность. Вотъ тутъ-то и блеснятъ его: увидя въ водѣ вертящуюся блесну, судакъ съ жадностью бросается на нее, принимая ее за рыбку, и — попадаетъ на крючекъ.

- Богъ простиль—въ старину говорилось при разръшении женщивы отъ бремени. Теперь часто говорится въ насмъшку, когда сдълано, наконецъ, то, чего ждали очень долго.
- Болгара́ кожа, выдъланная особымъ образомъ, мягкая и не ломкая. Названіе старинное, происшедшее, въроятно, отъ слова "болгаръ" и занесенное на Яикъ знакомыми съ его происхожденіемъ выходцами.
- Болтать говорится въ смыслѣ "вратъ". "Болтай, болтай больше все равно никто не повъритъ!"
- Больно—очень. "Вольно ты ласковъ что-то!" "Вольно надо!"—т. е. вотъ, очень нужно (не нужно).

- Бормота́ называють человъка, который говорить много лишняго, не дъльнаго. "Вормочеть чего-то, послушать нечего!" Отъ этого слова, даннаго, конечно, кому нибудь въ прозвище, произошла и фамилія казаковъ "Бормотиныхъ".
- Боталы насмёшливое названіе тяжелыхь, большихъ сапогь, громко стучащихъ при ходьбё въ нихъ.
- Ботъ—выдолбленный цилиндрическій кусокъ дерева на длинной палкъ; при ударъ объ воду, ботъ производитъ, благодаря пустотъ, особый глухой стукъ. Служитъ для пуганія рыбы при рыболовствъ.
- Ботать (произносится батать) бить по водъ ботомъ, чтобы вспугнуть рыбу и тъмъ загнать ее въ съть.
- Брито усецъ человъкъ, бръющій бороду (а не усы, какъ можно предположить). Названіе это дано старообрядцами, почитающими, какъ извъстно, бритье бороды большимъ гръхомъ.
- Брычъ уступъ на днв рвки, небольшой порогъ. "Врычистое" дно имъющее рядъ подобныхъ уступовъ. "Тутъ тянуть (неводомъ) нельзя брычи!"
- Брызнуть— кром'в прямого значенія— быстро уб'якать. "Матри, матри (смотри)— такъ и брызнуль по улиц'я то! "Также въ смысль щегольства: "Ну и кафтанъ на немъ былъ—прямо съ брызгу! ", т. е. красивый и новый.
- Брылы́ губы. "Ну, чего брылы́-то распустиль?!" т. е. развёсиль губы, надулся.
- Брязнуть ударить. "Матри я те, вотъ, брязну по рожъ-то!".
- Буда́ связка камыша или съна, приготовленнаго для укладки на аханныя сани, при отправленіи на аханное рыболовство. (Гурьевское названіе).
- Буда́ра— казачья рыболовная лодка, выдоло́ленная изъ цѣлаго дерева (см. "труба"), длиною до 12 аршинъ, шириною 1 1/4 1 1/2 аршина, отличается легкостью, тонкостью и чистотою отдѣлки; носъ и корма одинаково остры. На ходу очень быстра, но требуетъ умѣлаго управленія ею, въ чемъ казаки, по условіямъ своихъ рыболовствъ (особенно осенняго плавённаго), достигли высокаго совершенства.
- Будка—зданіе пожарной команды. Пожарныхъ казаки называють бу-
- Будоражить ворошить что-нибудь, приводить въ безпорядокъ. "Все

перебудора́жили—ничего не сыщешь! Также—волновать, разстраивать словами. "Началъ плести (говорить не діло), началъ плести—взбудора́жилъ, відь, казаковъ-то! прости на прести на

Буза́ — напитокъ вродъ браги; приготовлялся изъ пшеннаго о́твара, съ примъсью хиъля, меда, изюма и разныхъ пряностей. Теперь выходитъ изъ употребленія, замѣняясь гораздо легче добываемой "монополькой".

Буйданъ (киргизск.) — взрослый баранъ.

Булга — суматоха.

Булгачить (взбулгачить) — смутить, подбить на что-либо, распространить вакой-нибудь тревожный слухъ; вообще, поднять суматоху.

Бунтъ — кромъ прямого значенія, веревки, уложенныя цилиндромъ, внутри полымъ.

Бура́нъ— снѣжная погода. Кромѣ того, по-пусту горячащійся человѣкъ. "Егорка-то, вѣдь, извѣстный буранъ: зява́тъ, зява́тъ (кричитъ)—а толко́въ нѣту!"

Буркалы — глава, но большіе, расширенные, иногда удивленные. "Ну, чего буркалы-то вылупиль?!" — т. е. вытаращиль глава.

Буркать -ворчать яедовольно себв подъ носъ.

Бурунду́къ (испорч. квргизск. "мурундукъ")— небольшая палочка, продѣтая черевъ носовой хрящъ верблюда; за нее привязывается поводъ. Встръчается теперь ръже, замъняясь обыкновеннымъ недоуздкомъ.

Бутыскаться— метаться, рваться. "Что ты бутыскаеться (мечешься), ровно (словно) бъщанка (см.)?!"

Бухарская сторона—львый берегь р. Урала; правый-же берегь называется "Самарской стороной".

Буцкнуть — ударить.

Бывать — бываеть, случается.

Былъ на конъ, былъ и подъ конемъ — выражение, обозначающее, что видълъ въ жизни и хорошее, и плохое.

Бѣжать — вхать на лошадяхь. "Это кто быжить? (вдеть)". "Итамань на низъ побёгь!" — т. е. атамань повхаль внизъ по "линіи" (см.). Когда-же нужно сказать это слово въ смысль быжать пышкомъ, то казаки говорять "бычи". "Надо къ начальнику бычи".

Бъленькая — отворибица (Fuciotruffa (coregonus) leudychtis gulb).

Ловится преимущественно зимою, въ половинъ декабря, на

неглубовихъ мъстахъ моря. Вывздъ или сборы на ловъ бъ-

Бъль — общее название разной мелкой частиковой рыбы (густерка, плотва ва и проч.).

Бѣша́нка – сельдь (такая же, какъ и извъстная подъ именемъ "астраханской"). Попавшая въ съть бѣша́нка очень шумить, ударяя хвостовымъ плавникомъ по водъ, "бѣсится"; отсюда и названіе ея.

Воротю́ска — большая вдетення нав таловы (см.) корання; укрумня на тельну или сайн; сл. Веретю́жка — илетення изъ талова порзинка для сахина побликова выше:

Вавилоны писать — идти неправильно. "Ить, вавилоны-то пишетт!", говорять про того, кто ньянь и идеть шатаять. Тоже говорится, когда кто-либо пишеть не ровно.

Валовой покось — покось въ долинахъ рѣкъ Урала и Иртека. При разливахъ этихъ рѣкъ, валовой покосъ имѣетъ огромное, главенствующее значение въ ряду другихъ покоссвъ, да и вообще въ экономической жизни войска; обычно бываетъ послъднимъ покосомъ. Надо думать, что название этого покоса произошло отъ словъ "идти валомъ" — т. е. скашивать послъднюю уже траву, не оставляя вичего.

Валандаться — мъшкотно дълать что-нибудь. Иногда-же — просто возиться съ чъмъ-нибудь.

Валёжникъ--высохшіе сучья деревьевь, упавшіе на землю.

Валушна — валикъ съна, сгребеннаго изъ прокоса. Изъ валушекъ со-

Валья́жно—съ апломбомъ, сознаніемъ собственнаго достоинства. Валья́жничать— держать себя подобнымъ образомъ.

Вара́кать — дѣлать какъ попало, небрежно. Свара́кать — сдѣлать небрежно.

Варево — всякая жидкая горячая пища.

Ва́режки— вязаныя изъ шерсти рукавицы съ однимъ большимъ пальцемъ и общамъ мѣстомъ для остальныхъ. Носятся или просто однѣ или-же— въ дорогѣ или на багреньѣ зимой — обязательно вкладываются въ "голи́цы" (см.).

Варенецъ — кипяченое, а потомъ заквашенное молоко, съ пънками наверху, а часто и внутри, прослойкой. Любимое кушанье у казаковъ.

Варлаганъ-мужчина большого роста. Говорять и "урлаганъ".

Ва́рка — названіе головы у ніжоторых в животных и у всякой рыбы: "баранья ва́рка", "судочья ва́рка".

Вата́га — мѣсто, гдѣ обрабатывается (раздѣлывается, солится, вялится) рыба. Ватагою-же называется партія пьяныхь.

Ватарба-возня, хлопоты съ чемъ-нибудь.

Вдругорядь - въ другой разъ, вторачно.

Вдуться — попасться въ чемъ-либо.

Веретюга — большая плетеная изъ таловъ (см.) корзина, укръпляемая на телъгу или сани; служитъ для возки соломы.

Веретю́жка— плетеная изъ таловъ корзинка для сажанія пойманной рыбы; дѣлается овальной формы, съ узкимъ отверстіемъ наверху, иногда снабженнымъ особою крышкою. Называется иногда и "чечнею", также "чечёнкою".

Вертеха — вертлявая женщина. І'оворится и въ перепосномъ смыслѣ, для обозначенія человѣка легкомысленнаго, дѣлающаго все кое-какъ, не усидчиво.

Верхо́всній— казакъ, живущій въ одномъ изъ поселковъ къ сѣверу и сѣв.-зап. отъ г. Уральска. Собственно, названіе это относилось сначала къ жившимъ на "верхней" линіи, т. е. по верхнему, отъ г. Уральска, теченію р. Урала. Съ образованіемъже поселеній вообще въ сѣверной и сѣверо-западной частяхъ войсковой земли, названіе это распространилось и на жителей этихъ носеленій.

Вершникъ -- верховой, фдущій верхочъ.

Вершонъ— вромъ прямого значенія, обръзовъ, лоскуговъ. "Матри (смотри), будеть шить — вершки-то не бросай, мнъ принеси: починить годятся!"

Весёлка — лопатка для размёшиванія тёста въ квашив.

Весельщикъ — казакъ, сидящій на веслахъ въ бударъ. Обыкновенно, въ "весельщики" нанимаются на все рыболовство, получая опредъленную плату, но не участвуя въ долъ выручки за пойманную рыбу.

Вётошь — перестоявшаяся трава, старье.

Вечорка — собраніе молодежи въ домъ, вечеромъ, для танцевъ и игръ; обывновенно вечорки устраиваются въ домъ невъсты.

Вечоръ — наканунъ вечеромъ.

Взорендить придти на умъ. Обывновенно про пустяви, не дъльныя мысли.

Взбузыкаться — заторопиться что-нибудь дізлать.

Взмыть — взлетать быстро, но илавно (про птицу).

Взопръть — вспотъть.

Взять на память — запомнить. "Ты ужъ, сделай вриость, возьии память пре мое-то дівло-то!"

Вилна дать - вильнуть, уклониться въ сторону (въ буквальномъ и переносномъ смыслъ).

Вилокъ - кочанъ вапусты. Въ насмъшку, съ прибавлениемъ слова "точёный", называють такъ человъка съ бритой головой.

Виноходецъ-иноходецъ.

Витушка - хлюбъ изъ пшеничной муки. Раскатывають изъ тюста три длинныхъ "веревки" и плетутъ изъ нихъ подобіе косы. Затемь, если витушка выйдеть коротка, то концы ея сжимаются, если же оказывается длинной, то концы ея "засучиваются" и соединяются витесть; получается витупка круглая. Любимые хлабы у вазаковъ.

Вихляный — вертлявый.

Вихляться—вертъться изъ стороны въ сторону (про людей); также въ синсяв "лонаться". "Дввка-то, дввка-то: вся извихлялась глядать тошно!"

Вишенникъ — дикая вишня (Prunus chamaecerasus). Особенно много росло въ степяхъ около Общаго Сырта. Теперь ничтожные остатки.

Вломь — старинное слово, теперь почти не употребляющееся. Это - кусовъ бархата или сафьяна, съ золотымъ или серебрян. шитьемъ, который вщивался въ передокъ стариннаго башмака. При ходьби носовъ башмака высовывался изъ подъ подола и виднвлась вышивка.

Вобла — рыба изъ семейства карповыхъ. Ловится въ р. Уралъ и въ Каспійскомъ морѣ въ большомъ количествъ.

Водиться — дружить (дътское выраженіе).

Возжа подъ хвостъ угодила (попала) — говорится про того, вто вдругъ началь дурить, также-кто запиль. Очевидно, намёкъ на ляганье и иную блажь щекотливой лошади, которой случайно попадаеть подъ хвость возжа.

Во злу-головушку - кричать, плакать безостановочно, сильно. "Такъ и заплакала, лебедка, во влу-головушку".

Въ одночасье -- скоро, внезапно. "Померъ, родимый, въ одночасье!". Водышекъ - багоръ изъ трехъ небольшихъ крючковъ на длинномъ желъзномъ стержнъ, который причаливается (см.) къ "навязи" (см. "багоръ"). Употребляется для довли черной рыбы; при этомъ пробивается поперекъ ръки большая продолговатая прорубь и водышекъ медленно "водятъ" отъ одного края ея до другого; плывущая рыба, если стержень водышка приходится на ея пути, стукается объ него и тогда рыболовъ быстро поддергиваетъ водышекъ кверху и поддъваетъ однимъ изъ крючковъ его рыбу.

Возьма — большая прорубь во льду, въ которую вытаскивается неводъ, во время тяги его подо льдомъ.

Волокуша — особаго рода свть, вродъ бредня. При ловлъ ею рыбы, ее тянутъ, "волокутъ" — отсюда и названіе.

Волокушу драть — брать взятки.

Волосникъ — женскій головной уборъ, надъваемый на заплетенные въ

Вольникъ - палуна; много дающій себъ воли.

Ворожецъ-волдунъ, знахарь.

Ворота - ви. "ворота". Попота на напочения выпачания - востияхия

Ворошить — переворачивать (напр., свно). Также — напоминать о прошломъ: "полно (будетъ) тебъ старое-то ворошить!".

Восе́йка — намедни, недавно, въ прошлый разъ (отъ словъ "вось-этто").
"Восе́йка я у тебя быль, да не засталь дома!"

Вострый — острый. Кромф прямого значенія, — бойвій, рфшительный: "Ну и больно востеръ парень!" Тоже и относительно рфчи: "востёръ на язывъ", т. е. бойко и остро говорящій.

Восходъ-востовъ.

Врывина—столоъ, врытый въ землю для укръпленія на немъ чего-нибудь. Всего-ничего—очень мало чего-нибудь.

Всыпать — кром'в прямого значенія говорится и въсмысл'в "побить". "Ну, всыпаль я ему — долго будеть помнить"!

Втапоры -- въ то время (въ ту пору).

Втемящить — вдолбить кому либо извъстную мысль (или понятіе) въ голову, растолковать. "Ну, и балда (см.): не такъ, ни сякъ ему не втемящищь!"

Втиснать—ся—вмъсто "втиснуть". Иногда-же слово это имъетъ своеобразное значеніе: "Ну, прямо я въ грязь вти свался!"—т. е. попалъ въ грязь. Въ истошный-голосъ то-же, что до "благимъ матомъ", т. е. очень громко, изо всей силы кричать.

Въ любу-душеньку — въ полное удовольствіе. "Нагулялись им вечоръ въ любу-дущеньку!"

Въ Мосчву увхать -- ошибиться въ чемъ-нибудь.

Въ трубъ - говорятъ про течение ражи въ обывновенныхъ, постоянныхъ ея берегахъ. "Нынче Яикъ-отъ въ трубъ!" - т. е. весенній разливъ Урала быль настолько невеликъ, что онъ не вышель изъ береговъ.

Въ черёдъ — едва-едва. "Мив въ черёдъ со своими-то двлами управиться!" Выдулина — выдутое мъсто въ чемъ-вибудь, напр., выдутый снъгъ гдънибудь въ яру (см.).

Выжить - добиться чего-нибудь неотвязнымъ пристававьемъ и просьбами. "Выжилъ-такъ выжиль онъ у меня трешницу!"

Вызволить - освободить отъ чего-нибудь, оказать помощь въ чемъ-дибо. "Овъ меня изъ бъды-то вызволилъ – далъ съна-то!"

Взззы, взззы! - крикъ при натравливаніи собаки.

Вынджять — производить звукъ вродъ жужжанія. Говорять: летить съ выягомъ, т. е. производя подобный звукъ. "Пудя съ выягомъ полетвла....

Выпялить — ся - выставить, выставляться, выделяться, "Гляди ва, какъ выпялилась!" — хорошо, не по мъсту, одълась; другое значение: "Смотри ка, какъ глаза-то выизлилъ"! — пристально разсматриваетъ, удивляется. "И чего зря глаза-то палить!"зачёмъ напрасно смотрёть.

Выть-плакать на голосъ.

Вышка - такъ назывались, въ старину, обычно поставленные на "форпостахъ" и "реданкахъ" (см.) четыре высовихъ столба, на верху которых в устраивался плетновый полъ и крыша изъ свна; на этой "вышкв" стояль всегда часовой, наблюдавшій не появатся-ли виргизы, о чемъ онъ немедленно давалъ знать другимъ казакамъ, а тв поднимали тревогу по линіи, зажигая "маякъ" (см.). Теперь давно уже вышекъ нигдъ не существуеть, за совершенною ненадобностью.

Въдунъ - колдунъ, знающійся съ нечистою силою.

Вязанки-дътская, вязанная изъ шерсти обувь, а также-же такія же перчатки, рукавички. В доменя в дин в вополож

Вязель — (Coronilla oaria) ценимай казаками кориь для лошадей и ско-

тины. Растеть по заливнымь дуговымь ивстамь. Упоминается въ пъсняхъ: "гдъ кровь лилась, тамъ вязель сплелась!"

Вы морудущения — да полис утогольства "Награльны вечбра

Гадь различныя насъкомыя, бевпокоящія лошадей и рогатую скотину: мухи, овода, слъпни.

Гайтанъ — шнуровъ для шейнаго натвльнаго вреста.

Галманъ — человъкъ, безъ толку, неосновательно, но громко говорящій на сходъ и тъмъ мутящій его.

Гальна—небольшіе, гладкіе камешки, во множествъ понадающіеся на пескахъ р. Урала.

Гамаюнъ — человъкъ, не любящій сидъть бевъ дъла, постоянно чъмънибудь занятой.

Гармаль - мелкая рыба, употребляемая какъ наживка при ловлю судава. Гармашница — маленькій крючекъ для ловли "гаркаля".

Гашникъ — шнуръ, которымъ привязываютъ къ таліи (опонсываются) бълыя холщевыя шаровары, постоянно носимыя казаками. Гашнивъ продъвается въ сдъланную на верхней части шароваръ складку, называющуюся "ошкуромъ".

Гвоздокъ - мелкій судакъ.

Гиря — большой кусокъ льда, вырубленный четырехугольникомъ. Обык новенно подобныя "гири" вырубаются для набивки погребовъ.

Глохтать - съ жадностью пить; наглохтаться — напиться пьянымъ. Глуменами — вругами, мъстами. "Хлъбъ-отъ глуменами выгорълъ". Глушить рыбу — убивать её ударами "ручника" (см.) по головъ.

Глыбь — глубина. Глыбко — глубоко.

Гиетъ-тажесть, которая кладется на врышки кадушевъ съ солониною или ввашеною вапустою для уменьшенія доступа туда воздуха.

Гнетокъ — полукруглый клинъ, забиваемый при насадкв косы (привязываніи ся пятки къ окосью ремнемъ).

Гнила - старинное название глины, ясно новгородскаго происхождения, молодежью теперь мало употребляемое. Отсюда название стариннаго форпоста "Гниловскаго", а не Глиновскаго. Нынъже казаки называють его, перенося ударение на 6: Гниловскій. Въ этомъ поселяв прекрасная для вирпичей глина, изъ которой тамъ делались вирцичи для строеній въ Янцкомъ городив (нынв г. Уральскъ), о чемъ упоминается у Палласа. Гнуть-врать; также — уснащать ръчь игривыми словами. "Ну, мастеръ же ты, дяденька, гнуть1"

Гнутній -- гибвій, дегко гнущійся.

Говорить -- Москва! -- Высшая похвала у казака краснорвчивому. Выше этой похвалы нъть, но эта похвала не за умънье зубоскалить, говорить шутки и т. п., а за серьезный, дёловой разговоръ, для всвхъ убъдительный.

Говорокъ — человъкъ, любящій и умъющій хорошо говорить. Гогли -- сдъланные изъ воры дерева поплавки на верхной "подворъ" (см.) свтей, надвтые на неё на извъстныхъ промежуткахъ одинъ отъ другого, чтобы съть не грузда въ воду.

Гоже — хорошо; отсюда ласкательное — "гожохонько".

Гоженькій – хорошенькій. Гола́нець (гола́нчивъ) — гладкій, обточенный водою камешекъ (га́лька). Голосить - громко, съ причитаньями плакать.

Голомя — давно. "Голомя ужъ прівхаль!" приводиня при водиня при водиня приводиня при водиня при вод

Голубецъ — деревянный небольшой навъст надъ вершиною намогильна-

Гольный — въ нъкоторыхъ случаяхъ вивсто "голый": "Ну, ужъ, и похлёбка — соль гольная! " — т. е. сально пересолена. "Вотъ такъ дорожка - гольный песокъ! Но вивсто слова "голый" въ буквальномъ его значеній (напр., "по голому твлу") слово "гольный" не употребляется.

Гомозиться — примащиваться поудобные куда-нибудь. Гордыбачиться — гордиться, важничать.

Горка — шкафъ для посуды и болъе цънныхъ вещей. Дълается съ трехъ сторонъ со стеклами. Необходимая принадлежность въ каждомъ мало-кальски зажиточномъ казачьемъ домъ.

Горланъ — крикунъ. То-же значеніе, какъ и "галманъ". Горлёнонъ - воротникъ. Старинное слово, выходящее изъ употребленія. Горница - комната (взъ чистыхъ, назначенныхъ для пріема гостей). Горонъ (горнъ) - родъ вамина, гдв варятъ молоко. Горшунъ — коршунъ. Множеств. — "горшунья".

Горынычъ-такъ величають казаки реку Ураль (по истоку изъ Уральскихъ горъ). Обывновенно прибавляють: "Яикъ-Горынычъ", иногда просто: "обезрыбълъ (оскудълъ рыбою) вашъ Горынычъ", но "Уралъ-Горынычъ" никогда не говорятъ. Такъже называють они и себа: "ну, зашумели наши горынычи!" Госья - гостья.

Госья— гостья.

Грабиться— стремиться къ чему-нибудь, стараться чего-либо достигнуть. "Давно ужъ овъ грабится мъсто-то это подъ садъ получить, да все не выгораеть!"

Грамотка — старинное названіе письма. Теперь выходить изъ употребленія. Гребельникъ — охабка свна, которую въ одинъ разъ можно поднять граблями. принадатикай слава из прополем

Гребенщикъ - кустарниковое растеніе "тамарискъ"; ростетъ по берегамъ Урала, въ нижнемъ его теченіи.

Грива-кром'в прямого значенія, также возвышенныя м'еста въ заливныхъ лугахъ; на нихъ ростетъ дучшая трава, чемъ въ визинахъ.

Гривна — монета въ три копъйки (остатокъ стараго счета на ассигнаціи). Гробастать, загробастать—забирать, забрать. "Загробасталъ все себъ, да и горя мало!"

Грохотна — особое ръдкое ръшето для протиранія ("пробиванія") икри, при ея приготовленіи.

Грунь, грунца́ — небольшая рысь у лошади. "Матри́ (смотри), машта-ва-то не гони, грунцой повзжай!" Грунить — вхать грунью.

Гузно — задняя часть твла. "Пришель узель въ гузну" — значить очутиться въ критическомъ положеніи.

Гулёбщикъ—въ старину такъ называли казаки охотника. Теперь это названіе выходить изъ употребленія, заміняясь обывновеннымьохотникъ.

Гулиньна — ласкательное название голубя.

Гулить — смашить, стараться развеселить (обыкновенно, по отношению - къ маленькимъ дътямъ).

Гуру нагонять — наводить ужасъ. Иногда-же — выводить изъ терпвыя.

Гурьянъ донникъ, бурьянъ, крупное съно.

Густель - говорится про что-нибудь очень густое. "Ну и трава! Глядива, кака густель!"

Густёрка — черная (частиковая) рыба изъ рода Abramis.

Горшуна — коршув. Маржеот — горшуны Cophiblish - can't be any area of the Spare (no. morey was Spane

Дако-сь, дако-ть — дай-ка, дай. "Дако-ть мив шапку то!" Двинуть - кромъ прямого значенія, также "ударить". Двойчатка — будара съ двуня весельщиками (въ двъ пары весель). Двухвостка - плетка съ двойнымъ ремнемъ.

Девятины — девятый день послъ сверти.

Джюнь-джюгара (виргизск.) - мелкая особаго рода лебеда, ростущая на соленыхъ мъстахъ. Встръчается главн. образ. на низовой THE THE ME - REHNE NORNE линіи войска.

Державець — вазакъ, выбранный обществомъ для наблюденія за порядкомъ на багреньв и удержанія (отсюда и названіе) отъ преждевременнаго его начала. Держи-трава—вязель (см.).

Дерьмо — эторосы людей и животных»; также вообще что-нибудь ни-кула неголнов. куда негодное.

Джибага (киргизск.) — свалявшаяся на баранъ и снятая съ него ножницами шерсть. Изъ нея киргизы и бълные казаки шьють пубы и одвяла.

Джибурлакъ (киргизск.) — особая бользнь, которою часто забольвають бараны. Называють её и по-русски "вертячкой", такъ какъ больные ею бараны, у которыхъ бываетъ полупарализованъ мозгъ, вертатся кругомъ.

Джигитовка — скачка на лошади, во время которой всадникъ продълываеть различныя упражненія, болже или менже трудныя: нагибается и поднимаеть съ земли предметы, дв. лаетъ прыжки на землю и обратно въ съдло ("темповка", отъ слова "темиъ" -- т. е. попасть въ темиъ скока лошади), скачеть, стоя на ногахъ, на головъ и т. д. "Джигитовкою"же казаки называють скошёвку, т. е. ремень, соединяющій стремена подъ брюхемъ лошади.

Джигитъ (киргизек.) — навздникъ; ловко и лихо вздящій верхомъ.

Джилимъ — см. "чилимъ"

Джилка (виргизск.) - тощая и невзрачная лошаденка.

Джюртать (киргизск.) - аллюрь лошади: очень сокращенная рысь. Подобною рысью обывновенно вздять киргизы, провзжая громадвыя пространства, в дожка данавадся данавадод - атишудоц

Джюдриться (чудриться) - торопиться. "Что джюдришься, поспъешь!" Говорять и такъ: "что на тебя чудра напала?"-т. е. что ты очень спешишь?

Дзярыкъ (киргизск.) — расщелина во льду. Слово это въ обиходъ среди казаковъ-аханщиковъ, такъ какъ подобныя расщелины не ръдкость въ морв и аханщики всегда возять съ ссбою особыя доски для перевзда черезъ нихъ.

Диву даться — удивиться. "Вынимать пятвиницу (5 р.), другую, третью-я индо (даже) диву дался: откуда, моль, у него деньги %! "

Дикарь — камень-плитнявъ.

Дикой, дикая— ви. дивій, дикая.

Динуша — птица-баба, пеликанъ. Водится въ прибрежьяхъ Каспійскаго моря. Диль—чепуха (вм. "гиль").

Довести до дела - обучить (основательно) чему-нибудь, дать возможность къ самостоятельному существованію.

Дока — ловкій, хорошо знающій свое дало человакь.

До-нохъ (вм. "до коихъ") - подразумъвается "поръ", т. е. до какого времени или до котораго мъста.

Доназчикъ -- свидътель, обличитель въ чемъ-либо.

Полоба. долобка - узкая, точно выдолоденная тропинка (отсюда и происхождение этого слова).

Долбануть — ударить.

Дольть - одолъвать, пересиливать.

Домовничать — сидъть дома, карауля его. "Мы всв изъ дому ушли, одна бабушка домовничаетъ".

Дорога - кромъ прямого значевія, у казаковъ "дорога" обозначаетъ какой-нибудь промысель (изъ болье крупныхъ): багренье, плавыю, съновось и т. д. "Я изъ-за него и дороги лишился на плавню не пошелъ!" Произсшло это названіе, очевидно, вследствие того, что — по условіямь общиннаго пользованія встии угодьями въ войскъ — вст подобные промыслы неизбъжно требуютъ повздокъ, т. е. именно "дороги", иногда очень дальней.

Дорогая трава — сарсапарель (Smilax). Настой ея употреблялся, какъ леварство отъ волотухи и некоторыхъ другихъ болезней.

Дороготня — дорого, дороговизна.

Дорушить — доръзать, изръзать (хльбъ, пирогъ).

Досадить — надовсть.

Доспыть — поспыть всегда во время, быстро, успыть раньше другихъ сдвлать. "Этотъ парень вездв доспвтъ!"

Дотошный — человъкъ, во всемъ доходящій до сути дівла (до "точности"). Дошлый — до всего дошедшій, то-же, что "дока".

Дойти до дела-понять какое-нибудь дело, или ремесло. "До дела дошель" -- значить чему-нибудь выучился.

Дуботолкъ — безтолковый, непонятливый человъкъ.

Дугой носить — увозить воровскимъ образомъ чужое съно.

Дуванить — д'влить добычу. Раздуванить — разд'влить.

Дугура-высовій, нескладный челов'явь. Говорится в про лошадь съ такими же физическими качествами.

Дуиръ (виргизск.) — очень толстая и тяжелая плеть.

Думбай (виргизск) — большой, продолговатой формы свирдъ свиа, величиною въ насколько десятковъ обыкновенной стоговъ.

Дурнига - трава, негодная для употребленія въ кориъ скоту (отъ сл. "дурной").

Дуромъ-сдуру, безъ толку. "Что прёшь дуромъ, изорвешь выдь, съть-то!"

Духъ-запахъ.

большивстве интинульновы усощими бы Духу нать - совершенно ничего нать, совсамь нать. "Онъ у те просилъ, что-ль, свна-то? "Духу нътъ и говору не было!"

Дыра въ горсти-выражение, обозначающее неожиданно замъченное отсутствіе чего-нибудь очень нужнаго въ данное время. "Собрался-было я стрълять, анъ, глядь - дыра въ горсти: пистонки то и въть! Выражение это составляетъ окончание полной фразы: "пользъ въ варманъ, анъ дыра въ горсти!" -т. е. не нашель въ немъ того, что думаль найти (только дыру въ горсть забралъ).

Дъвонька — ласкательное "дъвушка". Обращаясь въ подругамъ, казачья девушка, обыкновенно, говорить: "Пойдемте, девоньки, на улицу!" или: "Ну, дъвонька, и напужалась же я!"

Дъло - табакъ - плохое положение дъла, неудача.

Дъль - полотнище съти, т. е. самыя ячен ея.

Дътки - рукоятки "пашныхъ" (см.) весель у будары (см.).

Дюнень (киргизск.) - трехлътняя лошадь. Название общеупотребительное среди казаковъ-коневодовъ.

Hand one and start of the former remains the contract of the start of

Ерепениться — сердиться, выходить изъ себя. Ерахориться - хорохориться, храбриться.

Ерикъ-длинная, иногда въ нъсколько верстъ длины, узкая впадина, наполненная водою, иногда проточною; въ ерикахъ всегда почти имфются ключи.

Ёрникъ — бабникъ; любящій волочиться за женщинами.

Ертаульный. Въ старину "ертаулами" назывались передовые разъевды.

Затемъ ертаульными стали называть конныхъ казановъ, разъвзжавшихъ во время презентнаго багренья (см.) по льду вдоль обоихъ береговъ Урала для наблюденія за порядкомъ; словомъ, имъвшихъ то-же значеніе "стражи", хотя и съ иною уже" цёлью.

Ершиться — то-же, что и "ерепениться".

авлива в применя в применти в применения става ве-

Жамкать - жевать.

Жамкнуть—сильно сдавить; кром'в того, говорится и въ смысл'в "ослабеть", "захиреть". "За годъ-то Иванъ Никитичъ здорово жамкнулъ—вовсе старикъ сталъ!"

Жамонъ — небольшой, полукруглый пряникъ изъ сладкаго тёста, въ большинствъ мятный; обычное угощение на вечеринкахъ у казаковъ.

Жарина, жарковье - жаркое (вушанье).

Жарное—осеннее морское казачье рыболовство въ Каспійскомъ морѣ, начинающееся въ половинѣ августа и продолжающееся до конца октября. Называется тавъ по причинѣ жаркой погоды, обычно бывающей при началѣ его.

Жаръ—разгаръ промысла, преммущественно рыболовства, производимаго одновремено всёми: багренья, плавни.

Жать — кром'в прямого значенія, употребляется иногда въ смысл'в какого-либо д'вйствія: "А онъ такъ и жметь передом'в!" т. е., напр., скачеть внереди вс'вхъ. "Попадись-ка къ нему, онъ те (тебя) такъ пожмёгь!" — т. е. строго отнессется.

Жеребейни — кусочки нарубленнаго свинца, употребляемые для стрыльбы вийсто пуль.

Живика - ежевика.

Животка — мелкая рыба, употребляемая для насадки жерлицъ, рыболовныхъ крючковъ и т. и.

Жидъ-брань. "Жидъ ты этакій!"-бранить казакъ кого-либо.

Жидоморъ — очень скупой человъкъ.

Жлудный — венасытный на что-нибудь.

Жомъ — давленіе (въ прямомъ и переносномъ смысль). Задать жемача́ — сдълать строгій выговоръ, распечь.

8. Abuta baradan arkad

Забрать въ гриву - зазнаться (въроятно, выражение это обязано своимъ

происхожденіемъ сравненію съ бойкостью ситаго, "наввщаго гриву" жеребца).

Забрезжило — начало свътать.

Зава́лина, зава́линка— насыпь земли, дѣлаемая вокругъ дома, съ аршинъ вышиною; огораживается плетнемъ, а на верху ея образуется площадка— обычное мѣсто сидѣнья по вечерамъ и въ праздники.

Завалющій — плохой, негодный.

Заводь — мъсто въ ръвъ, обычно глубокое, гдъ, благодаря выступу яра (см.), вода стоитъ спокойно.

Завойни нарукавники изъ кожи или непромокаемой матеріи, надіванные во время рыболовства на рукава, чтобы вода не заливалась въ нихъ.

Завороха - замъшательство, волнение народное.

Заглонуть - сглотнуть.

Загонъ—особый терминъ для обозначенія площади распаханной земли; величина бываеть различная.

Задарма - за-даромъ, даромъ, т. е. очень дешево.

Задёба— карша (см.) или еще что-нибудь въ рѣкѣ, за что можетъ "задётъ", напр., неводъ. Въ переносномъ смыслѣ— препятствіе къ достиженію чего-нибудь, остановка за чѣмъ-нибудь. "Хотѣлъ-было за-сѣномъ ѣхать, да задёба вышла— маштакъ захромалъ!"

Заду́ть — потушить, напр., свычку. Слова "потуши́ть" казаки почти не употребляють. О свычкы-же "Божьей"—т. е. восковой, поставленной передъ образами, — говорять "сократить", въ смыслы потушить её.

Зады— заднія надворныя постройки. "Чать (чай) онъ у насъ на задахъ живетъ" — т. е., смежно съ этими постройками.

Зады горять, чаду ньть! — говорять про плохо играющаго на гармоникъ.

Задъть рыбу — обычное выражение казака относительно перваго момента поимки ея багромъ на багрень ; если-же рыба сорвалась съ багра, то говорять, что она "сошла".

Зазноба-возлюбленная.

Зазойчивый — застънчивый, робкій въ обращеніи съ людьии.

Закладка книжная—старообрядческая. Теперь въ войскъ употребляется какъ остатовъ старины, постепенно исчезающій. Эта заклад-

ка заключаеть въ себъ указанія для жизни христіанина. Если читать слова слъва направо и исполнять то, что прочитаешь, то получишь "жизнь въчную"; если же слъдовать тому, что говорится при чтеніи сверху внизь или снизу вверхъ, то получишь "погибель въчную".

Сей путь ведетъ въ жизнь вѣчную.

		tankan kan a							
defort	отрини	RELE	жену	люби	грѣхъ	убей			
ную	благая	снабди	не навиди	блудницъ	почитай	отца			
Сей путь ведеть въ погибель въчную	милостыню	твори	желай	брака	бъса	инки			
	не твори	прелюби	блуда	бѣгай	сл ушай	мать			
	не буди	гордъ	діавола	проклинай	въ кабакъ	не ходи			
	послушенъ	буди	слу шай	старшихъ	ходи	молиться			
	Bpara	не навиди	не учись	(ереси (1	сата нѣ	не угождай			
	ищи	брата	добру	учись	угождай	Bory			
19.76	State of the last	BEST I	TO OH SHOW		0 200 0 00	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			

Заклённуть — сдълаться "клёклою" (см.) (про землю).

Заколодить - забыться чему нибудь, не идти на память.

Залавокъ — уступъ въ обрывъ яра (см.), похожій на "лавку", т. е. скамейку.

Залипать — залъплять. В поздано под дезапри до дачат

Заловъ — уловъ рыбы. Заловить — наловить. "Мы на плавнъ хорошо заловили!" — т. е., поймали рыбы иного.

Залукнуть — закинуть, забросить.

Зальнуть - въ невоторыхъ случаяхъ виесто: застрясть, завязнуть.

Замаять — довести до устали; замаяться — устать.

Замерекивать—загадывать впередъ, предполагать о будущемъ.

Замкнуть — запереть на замовъ.

Замстило вышло изъ памяти, не вспоминается. И физичествованые

Занога — углубленное мъсто около ръки или озера, залива емое весеннею водою, которая затъмъ въ немъ остается.

За-нътъ - почти вътъ. "Нынче судава-то за-нътъ!"

Запамятовать — забыть.

Запариться — забыться; понести чепуху. "Никакъ, парень, ты вовсе запарился!"

Запа́рушникъ — небольшой свертовъ, кусовъ, который удобно положить за пазуху, если въ дорогъ захочется всть. Въроятно, исковерканное "запазушникъ", т. к. можетъ помъститься за пазухой. Илецкое (илецк. казак.) слово.

Запестоватый — слишкомъ круто, не подъ острымъ угломъ заточенный (напр., топоръ).

Заплава — прибиваемый къ берегамъ, во время весенняго разлива ръкъ, различный соръ, большею частью — сухая куга (см.) По остлвшейся заплавъ можно видъть, какъ великъ былъ разливъ.

Запонъ — фартувъ безъ нагрудника, который обычно носятъ всв казачки. Запоны употребляются и казаками, во время весеннихъ и осеннихъ рыболовствъ; но эти дълаются изъ кожи или непромокаемой матеріи, съ нагрудникомъ.

Заправскій — настоящій, неподдёльный. "Ну, это заправскій атаманъ!", т. е., вникающій въ дёло в понимающій его.

Запсятить — запратать куда-нибудь какую-либо вещь.

Зара́зой те убей! — самая обычная ругань у вазаковъ всѣхъ возрастовъ. Въ азартъ даже казачёнокъ часто ругаетъ такъ родного отца, напр., на багреньи. Иногда эта ругань чисто любовная "Ахъ, заразой те убей, что выдумалъ-то!"

Зарекаться — давать себъ объщание чего-нибудь больше не дълать. (Отъ словъ "давать зарокъ").

За́риться—завидовать; желать получить что-нибудь. "Нашель, на что поза́риться!"

Зарнинъ-озорнивъ. Мория во втанутоу од враганијато - повтиговоу С

Зарничать — озорничать.

Заробыть — испугаться, сробыть.

Зарянка—закатъ солнца, вечерняя заря.

Застарываться, застараться— заступаться, заступиться.

Застить — заслонять свыть. "Ну, что свычу-то вастиль?!"

Застоя - заступникъ, защитникъ.

Застоя— заступникъ, защитникъ. Затворить— кромъ прямого значенія— замъсить тъсто, чтобы оно поднялось (въ тепль).

Затонъ — заливъ въ ръкъ.

Затуманить - скоро побъжать или поскакать на лошади. Говорять и "потуманить".

Затьять хльбъ - замвенть твето.

Захлестнуло — забылось; то-же, что и "заколодило".

Захряснуть—застрясть, завязнуть.

Зашибать — напиваться пьянымъ.

Зашлюхать-запачкать (преимущественно о женскомъ платьв).

Защёлкь-замодчаль, не нашелся, что возразить (въ разговоръ или Indeerora con -examinous corres of nors occurre

Звиздануть-крвпко, сильно ударить.

Зелье - отрава. Иногда-же, наоборотъ, лекарство.

Зепь-карманъ. Старинное название, выходящее изъ употребления.

Зимовщикъ -- караульщивъ, присматривающій зимою на хуторъ за постройвами и скотиною.

Зипунъ-особаго покроя армякъ, надъваемый поверхъ другой одежды отъ дождя, снъга в холода, а также вътра. Обыкновенно шьется съ широкими рукавами, чтобы влізаль на зимнюю одежду, и съ большимъ воротникомъ - "шалью", - который, когда поднять, закрываеть все лицо, кромв глазъ.

Знай край, да не падай-говорится въ смысль: умъй себя держать, знай свое мъсто, не дълай, чего не следуетъ.

Знамо — извъстно, конечно, разумъется.

Знатко-видно, вамътно.

Знямка -- флагъ, привязывавшійся къ санянь продавца водки на багреньи, чтобы издали можно было заметить.

Зря-напрасно. Гонорять иногда "зря-ума", (Въроятно, сокращение фразы: напрасно туть было и учомъ расвидывать).

Зряшный — пустой, не стоющій вниманія.

Зубаститься — отгрызаться, не уступать въ спорв. Зубастый — умвющій отстоять себя въ спорв.

Зубецъ — рыболовный крючекъ для ловли рыбы. Часто называють и "УДОЧВОЮ". падас жендерай жизко гразар аналия Зудить — бранить, читать нотацію.

Зудиться порываться что-нибудь сдёлать.

Зуда́ — непосъда, тормошащій и не дающій покоя.

Зурлукомъ взять — отнять насильно.

Зыбка — людыка для ребенка.

Зы́бка—люлька для ребенка. Зы́бнуть—опускаться (въ нъкоторыхъ только случаяхъ), "Ледъ-то подъ нами такъ и зыбнуль, индо вода выступила!"

Зъвать (произносится "зявать") — кричать.

Зъвластый — крикливый.

Зънки — глаза (въ насмъшлявомъ и бранчивомъ тонъ). "Чего зънки-то вылупиль, куда льзешь зря " ?! "

Зюзя—пьяный. "Вишь, напился, какъ зюзя!"

Зъвки (произносится "зявки") — вижнія челюсти. "Мотри (смотри), я те дамъ, вотъ, подъ зявки-то!

Зявинуть-громко врикнуть.

N. OH PRY PERSON ANDS

Иглица — особаго устройства игла для вязки сътей.

Идти на хорло -- настойчиво добиваться чего-нибудь, ни на что при этомъ не обращая вниманія. Madmed - PROPER TAKE OR

Изобдить - испортить (причинить обду). Говорять въ этомъ-же симслв и "побъдить".

Извести - израсходовать какіе-нибудь припасы. "Муку-то, никакъ, всю ужъ извели!" ужъ извели!"
Изголовь— передняя (головная) часть чего-нибудь.

Измордовать — сильно побить, также испортить какой-нибудь предметь. Измясничить — сильно въ кровь избить, нанести иного ранъ.

Изневага — притъснение, стъснение въ чемъ-нибудь. Старинное слово, вышедшее изъ употребленія.

Изныть - говорится въ смысят подвергнуться изминениювъ желудки, напр., про рыбёшку, проглоченную хищною рыбою.

Ильмень -- степное низкое мъсто, которое заливается весною снъговою водой и льтомъ, въ жаркое время, или высыхаеть, или бываеть все лето съ волою.

Инджиръ — винная агода (азіатск.).

Индо — даже. "Толковалъ, толковалъ ему, дураку, индо въ потъ ударило!" Индъйна — головной шелковый платокъ.

Искорень — съ корнемъ (напр., выдернуть).

Исподъ — внутри (вт нъкотор. случаяхъ). "Въ исподъ-отъ чего надъто подъ верхней одеждой. "Исподъотъ, мотри, хорошій!" — т. е. внутренняя сторона.

Иствяная лошадь—охотно съёдающая свой кормъ. Не иствяная наоборотъ, вядо и не полностью съёдающая его.

Истерять — израсходовать деньги. "Намедни въ городъ вздилъ — и не видалъ, какъ пятишницу (5 р.) истерялъ! "

Исторія— случай, происшествіе. "Кака́ вечоръ исторія у насъ вышла!" И то́—и такъ. "Пойдемъ, что ли, домой-то?!" "И то́, никакъ, идти!"

Ичиги (татарск.) — кожаные чулки азіатской работы, носимые какъ сапоги.

K.

Каварда́къ — вяленые кусочки спины красной рыбы. Теперь кавардаковъ совстить уже не дълаютъ.

Кавылъ-ковыль.

Кадынъ— горло, гортань, какъ у человъка, такъ и у животныхъ и рыбъ. "Ну, чего кадыкъ-отъ разинулъ!", т. е. громко и не резонно заговорилъ. Бълужій кадыкъ— любимъйшее казачье блюдо.

Каёмка — иногда такъ называють лихорадку.

Наза́ться— нравиться. "Что-то мнв шаль-то эта не кажется!" (не нравиться). "Ты протывѣдай-ка (попробуй-ка), може и покажется!"

Казара́ — шуточное названіе казаками другъ-друга. Большею частью говорять про особенно упрявых в людей.

Казачье солнышно—такъ въ шутку казаки называютъ луну—въ былыя времена спутникъ вольнаго казачества въ набъгахъ за лобычею.

Кайзъ (виргизск.) — мелвія вётки деревьевъ. Въ "голодные" года, когда не хватаетъ запасовъ сёна, каизомъ кормятъ скотину.

Найма́нъ — родъ сливовъ. Разница между сливвами и каймакомъ та, что сливки снимаются съ сырого, а ваймакъ—съ варенаго или кипяченаго, но уже остывшаго, молока.

Калачъ—овлый хльов. На Ураль черный хльов до сихъ поръ не въ употреблении. Если вы спросите у казака "хльов" (вообще), то онъ, понимая, что вы просите "чернаго хльов", откажетъ

вамъ, хотя у него есть калачъ. Надо спросить "калача" и тогда онъ подастъ вамъ просимое.

Калить — распекать.

Калкатиться — возиться съ чемъ-нибудь.

Калта́ — небольшой кожаный мѣшокъ, носимый на поясѣ, для разныхъ мелкихъ вещей. Заимствованъ, вмѣстѣ съ названіемъ, отъ киргизъ. Теперь вышелъ изъ употребленія. Калта́-рыба — бычекъ-подкаменьщикъ.

Калужинка — небольшая яма, наполненная водою.

Канаватъ - старинная сарафанная шелковая натерія.

Канителиться—тянуть время, иногда—возиться долго съ чемъ-нибудь. Кантовать—кутить.

Капся — вичтожество, не стоющее вниманія.

Карава́ецъ — сладкій пирогъ.

Каранда́съ—тарантасъ; также и другого вида экпиажи на желъзиомъ ходу.

Карача́ (виргизск.)— верхняя вруглая доска у "коша́ра" (см.), съ отверстіями, въ которыя вставляются верхніе концы "уни́нъ" (см.), составляющихъ остовъ кошара.

Карбышъ - хомякъ.

Карга́ — ворона. Обычная у казаковъ замъна слова ворона; иногда въ ругательномъ смыслъ: "старая карга". Каргою-же называется желъзная скоба, которою скръпляются при постройкахъ балки и другія деревяныя части.

Каржатникъ — называютъ иногда ротъ. "Чего ты каржатникъ-то разинулъ?!"

Каркать - пророчить бъду.

Нарша — дерево, обычно старле, лежащее на днъ ръки или плывущее по ръкъ, а также всякое старое дерево, выброшенное ръкою на берегъ.

Наса́тикъ-тка — ласкательное выраженіе, врод в "голубчикъ, голубушка". Натаўрь (киргизск.) — подпруга у свдла, идущая черезъ свдельную подушку.

Катунъ - перекати-поле.

Катцы́ — рыболовная снасть изъ таловъ (см.) вышиною отъ 1 до 3 — 4 аршинъ, смотря по глубинъ воды. Ставятся чаще всего въ озерахъ, хотя употребляются и на р. Уралъ. Ставятся обывновенно элипсисомъ. Для входа въ катецъ рыбы оста-

вляется небольшое отверстіе, а для привода ея къ катцу дъляется сбоку "стънь" изъ таловъ-же.

Каша — кромъ обычнаго значенія, "кашей" называется мелкій, истертый съ осени ледъ, когда льдины трутся одна о другую. На глубовихъ мъстахъ такая "каша" зимою стоитъ подо льдомъ и бываетъ иногда высотою до нъсколькихъ аршинъ и мъшаетъ при багреньи вынимать изъ проруби пойманную рыбу. Тогда приходится эту кашу разбивать или, какъ говорятъ казаки, "банить" (см.).

Кашо́лна — большая корзина. Также особо устраиваемая на саняхъ корзина, размърами одинаковая съ санями, для возки соломы.

Кашириха - мъшковатый, нескладный человъкъ.

Каю́къ — будара для перевозки черезъ Уралъ. Дълается иной формы и значительно больше, чъмъ обыкновенная будара для рыболовства.

Керимъ (Acipenser Baeri), особая разновидность осетра, которая водится въ Каспійскомъ моръ. Ръдкость.

Кидъ—завазанные въ лубокъ или рогожи куски камня (обычно вблизи г. Уральска добываемаго мълового); кидаются (отсюда и названіе) въ Уралъ у нижнихъ концовъ "кошачинъ" "учуга" (см.), чтобы теченіемъ не подмывало песокъ въ этомъ мъстъ и не могли образоваться вслъдствіе этого подмыва отверстія, въ которыя прошла-бы рыба.

Кизя́къ— навозныя дрова. Въ войскъ мъстность степная, лъсовъ мало, а если что и осталось, то, по безтолковому хозяйству, вырубается. Въ силу этого кизякъ почти единственное топливо. Приготовляются кизяки уменаніемъ ногами въ деревянныхъ формахъ изъ мокраго навоза, потомъ высушиваются.

Нинимора — нечистая сила, а также сварливый, ко всему придирающійся человъвъ. "Ну, и кикимора-же старая!".

Кильдимъ-небольшой домишка.

Киля́нъ — человекъ съ опухолью въ паху.

Киргичъ — понеречная связь въ бударъ.

Кіякъ — растеніе врод'в камыша; растеть въ барханахъ (см.), употребляется въ кормъ скоту и лошадамъ.

Кладна — въчто вродъ выкупа, который даетъ женихъ за невъсту ел родителямъ. Сумма кладки зависить отъ средствъ жениха и отъ положенія невъсты и бываетъ отъ ста рублей и болье.

Кладь — особый составъ, дававшійся коновалами запаленнымъ и плохо поправляющимся лошадямъ. Также особое название лесины, сообразно съ ея назначениемъ-для укладки на "сохи" (си.).

Клёклый — въ некоторых случаях слежавшійся. Напр., клёклая земля-затвердъвшая сверху, поврывшаяся твердой коркой послв дождя. Если это слово относится въ хлюбу, то это значить, что онь не допечень — сырой и твердый.

Кликуша — истеричная женщина.

Клушка -- насъдка.

Клянчить — назойливо просить что-нибудь. Клянча — попрошайка. Дъти употребляють это выражение, когда кто-нибудь въ игръзаспоритъ.

Клячъ - поперечныя палки у бредня, невода, волокуши и др. на концахъ "двля", т. е. самаго полотнища свти; въ нимъ привязываются веревки, за которыя и тянутъ съть во время лова.

Книжный человъкъ – начитанный.

Кобениться — упираться, не соглашаться. "Айда, коли вовуть, чево еще кобениться 8! «

Кобло -- небольшая ямка.

Кобызиться (скобызиться)— глядёть исподлобыя. Кобылу затадиль — дразнять съвшаго верхомъ на кобылу. Казаки считають постыденив вздить верхомъ на кобылахъ.

Ковелить (расковелить) - тормошить, донять до слезъ (ребенва). Когда ньть! - говорится въ смысав, конечно, есть . "У теба есть-ли зипунъ-отъ? "- "Когда нътъ! "-т. е. разумъется, есть.

Козны — бабки (нижнія кости коровьихъ ногъ). Игру въ козны казачата очень любять.

Конурна -- круглый, небольшой, преинущественно сдобный хлибець, очень любиный казаками, которые беруть кокурки съ собою на рыболовства. Для того, чтобы онв не черствели, вка, когда онв испекутся, казачки прямо изъ печки выносять на морозъ, гдв онв замерзають и въ этомъ видв складываются въ мъшокъ, въ дорогу. Казакъ въ дорогъ, разведя костеръ, кладеть около него кокурку и она вскоръ оттаиваетъ и дълается, какъ только что испеченная. Кокурки для дороги всегда делаются такъ, что внутри хлебца помещаютъ сыров айцо, которое и испекается вийсти съ кокуркою. Кокурка-жеглиняное обожженное грузило къ нижней подворъ сътей. Форма этого грузила очень похожа на кокурку для ъды.

Конуть — ударить обо что-либо, разбить; иногда просто ударить. "Мотри! я те кокну!" (ударю). "Никакъ ты горшокъ кокнула?" т. е. разбила.

Колбаска — кромъ обычнаго значенія, означаєть обдѣланную, короткую, около 3 четвертей палку, около вершка толщиною, которою мальчики зимою играють "въ козна" (то-же, что "въ бабки"). Колбаска служить "панкомъ" для сбиванія "кона".

Колишки — босовики или башмаки для мертвыхъ.

Колокъ — небольшой по площади, молодой лъсъ.

Колонокъ-кварталъ.

Колошматить — волотить, бить.

Ко́лпинъ — (Platalea) — птица изъ семейства голенастыхъ, бълаго оперенія. Водится по берегу Каспійскаго моря.

Колышна — вершина изгиба поставленной въ водъ съти, образовавшагося отъ напора воды. Отъ теченія постоянно "колышется", откуда, въроятно, и названіе. Легкость движеній колышки дала основаніе поговоркъ: "вретъ, какъ колышки вьетъ"!

Комель-вижная часть всякаго дерева.

Конаться - бросать жребій, кому начинать игру; детскій обычай.

Конёнъ — то-же, что и кобылка. Казачата ловять коньковь и, забавляясь, просять у нихъ "смолы", приговаривая: "коневъ, коневъ, дай смолы!", дожадаясь, чтобы онъ выпустиль изъ челюстей на подставленный палець черную жидкость.

Конъ — рядъ "козновъ" (бабокъ) или янцъ, поставленныхъ для игры.
Копань — неглубовій колодезь безъ сруба (отъ слова "копать"). Обычно вырывается въ пескахъ для водопоя пасущагося по
близости скота. Иногда называется и киргизскимъ словомъ
"кудукъ" (колодезь).

Копьянка — наконечникъ стрвлы.

Кориться—покоряться.

Корово́диться—попусту хлопотать, напрасно тратить время. Это выражено, между прочимь, въ поговорить о багреньт: "Багренье, багренье — одно коровоженье!"—т. е., напрасная трата времени и труда. Сложилась эта поговорка, конечно, тогда, когда на багреньи не стало прежнихъ богаттишихъ улововъ рыбы. Коромы́сло—кромт обычнаго коромысла для носки воды, коромысломъ

называется всякое насткомое Neuropfera и, особенно, стрекозы, въ большомъ количествъ летающія у воды.

Корявый - шероховатый (вёроятно, отъ слова "кора"). Говорять и въ прямомъ, и въ переносномъ симсяв. "Ну, ужъ, и коривоже сдълано! "-т. е. некрасиво, нескладно.

Корячиться -- управиться, не соглашаться на что-нибудь. Косичка — чертополохъ.

Космы—вепричесанные волосы, зря висящіе. "Что космы-то не пригладишь?" Космы трясти-безъ толку бъгать. "Ну, что космы-то зря трясещь ?! " словъ въ свой разговорный язисъ.

Костерить — ругать. Искостерить — сильно разругать.

Косынка — небольшихъ размъровъ платокъ, надъваемый женщинами на голову. Складывается съ угла на уголъ-косо; отсюда, въроятно, и самое название.

Косыня, косая, яногда я косынка — небольшая рыбка, саблеобразной формы.

Косыньбу драть — (отъ слова коса женская, космы) — драть за волосы. "Я воть теб'в косыньбу-то надеру!" Косы́рь—грубо сделанный толстый ножь, которымь щеплють лучину,

колять угли и т. п.

Косянь - промъ дверного посява, посявъ означаетъ табунъ (большое сборище) лошадей. Стадо лошадей — сказать нельзя, ибо стадомъ называется только стадо коровъ, быковъ, барановъ; а косякъ только лошадей. Косякъ-же — большой свертокъ веревокъ.

Косяшникъ-пастухъ лошадей.

Котлубань — большая, круглой или овальной формы яма въ лугахъ, въ воторой постоявно держится вода. Обычно котлубани довольно глубоки.

Кочевряжиться — ломаться. "Пей, что-ли, будеть ужь кочевряжиться-то!" Кочень — кочанъ капусты.

Кошаръ — родъ небольшой кибитки, разнообразнаго устройства. Прежде была игра "въ кошарн" (на "вечёркахъ"), состоявшая въ томъ, что парни и девушки, усевнись попарно, накрывались съ головами халатами (которые всв казаки носили въ домашнемъ быту) и въ такомъ положения шептались, а зачастую и цъловались. Разумъется, каждый изъ участвовавшихъ въ этой игръ выбираль себъ пару по сердцу.

Кошачина — жердь учуга (см.); рядъ кошачинъ называется "кошакомъ". Кошенина — выкошенное мъсто.

Ношма — войлокъ изъ бараньей шерсти.

Кошъ – станъ, мъсто остановки въ дорогѣ или на полевой работѣ. Въ старину-же и мъсто постояннаго жительства казаковъ; отсюда названіе, напр., бывшаго поселенія "Кошъ — Янкъ".

Кошчи-бала́ (виргизск.) — мальчивъ, обычно виргизеновъ, вараулящій станъ. Названіе это въ обиходѣ среди гурьевскихъ казаковъ-аханщивовъ, взявшихъ, вообще, очень много виргизскихъ словъ въ свой разговорный язывъ.

Красная рыба — рыба изъ сем. осетровыхъ: бълуга, осетръ, севрюга, шипъ и стерлядь.

Красна саранча—итальянская саранча, просикъ (Calopfenus italecus). Обычная саранча въ Уральскомъ войскъ.

Крестовая — комната, гдъ находятся иконы и совершаются молитвы (преимуществ. у старообрядцевъ).

Крестовикъ— серебряный рубль временъ Императоровъ: Петра I, Петра II, Петра III и Павла I. Получилъ такое название потому, что на обратной сторонъ монеты сдъланъ крестъ изъ заглавной буквы— П.

Кривую стрълу Богъ править — выраженіе, употребляемое, когда, напримъръ, человъкъ простоватый, недалекій, отъ котораго никто не ожидаетъ прыти, вдругъ сдълаетъ или скажетъ такъ, что не всакому и умному въ голову придетъ. Равнозначуще съ пословицею: "голенькій — охъ, а за голенькимъ — Богъ".

Крикъ - дътская бользнь отъ испуга.

Кроса — "кросу" наканун'в свадьбы посылаль (случается и теперь) женихъ невъстъ. Это высокій, четверти 2 — 3, ажурный цилиндръ, сдѣланный изъ жженаго цвътного сахара со сластями внутри, а снаружи увъшанный лентами; предназначался невъстъ и ев подругамъ. Нынъ старинную кросу замъняютъ другими подарками, какъ-то: коробками конфектъ, духами и другой парфюмеріей и называютъ ихъ тоже кроса.

Кругь— въ старину то-же, что теперь "сходъ", отъ формы, которую принипали собравшіеся казаки. На Яикъ круги казачьи, рътавшіе всъ войсковыя діла, были уничтожены Инператрицею Екатериною II, послів волненій въ войсків, бывших въ 1772 г. Теперь старинное названіе уцілівло единственно во время массовых рыболовства, когда рыбаки собирають "кругь" для обсужденія каких влибо относящихся до рыболовства вопросовъ.

Кругъ - маленькая съть конической формы на кругломъ желъзномъ прутъ, употребляемая для ловли "животокъ" (см.).

Крутка - куртка.

Крыга — особая ручная съть на палкахъ, употребляемая на осенней плавиъ. Ловятъ ею съ берега.

Крылецъ — крыльцо.

Крыльца — лопатки (у человъка).

Крылёна — рыболовная снасть изъ свти (двли) на подобіе морды (см.) съ крыльями изъ двли-же въ объ стороны (иногда и съ одной) отъ входа.

Крымъ—очень скупой человакъ (вароятно, отъ слова "кремень"). Въ накоторыхъ мастахъ войска говорятъ также "скартъ".

Крышка — говорится въ смыслъ "конецъ". "Ну, теперь ему крышка!" Кряква — задняя стойка у саней. Къ стойкамъ этимъ, которыхъ дълается двъ, прикръпляется задняя спинка саней.

Истить — врестить. Кстины — врестины. Окстись — переврестись.

Куба́рь — дътская игрушка: деревянный цилиндрикъ, остро къ одному концу заточенный и вертящійся на этомъ концъ отъ ударовъ по нему кнутикомъ

Кубатка—высокогордый горшокъ, въ которомъ обывновенно держатъ молоко.

Куга́ — ситнивъ. Въ войскъ два вида вуги: Typhalafixolia и Т. angustifolia. Первый видъ называется тоже напалошникомъ, по виду соцвътій. Въ войскъ въ большомъ употребленіи для покрытія базо́въ, домовъ (изръдка), для защиты скота отъ бурановъ и т. д.

Кудесникъ — выдумывающій что-нибудь смёшное или замысловатое. "Ну и кудесникъ-же ты, Петька, чаво выдумаль!".

Кука́нъ — веренка, которую продъваютъ сквозь жабры и ротъ пойманной рыбы, чтобы держать ее въ ръкъ до конца лова и сохранить, такимъ образомъ, возможно долве живою.

Кунситься — собираться заплавать (о маленькихъ дътяхъ).

Кула́га — подслащенное ржансе тъсто, упаренное въ печкъ. Лакоиство. Кулеме́ситься — волочить, тануть время безъ желанваго результата.

Иногда также в смыслъ несогласно жить. "Давно ужъ они все кулемесются — все другь дружку попрекають!"

Кулёмкать (скулёмкать) — сдёлать кое-какъ.

Кулёмъ тяпнутый — дураковатый, недалекій по уму человѣкъ.

Кули́гами, кули́жками— мъстами. Значеніе и употребленіе этого выраженія тъ-же, что и "глуменами" (см.).

Кули́къ — узкое, длинное цолото для обдёлки носовой и кормовой частей будары.

Культя́пый — человѣвъ, у котораго не достаетъ пальца или части его, а тѣмъ болѣе — вѣсколькихъ пальцевъ. (Очевидно, отъ слова "культя").

Культу́къ — улица или переуловъ, упирающіеся однимъ концемъ въ постройви, не провздныя. Въроятно, отъ слова "култу́въ" мъстнаго названія морскихъ заливовъ (небольшихъ).

Кулю́кушки—дѣтская вгра въ прятки. "Кому кулюка́ть"?—кому искать.

Кунанъ (киргизск.) — двухлътній жеребенокъ.

Кунагасы (киргизск.) — подаровъ.

Купа́ — вода́, жара́ взяла́! — обычный возглась ребятишевь, быгущихь купаться.

Кура́ — постройка плетневая или изъ камыша и т. п., подъ камышевою или иною подобною крышею для загонки зимою на ночь барановъ. Всегда разсчитывается на 500 штукъ. Отсюда-же кура стала именемъ нарицательнымъ: "У него три куры барановъ", т. е. у него 1500 барановъ.

Кура́нъ (киргизсв.)— молодой камышъ. Казаки косятъ его для корма

Курега́—сушеные персики или "урюкъ" (абрикосы). Съ курегою пьютъ чай, употребляя ее вибсто сахара.

Куре́нь— такъ въ старину называлась изба, гдѣ жили казаки. Самая старая часть города Уральска (бывшаго "Яицкаго городка") сохранила и до настоящаго времени названіе "курени".

Курсакъ пропалъ-всть захотвлось.

Куру́нь—индюкъ. Также важничающій попусту человѣкъ. "Матри-ка, матри-ка, какимъ куруно́мъ ходитъ!" Курушка—индюшка, а также неловкая, вялая женщина. "Ну, раскры́лилась, ровно курушка"!

Куруша́ (куруши́нникъ, круши́нникъ) — кустарниковое растеніе (Rhamnies frangula).

Курха́йское рыболовство— рыболовство, производимое въ войсковомъ участив Каспійскаго моря. Бываетъ весеннее—съ конца мар-

та до іюня — и осеннее — съ половины августа до вонца овтября (см. "жарко́в").

Названіе свое курхайское рыболовство получило отъ "Курхайскаго морца", находившагося близъ берега Касийскаго моря (къ западу отъ устьевъ Урала), въ которомъ ранве всего начался морской ловъ. Морцо это давно уже высохло.

Кусовая--иначе называемая стоичной — лодка, употребляемая во время "Курхайскихъ" рыболовствъ въ моръ; постоянно стоитъ на якоръ, на пунктъ, указанномъ для владъльца-рыболова при началъ рыболовства. На кусовой хранятся провизія (отсюда и название, отъ стариннаго слова "кусъ") и наловленная рыба; на неё-же собираются рыболовы для вды и ночлега.

Кустья — вусты.

нусты— вусты. Кутаметь— (испорч. азіатсь. "текеметь")— разноцветный, узорчатый войлочный коврикъ.

лочный коврикъ. Кутафья — женщина, плотно съ головою закутанная въ большой платокъ. Отсюда — "закутафьиться" — плотно закутать платкомъ голову. по ватисовоТ время на попадатамова - вишудабей

Кутёнокъ — щеновъ.

Кутець -- особая съть въ видъ мъшка, употреблаемая при ловъ рыбы "сижею" (си.).

Кутушокъ — небольшой шалашикъ съ полукруглою крышею, сделанный изъ "таловъ" (см.) и обмазанный снаружи глиною. Употребляется какъ куратникъ, а также для помъщенія рыболова при ловъ рыбы "сижею" (см.), но тогда онъ носить названіе "дачужви".

Кутырь-плавательный пузырь у рыбы. Если какое-нибудь верхнее платье скверно сидить, вздувается, то говорять: "это что, кутырь какой!

Кучелёба — чилибуха (стрихнинъ). Употребляется для поправленія худыхъ лошадей (не держащихъ тъла).

Кучуг уристый — неровный (про дорогу).

Кушкаръ (киргизск.) — баранъ производитель.

Куянь (киргизск.) - заяць; слово это сделалось у казаковъ нарицательнымъ для обозначенія тяжелаго по неурожайности года, приходящагося по виргизский примътамъ, всегда на годъ "зайца" (у киргизъ существуетъ особый двенадцати-летній цикль, причень каждый годь носить название какого нибудь животнаго: мыши, собави, зайца и проч.).

Певавіс спов курхаї споє риболовство получало от "Кур-

Лагунъ — особо устроенная кадушка для помъщенія и возки съ собою легтя.

Ладомъ-какъ нужно, какъ следуетъ.

Ланать - пить (о собавъ, кошкъ).

Лала (алала) - пустыя слова; лалу нести - говорить вздоръ. "Лалой" называють и человъка, часто говорящаго пустяки.

Лаптишникъ — палка, къ которой на довольно длинной веревкъ привязанъ облитый водою и замороженный лапоть. Оружіе защитниковъ свъжныхъ городовъ, берущихся съ боя "вершникамихарюшками" (см.) во время масляницы. Прежде это орудів называлось "помело".

Лапшенникъ-кушанье вродъ пуддинга изъ молочной лапши. Лататы задать — убъжать.

Латка — заплатка на одеждъ.

Лебёдушка — ласкательное выражение. Говорится безразлично по отношенію и къ мужчинь и къ женщинь.

Левантинъ — старинная сарафанная шелковая матерія.

Легшить — кастрировать лошадь.

Ледянка -- весьма примитивно устроенное приспособление для катанья съ очтов старато ръшета, дво котораго густо обмазывается коровымы пометомы, обливается волою и замораживается. За неимъніемъ-же ръшета, дълается и просто изъ того-же помёта что-то врода большой неглубовой чашки, обливается водою и замораживается. При спускъ съ горы, ледянка вертится, а съ нею виъстъ, конечно, вертится и катящійся на ней, что придаеть еще болье веселья этой забавъ.

Лётки — картечь для охотничьяго ружья.

Лечи — лечь.

Леща дать — дать затрещину.

Лизунъ — коровій языкъ. Другого названія коровьему языку въ войскъ нътъ. Даже и теперь городской иясникъ исогда поправить покупателя, если онъ спросить воровій языкь: "Вамъ лиатани и на зувъ двдо . падом доминатиче винова у "ви

Линейный назань — прежде такъ назывались казаки, живущіе на "линіи" (см.). Теперь обозначаеть казака, состоящаго въ т. наз. подводно-полицейской" командъ.

Линія— рядъ бывшихъ "форпостовъ", а нынъ— поселковъ по течевію р. Урала и на западной границь войсковой земли. "Верхняя" линія— поселки вверхъ по Уралу отъ г. Уральска, чизовая" линія— внизъ по Уралу, также отъ Уральска, и "внутренняя" линія— на границь съ Вукеевскою киргизскою ордою и Самарсьою губерніею. Кромъ того, слово "линія" употребляется и въ смыслъ "случай", "обстоятельства". "Ты зачъмъ въ Бузулукъ-отъ ъздилъ?"— "Да, вишь, линія така подошда — порядился хлъбъ везти!"

Лисить — выраженіе, ўпотребляемое при катаніи яиць: если игрокь задёль два раза одно и то-же яйцо, то онь должень и въ третій разь попасть въ него-же, въ противномъ случаё лишается выигрыша. При попаданіи въ яйцо второй разь и говорять "лисиль его".

Лихоманка — лихорадка.

Лопатина—впадина въ степи; такъ какъ севговая вода, не имъя стока, остается въ лопатинахъ, то, обыкновенно, по нимъ растетъ хорошая трава.

Лопушокъ-небольшой сазанчикъ.

Лось — созвъздіе Вольшой Медвъдицы.

Лука́ — передняя и задная спанки у "арчака" (ленчика). Лука́-же— полуостровъ, образуемый излучиною реки.

Лунать (дукнуть) — бросать (бросить).

Лу́нка — ямка, сдъланная въ землъ и удобренная навозомъ для посадки капусты, картофеля, огурцовъ и друг. овощей.

Лупить—очищать, снамать шкуру, напр., лупить шкуру съ заръзаннаго барана, лупить огурецъ, картофель и т. п. Лупить-же— бить.— "Оглупить-бы тебя, да не стоитъ рукъ марать!"

Лыка не вяжеть — очень пьяный человъкъ (т. е., не могъ бы лыка даже связать).

Лынять — уклоняться отъ исполненія какого-нибудь діла.

Лыцарь — рыцарь. Стариви, говоря про старинных вазавовь, всегда называють ихъ: "лыцари-казави". "А наши вазави-лыцари вдуть себв, да посвистывають!" Это слово сохранилось до сихъ поръ: "Наши дёды, казави-лыцари, Яивъ-то свой вровыю добили?"; или въ шутливомъ тонъ: "куда это наши лыцари-то поъхали!?". Въ старину, въ грамотахъ, когда одно войско казачье писало другому (напр. Донскіе казаки Яицкимъ) казаки непремънно другъ-друга называли лыцарями: "и всему славному лыцарскому Яицхому войску".

Лъстовка — чётки старообрядческія для мольтвы.

Лѣтось—въ прошломъ году, прошлымъ лѣтомъ, иногда даже въ недавнемъ прошломъ: "лѣтось вѣдь я тебѣ сказывалъ", т. е. тому назадъ годъ или нѣсколько времени.

Любезная — ближайшая подруга невысты. Она все время состоить при ней, когда къ ней ходить женихъ. Съ своей стороны, женихъ имыетъ тоже близкаго друга "любезнаго", который съ нимъ ходитъ къ невысты. Такимъ образомъ образуются двы пары: женихъ и невыста, любезный и любезная. Въ этомъ составы обыкновенно проводятся всы вечера до свадьбы.

Любёхоньно — хорошо, любезно, согласно.

Люкша — лъвта.

Люля — недогадливый человъвъ.

Люшня—палка у тельги, упирающаяся однимъ концомъ въ ось, а другимъ прикрыпляющаяся къ соединенной съ "наклескою" (см.) жерди. Люшня служитъ для приданія тельгь большей устойчивости.

Лягачка — лошадь, имъющая привычку лягаться.

Лязгнуть—ударить. "Какъ лязгну его на отмашь-то!" (т. е. ударивъ отъ себя).

Лязнуться—упасть.

Ля́пать—сказать глупость, плохо что-нибудь слѣлать, сказать правду не кстати. "Эко ляпнуль-то!" "Ну и сляпаль-же скамейку, что и сидъть нельзя!"

Лятучка — какое-нибудь экстренное распоряженіе, посланное не по почть, а эстафетою. Въ старину, для обозначенія того, что "летучку" нужно везти какъ можно скорѣе, къ конверту принечатывалось перо (символъ "полёта").

Пынять — уклонаться от пополнен извето-нибуль ябля. Пынать — папаль. Отвония, говоря про старинения изветовь, исегда на-

Ма́йна — большая яма, вырубленная въ толщъ льда ръки и имъющая на днъ небольшія отверстія для пропуска воды изъ теченія ръки. Дълается для пусканія туда красной рыбы (икра-

ной) во время батренья, если не находится подходящій покупатель (чтобы не заморозить рыбу).

Маклушка — колотушка (въ симсив удара). ободт на оказана

Малольтокъ — парень въ возрасть отъ 17 до 19 лють. Имветь уже извъстныя права по пользованію войсковыми угодьями и несетъ некоторыя повинности.

Мамынька-мать. Какъ отца казакъ не назоветъ иначе, какъ батеньвой и тятенькой, такъ и мать онъ обязательно назоветь мамынькой, вногда мамакой (дъти).

Маритъ-прилекаетъ солнцемъ (обычно передъ дождемъ). Мартышка — чайва.

шартышка—чанва. Маръ—курганъ. Въ войскъ очень много и большинство, повидимому, очень древняго происхожденія.

Мастанъ-хорошо знающій свое діло человінь. Видат-мить чотво

Мастеръ, мастерица — люди (обывновенно пожилые уже), занимающіеся обученіемъ грамоть (церковно-славянской), а также церковному панію "по крюкамь" (начто врода нотъ, чисторусскаго стариннаго происхожденія). Съ увеличеніемъ числа школь въ войскъ, мастера и мастерицы встръчаются все ръже и ръже.

Мастрячить — что-нибудь дъдать, устраивать (въроятно, отъ слова "мамотросить — моросить (про дождь).

Матерый - большой, до да дання полом фольцов да навис

Матри — смотри. Но "матръть" не говорять, произнося правильно "скотръть" или замъняя словомъ "глядъть".

Маханъ (киргизск. - мясо), маханина - падаль, палое, умершее своею смертью животное. Въ войскъ маханъ вдять только калиыки. Поэтому у казаковъ сложилось убъждение, что это любимое блюдо калинковъ. "Матри (смотри) калинковъ-то что (сколько) набралось: - маханъ гдв-нибудь близко! "

Махоръ — небольшой образовъ или обрывовъ матеріи.

Маштанъ - вообще название лошади у казаковъ, но иногда оно употребляется только по отношению въ заурядной лошади, не отличающейся особо хорошими качествами. Маштачишка — плохенькая лошадёнка.

Маякь -- въ старину такъ называлась высокая жердь, обмотанная со-

ломою, находившаяся на сторожевомъ пунктъ. Замътивъ приближеніе партіи киргизовъ, казаки зажигали маякъ и тъмъ поднимали тревогу по линіи.

Маячить — призывать жестами (маханіемъ рукою, фуражкою и т. п.). Маята — утомительное діло, мучительная возна съ чімъ-нибудь. Маяться — мучиться съ чімъ-нибудь. "Маялся я, маялся съ деревомъ-

то — такъ и не осилилъ поднять! "

Менать - соображать.

Мельтешить—быстро показаться, мельнуть въ глазахъ, "рябить" въ глазахъ. "Диковина, братецъ ты мной: мельтешитъ въ глазахъ, а хорошенько не вижу!"

Мелячокъ - небольшая дорожка.

Метать неводъ-завидывать его въ воду.

Може — можетъ быть.

Мокреть — мокрота, сырость. продолжной прок — вийнотовы протовы

Моленна — домъ для церковныхъ службъ у старообрядцевъ.

Молокитникъ - вербовое дерево (см. "талн").

Моль — кром в обывновеннаго, общензвастнаго значенія, также и только что выклюнувшаяся рыбёшка.

Моргослый — подслиноватый, близорувій.

Морда — рыболовная снасть въ видъ конуса, сплетенная изъ тонкихъ таловъ (см.) и ставящаяся, обыкновенно, въ узкихъ протокахъ.

Морцо — уменьшительное отъ слова "море", уротребляется для названія озеръ съ морскою водою. Таковы: Курхайское морцо (нынъ совершенно уже высохшее) и Чархальское морцо.

Моряна — вътеръ съ моря (южный).

Мосоль-кость съ остатками на ней ияса.

Моталыга (посталыга) — большая кость, обычно безъ остатковъ мяса.

Мотаться—болтаться. Говорится по отношению въ какому-нибудь плохо прикрапленному предмету, но также и въ смысла "слоняться" изъ одного маста въ другое, большею частью безцально. "Все-то ты по улицамъ мотаещься, словно у те (тебя) и дала нату!"

Могня— у бредня и невода средняя часть, сдёланная мёшкомъ и изъ мелкоячейной дёли. Въ мотнё, при подтаскиваніи бредня и невода къ берегу, собирается большая часть всей пойманной рыбы.

Мотокъ-клубокъ нитокъ мли бичевокъ. Мотокъ-же - мотъ; не берегущій денегь и быстро ихъ растрачивающій.

Моторно — утомительно, надобдливо. Мотущій — любящій "мотаться" (см.).

Моча — премв прямого (редко въ казачьемъ разговоре употребляемаго) значенія, говорится въ симслів вообще влаги, смрости. "Крыша-то худая, воть моча и проходить".

Мой -обычное совращение словъ "мой мужъ". "Моего-то нынче что-то въ начальнику (атаману станицы или поселка) позвали!"

Мужинь, музлань (ви. "вужлань") — презрительное название не казаковъ. Обычное-же ихъ названіе- "иногородній" (такъ какъ всв они приписаны къ какому-нибудь обществу другихъ городовъ).

Музу́ръ (вмъсто "матросъ") — казавъ, служащій въ охрань войсковыхъ морскихъ водъ.

Музюкать — неразборчиво говорить. "Музюкать, музюкать чего-то, а ничего не разберешь!"

Муничка — небольшая перекладинка на рукояткъ кормового весла у будары (см.), двлаемая для болве удобнаго держанія его въ рукахъ.

Мураши - мелвіе муравыи.

Мурно (киргизск. "мурн." — ротъ) — у человъка лицо, а у коровы и лошали - губы, воот отвысот пакононо вкооп амен.

Мусолить - пуслить, слюнить. Мусолиться - вяло делать что-нибудь. Мутовить — размешивать въ молоке муку, при приготовлении теста для блиновъ.

Мутовна — вруглая палочка съ двумя расположенными крестообразно дощечками на концъ. Употребляется для подобнаго размъ шиванья. "Не мутовку облизать" — поговорка, обозначающая. что не такъ-то легко и просто сдълать что-нибудь.

Мынаться — быстро бытать или выдить изъ одного мыста въ другое. "Что онъ нынче цълый день мычется, ровно (словно) угорълый?!"

Мырять-нырять,

мять—вромъ прямого значенія, иногда въ слысль "ъсть". "Будетъ тебъ мять-то, цълый день все мнеть, не наъстся!"

Назерномъ побродать за чвиг и дъргоричения волган.

На — бери, возьми. "На-ка, вотъ, подержи!" Кромъ того, выражение удивленія. "На! ты, никакъ, обрыбился ?! " (см.).

Наборъ - скопленіе красной рыбы весною для вымётыванія икри. Наборное місто—місто, гді бываеть это скопленіе.

Набузорить — налить слишкомъ много. Говорятъ и "набухать".

Набытать — развить у лошади до возножно большей степени рысь или иноходь.

На вздоръ-причины — понапрасну.

Навивать, навить — наложить стно возомъ въ телту или сани.

Наволокъ — особый способъ посъва ржи, заключающійся въ разбрасываніи ея по мягкимъ землямъ безъ предварительной распашки, съ одной лишь бороньбою послъ разброски зеренъ.

Навязь— не толстая, около дюйма толщины, вязовая палка, на которую навязывается багоръ для ловли рыбы. Вязовая навязь употребляется потому, что эта древесина болье гибкая, что очень важно, такъ какъ навязь, сдъланная изъ другого дерева, отъ усилій пойманной крупной рыбы вырваться могла-бы легко переломиться (см. "багоръ").

Навя́ливать— настойчиво предлагать что-нибудь (напр., при продажъ). "Навя́ливалъ мев давеча на базаръ киргизинъ дрова, да у меня своихъ еще полно (много)!"

Нагишкой — нагишомъ.

На дальни брать — взять верхъ въ чемъ-вибудь, остаться побъдите-

Надо—т. е. не согласенъ, не желаю. Обычное слово на Уралъ. Вивсто "больно (очень) надо" или "не надо" говорится просто: "Надо!", напр.: "пойдемъ плясать!— "Надо!" отвъчаетъ другой, т. е. не хочу, не желаю. Это нъсколько напоминаетъ выражение юго-западнаго края: "А я знаю"!", т. е. я не знаю,— гдъ отрицательная частица "не" отбрасывается. Разница отъ обыкновеннаго "надо", т. е. нужно, у казаковъ слышатся въ интонации: въ первомъ случаъ (т. е. не надо) буква а растягивается въ двойное а.

Надразумить — надоумить, дать полезный совъть.

Наживка — насадка чего-нибудь живого на рыболовный крючокъ, напр., червя, рыбки и т. п.

Назерномъ-наблюдать за чемъ-нибудь, притаившись вблизи.

Назнямый — извъстный (большею частью про лошадь). "Маштавъ-отъ

назнамый!"

Назола — употребляется въ различномъ значени — напр., непріятности,

донуви. "Вотъ вавязалась-то назола!" Иногда же наоборотъ, въ любовно-ласкательномъ: "Ууу! назола!" говорить дъвушка нескромному ухаживателю. Все дело въ интонаціи.

Накласть въ загривокъ- побить по затылку. Наклеска -- верхняя жердь у вузова телеги.

На кудыкинъ островъ. Казаки не любять празднаго вопроса: "Куды ты вдеть?" спрашиваеть оть бездвлья встрвчени; ему отввчають: "На кудыкинь островь!" - оть слова куды (куда). Говорять и такъ: "На куднину гору журавлей щицать".

Наледь — вода, выступающая иногда поверхъ льда на ръкъ.

Налить зънки — напиться пьянымъ, Зънки — глаза.

Наложить чаю - валить его. Интересно, что такъ говорится именно только о чав; о всвхъ прочихъ жидкостяхъ говорять, какъ и вездъ, "налить".

Намедни-передъ этимъ, въ прошлый разъ.

На-отмашь — размахъ, при ударъ, отъ себя.

На отшибихъ-въ сторовъ (напр., про домъ, построенный отдъльно отъ другихъ). Въроятно, отъ слова "отшибиться", т. е. Отделиться. Оболем манамина предоставления по

Напалошникъ-см. "куга". shapin shop organica anore agn

На-перекоски — наискось.

Наплести — вромъ прямого значенія — пустить про вого нибудь сплетию. . Ну и наплели на нее, на бъдную!"

Напредки--впередъ, въ другой разъ. "Напредки къ намъ милости просимъ! " "Ваши гости" — обыкновенно отвъчаютъ приглашаемые. На пупыръ-дълать что-вибудь изо всей силы, не обращая вниманія, если не выходить.

Наручни — серебряние (большею частью отдъланные "чернью") браслеты, но не сплошные, а съ нъсколько нескодащимися концами (для надъванія на руки различной толщины). Наручни носять: казачки, заимствовавшія это украшоніе у татарскихъ Навдено!-- по режение, обозначающее крабия с ссвищнож пользоваться

Наръ (киргизск.) - одногорбый верблюдъ. Общее его названіе. Насадить - надъть одно на другое. Напр., пешню на паховище (см.) топоръ на топорище и т. п.

Насилу-еле-еле, выволяют вывіния вы ответ дот датавжива -- выплавання в

На случай — на свадьбу. "Насъ завтра въ Зъвакинымъ на случай звали!" Наслушать — почувствовать рыбу въ сети или на "водышке" (см.).

На сноснять — беременная женшина въ періодъ, близкомъ къ родамъ. На стойнать — т. е. стоя. Говорится, преимущественно, про взду въ санахъ (ръдко въ телъгъ), когда казакъ скачетъ стоя. Подобная взда составляетъ обычное явленіе на багреньи, при перевздахъ съ одной "ятови" (см.) на другую, когда рыболовы приходятъ въ большой азартъ.

Настропить, настрочить — подговорить, подбить на что-нибудь. Настругъ — рубанокъ.

На тло - до основанія. "На-тло онъ разорился!"

Наторынаться— пріобръсти навыкъ въ чемъ-нибудь. "Наторыкался парень-отъ: ты гляди, какъ чисто вяжетъ (съть)!"

Нахомя́чить — нахмуриться. Говорится про небо, которое заволокло тучами, а иногда и про людей: "ну, что-то на него нахоми́чило!" — т. е., онъ что-то сумраченъ, въ невесёломъ настроеніи.

На худой нонець—по врайней мітрів. "У него скотини то, на худой конець, головь сотню будеть!"

На шары́ — на па́лы — существовавшее въ старину наказаніе за маловажные проступки; заключалось въ томъ, что провинившагося казака влали на рядъ разложенныхъ по землѣ палокъ и — какъ валёкъ по скалкѣ — катали по нимъ. Разумѣется, при этомъ главную роль играла не боль физическая, весьма незначительная, а унизительность этого наказанія.

Нашесть — дощечка для сидвнія въ бударкв. Обыкновевно, на нев кладутъ кружокъ, сделанный изъ сена.

На ширмана́—жить на чужой счеть; безплатно пользоваться чужимъ трудомъ.

Нашто-зачемъ, для чего.

На юру́ — гдъ нибудь отдъльно, на открытомъ мъстъ. "У нихъ домъотъ примътный: на юру стоитъ, близко-то никого больше и нътъ!"

Наянъ — назойливо пристающій съ чёмъ-нибудь человень.

Найдено! — выраженіе, обозначающее удобный случай воспользоваться чъмъ-нибудь. "Я забыль ему про долгъ-отъ сказать, а ему, знамо (конечно), найдено!" — т. е. онъ воспользовался этимъ и промолчаль, самъ про долгъ не сказалъ.

Невидаль — ръдвость, то, чего не видишь постоянно. "Ну, чего стали? Эка, невидаль какая, полумаещь!"

Не вишонъ глазами — близорукій человікь.

Не всв ловцы— есть и богомо́льцы! — насмвшка надъ "необрыбившимися" (т. е. ничего не поймавшими) на багреньи. "Данилычь! Ловиль-ли?"— "Нътъ, товарищъ, не далъ Богъ! "Ну, ничаво, не всв ловцы— есть и богомольцы!" Смвется, конечно, тотъ, кто самъ-то попалъ не въ "богомольцы", а въ "ловцы".

Не въ управу— не подъ силу, не управиться съ чёмъ-либо. Не дуромъ— дёлать что-нибудь изо всей силы, грубо. "Претъ, тебъ, не-дуромъ— и оборвалъ веревку-то!"

Незадача — пеудача.

Не замай—не трогай; говорится въ буквальномъ смысль, а также и въ смысль: пусть, пускай. "Не замай его идеть, что его даржать (держать)-то зра!" Но слова "замай" у казаковъ нът, т. е. оно всегда произносится съ частицею "не".

Не знатко — не ясно, не отчетливо видно. "Тавро (см.) то не разберешь — не знатко! "Говорять иногда и "не знать" (не узнать).

Нелады́ — идетъ что-нибудь неладно. "Все у насъ нелады́ — снохи все ссорятся!"

Не́ловь — лошадь, не дающая себя поймать укрюкомъ (см.) въ табунѣ. Немину́че -- веминуемо. "Немину́че, какъ у него будетъ — больше быть негдѣ!"

Не модель — не дъло, не хорошо. Изъ новыхъ словъ, занесенныхъ со службы.

Неможется — нездоровится.

Не отротчикъ — не отказчикъ отъ чего-нибудь (отъ слова "отрекаться") "Мы отъ службы не отротчики!"

Непутёвый — понятіе, близкое къ "пропащій" человікъ. (Иносказательно — не по настоящему пути идущій, т. е. живущій не такъ, какъ слідуетъ).

Неслухъ — непослушный (не слушающійся).

Не спапашиться — неловко сдёлать что-нибудь. "Сталь съ тагарки (см.) слазить (слезать), да какъ-то не спанашился — нога-то и подвернулась!"

Везъ частицы "не" это слово не употребляется.

Низовый — казакъ, живущій въ одномъ изъ поселковъ "низовой ливіи" (см.). Никудышный — названіе старообрядцевъ безпоповской секты, не имёющихъ молеленъ, а молящихся тольке у себя на дому ("никуда не ходящій"). Ни нъ чему— ни для чего не нужно, безполезно. "Харо́ша штука, да намъ ни къ чему".

Ни то-што! — восклицаніе, означающее: о, да! еще-бы! воть какъ! Все д'вло въ смысл'в всей фразы, въ которой оно произнесено.

Ни чать, ни кончать—ни начать, ни окончить. "До того дошель ужь ни чать, ни кончать!"—т. е., сильно объднъль, ничего не имъеть; не съ чего начать, нечъмъ и окончить.

Ничка --- внутренняя сторона всякой матеріи.

Ништо — слово, употребляемое очень часто при разговоръ. Это или выражение согласия, напр.: "Что онъ думаетъ, что мы ребята, что-ли ?! " — другой отвъчаетъ: "Ништо! " Равносильно, какъ бы онъ отвътилъ: "впрямь нашель дураковъ — мы не ребята! " — такъ сказать, подтверждаетъ высказанное первымъ. Или: "Дай мнъ, говоритъ, съно-то, а деньги-то я тебъ потомъ отдамъ! " — "Ништо! " отвъчаетъ другой въ смыслъ: "какъ-же, дожидайся, такъ и отдастъ! "

Ни съчъмъ пирогъ—пойдти за чъмъ нибудь, но ничего не получить. Ни въ одномъ глазъ—говорится про человъка, пившаго, но нисколько не захмълъвшаго.

Новосёлки — часть города Уральска по берегу р. Урала.

Норовь — нравъ. Лошадь "съ норовомъ" — имъющая какую нибудь дурную привычку.

Норовить—стараться что-нибудь сдёлать. "Я ужъ вижу, что онъ норовить слудить съ меня подороже!"

Ночесь -- вчера ночью.

Нутро — внутренность чего-нибудь.

Нухта (виргизсв.) — верблюжья узда.

Нѣтчикъ — состоящій "въ нѣтяхъ". Современное значеніе — не уплатившій слъдуемой денежной повинности въ особый "нѣтчиковый" капиталъ.

Нюня— плакса. "Распустить нюни"—плакать или сильно горевать по пустому.

Ню́нька — трава Carex. Въ южной части войска ню́нькою заняты цвлыя ноля. Ню́нька совершенно безполезна, такъ какъ ее не ъстъ никакая скотина. Только очень ранней весной, когда ню́нька зелена, ее ъдять коровы.

Нянька — старшая сестра.

Omaxe -xuoronor unginency part cour court y coronact onor

Lagran arere annually brought by barens areal Обаполомъ другой стороной, въ объёздъ. "Ты, матри, обаполомъ повзжай, а то тамъ ерикъ!" Также говорится въ переносномъ смысль: "да ты говори ужъ лучше прямо, а то подъвзжать обаполомь — зря только время терящь (теряещь)! "т. е. не заводи рачь стороной, исподволь подбираясь къ тому, что, собственно, нужно.

Можно думать, что слово это происходить отъ славянскаго "объ онъ полъ" — по другую сторону.

Обвольна -- время, назначенное для сбора всёми (въ силу общиннаго владънія угодьяки) торна, рубки таловъ и кошенія травы по разливамъ небольшихъ ръкъ. Обвъшить — обставить въхами какое-нибудь мъсто, напр., покосное, съ

цвлью не допускать туда скоть, и т. с.

Обвъщонный — ая — обозначенный въхами.

Обезпечить — разорить. "Онъ меня теперь вовсе обезпечилъ — последнюю корову взяль!"

Оберёмокъ — беремя, охабка.

Обносить -- въ буквальномъ смыслъ означаетъ захватить больше мъста, чемь у соседа, при сенокосе такъ называемымъ "ударнымъ" способомъ, т. е. одновременно всеми, основаннымъ на системъ захвата: большая артель, съ большимъ, слъдовательно, числомъ рабочихъ (которыхъ при этомъ способв полагается одинаковое число на каждаго казака), "обкашиваетъ" по краямъ большое мъсто, нослъ чего вся трава, находящаяся внутри его, считается уже принадлежащей этой артели; конечно, сосъди съ небольшимъ числомъ рабочихъ, т. в. артели малолюдныя, страдають отъ этого, лишаясь большихъ площадей лучшей травы. Способъ этотъ ведетъ свое начало отъ тъкъ временъ, когда иначе, какъ всемъ вмёсте, нельзя было и косить, изъ опасенія попасть въ руки киргизъ, караулившихъ всякаго оплошнаго казака. Въ перевосномъ смысль, "обкосить" говорять въ смысль опередить въ чемънибудь, отбить изъ подъ носа лакомый кусокъ. "Что, братъ Семака (Семенъ): обкосилъ онъ те́ (тебя), отбилъ невъсту-то! "

Облапошить — обобрать, надуть. Обличіе — лицо, а также вообще наружность. Облыжно — ложно, невфрно. Обмахъ—хвостовой плавникъ у рыбы (кромѣ сома, у котораго "плёскъ").

Казакъ никогда не назоветъ плавникъ этотъ "хвостомъ",
какъ принято называть во всѣхъ остальныхъ мѣстностяхъ. Происхожденіе этого слова, очевидно, отъ глагола "обмахивать"—
по движеніямъ этого плавника, похожимъ на обмахиванье.

Обмишулиться — обмануться, обознаться.

Ободина — мъсто въ ръкъ, гдъ берегъ идетъ вогнутымъ полукругомъ. Обощь — овощь.

Обротень, оборотень — человъкъ, который, по суевърному убъжденію казаковъ, имъетъ возможность, чрезъ посредство нечистой силы, принимать образъ какого-нибудь животнаго, "обернуться" имъ для какихъ-нибудь цълей.

Оброть — недоуздовъ.

Обрыбиться — поймать первую рыбу на рыболовствъ.

Обрядиться — нарядиться.

Обставить — поставить въ невыгодное и непріятное положеніе, иногда — надуть.

Обуть -- говорится въ смыслъ "надуть", провести. "Ну, и обулъ-же онъ его -- ловко!"

Обшаромъ ходить — искать что-нибудь въ разныхъ мъстахъ.

Обыдёнкой — въ одинъ день. "Да онъ туда обыдёнкой смахаетъ!"

Овершье - верхъ свиа, сложеннаго въ стогъ.

Огниво — пряжа, которою прикръпляется полотнище съти ("дъль") къ "подворамъ" (см.) у сътей.

Огуломъ-сообща.

Огуряться - отнавиваться, отговариваться отъ чего-нибудь.

Одёрь—нъсколько особымъ образомъ сдъланная телъга для перевозки бударт, при отправлении на рыболовство (до мъста, откуда оно начинается, ъдутъ сухимъ путемъ, по условіямъ заповъдности Урала).

Однова -- одинъ разъ, однажды.

Одрало-бы — выраженіе вроді: "чтобы чертъ побралъ".

Одрань — плохая лошаденка.

Она́зія— удивленіе, удивительно. "Окавія, братецъ ты мой!"— весьма часто слышится въ средъ казаковъ.

Окачу́риться — умереть, но не отъ болъзни или старости, а отъ пьянства или чего-нибудь подобнаго; вообще, умереть не по христіански.

Онладъ -- тоже что риза на образъ; но риза бываетъ низаная жем-

чугомъ, блестками, каменьями и т. п., а окладъ — обязательно металлическій — серебряный, золотой и т. п.

Онлематься— оправиться, придти въ себя послъ накого-вибудь физическаго разстройства, напр., обморока, угара, ушиба и т. п. "Вотъ такъ ръзнулся (упалъ, ушибся) — насилу оклемался!"

Околотень — лізнивая лешадь, которой, по прявычків, уже ни почень удары кнута (обколотилась). Иногда околотнемъ называютъ и безтолковаго человівка.

Оглоушить — сильно ударить. (Можетъ быть, отъ "околоущить", т. е. ударить около уха, оглушить).

Окосье, окосево-рукоятка для косы.

Окургузить — черезчуръ обръзать что-нибудь, напримъръ, одежду.

Омётъ — съно, сложенное въ формъ большого прямоугольника; називаютъ и "скирдомъ".

Онучи — то-же, что портянки, но изъ сукна, для холоднаго времени. Опарина — не замерзшее, а лишь слегка затянутое льдомъ мъсто (въ ръкъ, озеръ). Въ сильные морозы отъ воды въ этихъ мъстахъ поднимается паръ, отчего, въроятно, и произошло это названіе.

Ополовинить — израсходовать половину чего-нибудь. Переполовинить — раздълить пополамъ.

Орда́ — общее названіе киргизовъ. Также какое-нибудь общество или сборище, безъ внутренняго порядка. "Одно слово — орда!"
Ординецъ — киргизъ.

Ординскій — происходящій или взятый отъ виргизовъ (изъ орды).

Острамовъ-маленькій возъ (напр., свна).

Остамъть—онъмъть; захолодать— напр., рукамъ— настолько, что нътъ надлежащаго влазънія ими.

Остожье — ровъ кругомъ стога съна, чтобы его не травила скотина, а также остатовъ съна отъ стога, иначе называемый и "подденкомъ".

Острецъ—трава, похожая на пырей и гостущая на высовой степи. Даетъ великолъпное, такъ называемое, "степное" съно.

Отбояриваться— отдълываться, не дълать, чего требуютъ. (Не отъ словава-ли "бояринъ": стать на боярское положеніе, дающее возможность не подчиняться?).

Отвадить — отучить что-нибудь делать. "Матри ты у меня арбузы тасвать (воровать): я те живо отважу!"

Отекъ—иней на деревьяхь. Также водянка. Отлить пулю—сказать что-нибудь несуразное, недъпость. Отлынивать — см. "лынять".

Отместить — отоистить.

Отмочить — удачно отвътить, выкинуть какую нибудь смътную штуку. Отножина — узкій, вродъ ерика, рукавъ, отдъляющійся, напр., отъ озера. Вода въ немъ на одинаковомъ уровнъ съ озеромъ.

Отпинываться — отстраняться отъ чего-нибудь. Слово это происходить отъ "пинать" (см.).

Отронъ — сивлый и бойкій на разныя выдунки мальчикъ.

Отрогъ — большой, вдающійся въ луга мысь высовой степи.

Отрыгнуть — возобновиться. "Зажила было совстить рука-то, да вдругь опять отрыгнуло!" — т. е., опять открылась бользны. "Засох-ло-было дерево-то, а теперь ничего — отъ корней отрыгну-ло!" — т. е., пошли отростки отъ корней.

Оттарлычиться — отворотиться чему-либо въ сторону, не лежать какъ слъдуетъ: "Ну-ка, что у тебя воротникъ то оттарлычился!", т. е. отогнулся въ сторону, не лежитъ какъ слъдуетъ.

Оту́добить—придти въ себя послъ испуга. "Такъ я испужалась, насилу отудобила!"

Отчабачить — вывинуть ловкое коленце въ танцахъ, вообще ловко сплясать, также сыграть на гармоникъ или балалайкъ.

Отшатилься — отшатнуться.

Отшибилься — отдълиться, отстать. "Отшибся я отъ артели-то, въ сутолкъ (см.), да тавъ ихъ и не нашелъ послъ-то, тавъ одинъ и багрилъ! "
Отъпсачить — отръзать большой кусовъ чего-нибудь (напр., хлъба).
Охотничать — охотиться.

Ошнуръ-си. "штаны. "анали прав - атриотокая зачанаще-ата полос

Ошма́рить — обдать сильнымъ запахомъ. "Какъ вошелъ въ горницу — такъ меня и ошиа̀рило!"

Ощериться — оскалиться (обычно про собаку).

Острыцъ трани, похожая из бырод и гоетипал на идобеой стопи. Дастъ великольное, так-Данинаемое, стопио.

Пазьмо дворовое место.

Палазъ - (азіатск.) особый родъ ковра, болье дешеваго сорта.

Пала́тна — вромъ прямого значенія, небольшая каменная постройка, часто со сводчатымъ потолкомъ. Служитъ для храненія вещей, а также и какъ прохладное помъщеніе льтомъ.

Палъ - степной пожаръ, нарочно пущенный, чтобы сжечь старую траву.

Такъ же называется и опаленное от травы место. "Пустить палъ" — поджечь триву въ степи.

Паморосный — пасмурный (про погоду).

Паскудникъ, паскуда -- бранное слово, равносильное слову "скверный".

Пахвы — подхвостный ремень у казачьяго съдла.

Паховище — деревянная рукоятка у "пешни" (см.).

Пачко́ля— пачкунъ— нья. Пельме́ни— то же, что "ушки"— кушанье. Маленькіе пирожки съ масной начинкой, запускаются въ бульонъ или просто кинятится нъсколько минуть въ водъ. Пельмени возятся казаками въ дорогу въ замороженномъ видъ. "Пельменями" въ шутку зовутся уши: "Смотри, парень, пельмени-то не отморозь!"

Перебутырить - переворошить, сделать безпорядовъ въ чемъ-нибудь, сложенномъ въ порядкъ.

женномъ въ порядкъ. Переваломъ ъздить — намётомъ, т. е. галопомъ.

Перевесло — дужка у ведра.

Переводиться— уничтожаться, уменьшаться въ количествъ. "Да у насъ лътъ съ двадцать птица то переводиться стала!", т. е. не стало столько птицы, сколько было раньше.

Перегаръ — земля, распаханная для поства и оставляемая до будущаго года, чтобы вивющіеся въ ней корни растеній и пр. "перегоръли", т. е. перегнили и, такимъ сбразомъ, землю.

Перегорлина — узкое мъсто, напр., въ озеръ (отъ слова "горло"). Передомъ идти - скакать впереди другихъ.

Передулина — передутые вътромъ сугробы снъга.

Перекоряться — спорить, возражать.

Перелазъ - бродъ.

Перемёть -- рыболовная снасть, состоящая изъ веревки съ рядомъ крючковь, подвешеннымъ на короткихъ "поводкахъ"; му концу веревки привязанъ камень, опускаемый въ воду, а другой конець привязывается въ вбитому на берегу колу.

Перенять — кромъ прямого значенія, — въ смысль понять, научиться дълать такъ-же, у казаковъ это слово употребляется еще и въ смыслв задержать, бросившись на перервзъ. "Перейми-ка лошадь-то!", т. е. задержи скачущую лошадь. Перенять же значить занять, взять въ долгь: "Недостало денегъ-то-пришлось перенять у сосвда!".

Перепелёсый — пестрый.

Переставъ-рядъ вольевъ, съ натянутою на нихъ "дълью" изъ толстой пряжи; ставится у "сижи" (см.) для прегражденія хода рыбъ, чтобы, такимъ образомъ, заставить её идти въ сижу.

Перетаскъ - грязное, никогда не пересыхающее мъсто, черезъ которое проложена дорога.

Перетягь — рыболовная снасть, устроенная такъ-же, какъ и "перемёть", но перетянутая съ берега на берегъ.

Перецъ-проворный, сметливый, а иногда и плутоватый мальчикъ. Перженецъ - пирожокъ съ какой-нибудь начинкой.

Перо красное—заднепроходный плавникъ у "красной" рыбы (см.). Длина красной рыбы обычно опредъляется измъреніемъ ся отъ середины глаза (полуглаза) до конца краснаго пера.

Персидскій осетръ — разновидность осетра, живущая въ Каспійскомъ моръ у береговъ Персіи. Въ Уралъ входитъ весною въ небольшомъ количествъ в исключительно лишь для выметанія икры, послъ чего немедленно уходить ("скатывается", какъ говорять казаки) въ море.

Песовъ-вромъ прямого значенія, - отлогій песчаный берегь, откуда обыкновенно заметываются невода во время рыболовства. Всв такіе "пески" носять каждый особое названіе.

Песочникъ — печенье, сдъланное разсыпчатымъ изъ сдобнаго тъста. Также небольшой судачовъ, держащійся, обычно, близь отлогаго берега - песка".

Пестовать— нянчить ребенка. Петряй— имя Петръ, но употребляется, обычно, для обозначенія неразвитого человъка, неуча и неотёса. "Настоящій ты, братецъ, Петряй!"

Печи — печь что-либо.

Пешня — четырехгранный ломъ, насаженный на деревянную рукоятку — "паховище". Служить для пробиванія прорубей во льду во время подледныхъ рыболовствъ.

Пещерокъ — небольшой рогожный кулёкъ.

Пиголица — чибисъ. "Пиголицей"-же называють, пренебрежительно, невзрачнаго на видъ человъка. "Такъ, пиголица какая-то!"

Пимы — валенки.

Пинуть, пинать — дать пинка, награждать цинками.

Письменный — хорошо грамотный человъкъ.

Пистольга — кобчикъ.

Пичкать - туго набивать, совать что-нибудь. "Запичкать" - засунуть. "Куда ты варежки-то запичкала?"

Пищаль — старинное ружье, очень тяжелое.

Плавня — рыболовство въ р. Уралъ. Вываетъ весенняя, обычно называемая "севрюги" (отъ обилія этой рыбы на этой плавив въ прежнее время) и осенняя (съ половины сентября до конжь. ваны, большой былупа - вооку, (кроктяо при вынь ве да

Плакунъ-трава горькій! - дразнять ребятишки плаксу.

Плановать — чертить планъ мъстности.

Плести - кромв прямого значенія, говорить небылицу, пускать сплетни.

Плетенка — корзинка, сплетенная изъ таловъ.

Плетень - заборъ, изгородь, дълземые изъ таловъ. Обывновенно забиваются колья (недалеко другь отъ друга, 4-8 вершк.) и между ними заплетаются прутья таловъ; отсюда плетень (плести). Такіе заборы обычны по всему войску и даже въ Уральскъ по окраинамъ.

Плёха — распутная женщина. Иногда-же говорится въ видъ шуточной брани. "Что, плёха, сдълала? Расколола стаканъ-то! - кричитъ мать на маленькую дочурку.

Плёшникъ — мужчина, любящій волочиться за женщинами.

Плодущій — плодливый, быстро разиножающійся.

Плывучая рыба - рыба, спускающаяся внизъ по теченію ріви (см. хо-

Плъснеть — плъсень.

Побочень — боковей рукавъ ерика или озера.

Побывшиться — умереть.

Побыть - случай. "Воть по какому побыту дело-то вышло".

Побъдить — испортить что нибудь, причинить вредъ (отъ слова "бъда"). Говорять и побълить".

Поводь — прибыль воды осенью, отчего вода въ ръкъ мутится. Поводь сгоняеть рыбу, собравшуюся въ избранныхъ ею мьстахъ на зимовку.

Поганка — птица изъ породы утокъ. Говорится также въ видъ шутливой брани и про нечистоплотную женщину.

Погоняй — особаго рода съть, приспособленная для ловли бълуги, весьна быстрой на ходу. Дълается изъ "полуахана" (си.).

Погрузнуть - погрузиться въ воду.

Погрудние поближе, потвение. , А вы погрудние садитесь, воть и визь на имена мысто будеть ". стоподолом ан азаделанам запи

Подача — старинное название письменнаго прошения, "подававшагося" кому-нибудь.

Подбагреннинъ — багоръ на короткой — аршинъ около 2-хъ — вязовой палкъ, употребляющійся во время багренья, для "подбагриванія" задътой длиннымъ багромъ рыбы; безъ подобной помощи, крупную рыбу нельзя удержать и иногда — при поимъвъ, напр., большой бълуги — необходимо подбагривать ее даже нъсколькими подбагренниками. На томъ концъ подбагренника, за который его держатъ, имъется развилина (отростокъ), образующая родъ рукоятки, съ помощью которой удобно кръпко держать подбагренникъ въ рукахъ.

Подворы—верхнія и нижнія веревки, къ которымъ прикръпляется ("сажается на нихъ", кавъ выражаются казаки) "дълъ", т. е. самое полотнище съти, посредствомъ "огнива" (см.). На верхнюю подвору надъваются "гогли" (см.), а къ нижней привязываются "кокурки" (см.).

Подгрузить — увеличить грузъ на нижней подворъ съти. Поддергай — насмъшливое название короткой одежды (мужской).

Поддоска́ — жельзная полоса, врызываемая во внутренную сторону деревянной оси тельги, для предохраненія оси отъ подтиранія ея втулкою колеса.

Подзапониться— надъть запонъ (фартукъ).
Подзудить — подговорить, подбить на что-нибудь.
Поди — навърно. "Ты, поди, успълъ ужъ отсъяться?!"

Подклетъ — нижній этажъ дома; нижняя часть подклета находится ниже горизонта земли и только верхняя его часть, съ небольшими окнами, возвышается надъ нимъ.

Подслизокъ—жердь (иногда — желъзный прутъ), соединяющая внизу заднюю и переднюю колодки у телъги. Дълается для избъжанія погиба "сердешника" (шворня).

Подловка - подволока, т. е. чердакъ.

Подмазываться — поддълываться, подговариваться къ чему-нибудь. Поднавъсъ — крытое помъщение для тельтъ, саней, орудий хозяйства и даже для скотины. Разница отъ "база" та, что базъ — совствиъ закрытое помъщение, а поднавъсъ съ одного бока, а

иногда и нъсколькихъ, открытъ.

Поднизь — головное украшение дъвушекъ, состоящее изъ шелковой ленты, вышитой жемчугомъ, а иногда и дорогими камнями. Поднизь надъвалась на переднюю часть головной прически. Это

украшеніе вышло изъ употребленія въ концв 60-хъ годовъ от прошлаго стольтія, что от відминей сон и стольтія

Подогъ, подожокъ — посохъ, посошёкъ.

Подрушникъ — небольшая подушечка, употребляемая во время молитвы для земныхъ поклоновъ (преимущественно у старообрядцевъ). Обычно дълается изъ лоскутковъ шелковой матеріи.

Подсудобить - всучить что-нибудь негодное.

Подтяжка — небольшая палка съ веревкою у телеги; веревка охватываеть ось, а палка кладется на померечную доску. Подтяжкою удерживается чека въ оси.

Подхалюза — поддавивающій кому-нибудь, подділывающійся въ вомунибудь. Отсюда "подхалюзничать" — подделываться подъ вкусъ и мивніе другого, разумвется, болве сильнаго.

Подшаровариться — заправить верхнюю одежду въ шаровары. "Подшароваренный "--одътый такимъ образомъ.

Подъёмъ-рычагь для подниманія тельжной оси при подмазываніи ся. Подъемъ-же — поднимание красной рыбы на разсвътъ и передъ закатомъ солнца на нъсколько секундъ надъ поверхностью воды (см. "ятовь").

Подъ ладъ нейдетъ — не слушаеть никакихъ увещаній и резоновъ. Подъяровывать - тренировать, готовить лошадь въ скачев или продолжительному перевзду. Употребляется также; въ шутку, и по отношенію къ похуд'ввшему челов'яку. Ой-ой, какой ты подъярованный сталь! " западана запично подъярованный сталь!

Пожня — сжатое поле.

Поназаться — понравиться. "Протывъдаль (попробоваль) я — что-то инв не показалось (не понравилось)! "

Полно — кромъ прямого значенія — будеть: "Полно дурить-то!"

Положить - кромъ прямого значенія, - опредълить начало какого-либо промысла: рыболовства, сънокоса. "Когда багренье-то положили?! "-т. е. когда оно назначено.

Полоротый — ротозъй; человъкъ съ открытымъ ртомъ.

Полушалокъ — шаль небольшихъ размъровъ.

Полыснать — бить. "Вотъ и зачни (начни) онъ ее полыскать!" обжова похода вств!"

Полъщикъ - полъсовщикъ, лъсникъ.

Помаха-мгла, бывающая иногда льтомъ, крайне вредная для хльбовъ. Помочи — помочь. "Тебъ не помочи-ли, одинъ-то не управишься!"

Понед бльничать — всть по понедъльникамъ, по объщанію, постное. Nouro -gan vero, savens.

Понукать - погонять, торопить.

Поперешный - несоглащающийся съ другинъ, котя-бы и съ большинствоиъ и все дълающій по своему. - "Ну и попере́шный, не-Hero CKasath!"

Попритчиться — привлючиться, а иногда почудиться. "Попритчилось что то съ ребенкомъ-то-второй день лежить! - ... Попритчилось мев, будто мамынька взошла!"

Порозъ — племенной бывъ, производитель.

Поротье — колики въ желудкъ или кишкахъ.

Поршни - родъ башмаковъ изъ целаго куска сыромятной кожи съ завязками. Легкая мужская обувь, надаваемая на полевыхъ работахъ.

Порядокъ-рядъ поставленныхъ сътей.

Порешна — рычная выдра (Lutra vulgaris). У прежних казачевь инхъ порешны быль въ большомъ почеть; изъ него выкраивались полосы отъ 1 вершва до 3-хъ ширины и ими общивались края рукавовъ и края подола шубы.

Поскрёбышки — остатки чего-нибудь (обычно — съвстного).

Пострыли-те! — самая обычная, повсюду распространенная ругань въ войскв. Казакъ и казаченокъ въ азартв на багреньв или живо на плавив выговаривають эту ругань такъ быстро, что слышится только "истрии-те!" т. е. одни согласныя. — "Тятенька, пстрии-те, своро, скоро! " слышится голосъ казаченка, задывшаго рыбу и зовущаго отца на помощь; ругань туть сыномъ отца въ счетъ не ставится. Иногда ругань эта говорится и съ добавленіемъ: "постр'яли те заразой!"

Поступиться — уступить въ чемъ-нибудь.

Посыкаться — намфреваться что-нибудь сделать. "Давно ужъ посывается овъ избу-то перестроить, да, видно, съ деньгами-то жалes normanion (ue nonparancon)! ко разстаться!"

Потникъ – небольшой войловъ, сверху имвющій вожанную врышку, кладущійся на спину лошади полъ съдло.

Потуманить — скоро побъжать или поскакать. Говорять и "затуманить". По ту сторону — выражение, обозначающее: "даже больше". "Ладно-ли (хорошо-ли) сделаль то? "- "Ну, по ту сторону! "-т. е. сделаль больше, чемь хорошо.

Походя — безпрестанно, всегда, (т. е. даже во время ходьбы). "Ну и обжора— походя вств! "
Почать — начать.

Почесть, почитай – почти. "Почитай, всю луку вырубили — ну и народъ!" Пошва почва.

Пошто — для чего, заченъ.

Пра—право (дъйствительно). "Пра, ей-Вогу, самъ слышалъ!"
Править псалтырь—читать псалтирь по усопшемъ.

Презенть — ловъ рыбы на первомъ багреньи для отправленія въ Высочайшему Двору, а равно и самый транспортъ съ этой рыбой и икрой. Обычай посылать отъ войска икру и рыбу весьма древній, по преданію — со временъ Царя Михаила Ободоровича, когда Яицкіе казаки просили принять ихъ "подъ Его высокую руку". Въ старину доставляемая Государямъ икра и рыба именовались "Царскимъ вусомъ".

Прекратить огонь убавить огонь (въ ламив).

Пречистая — у казачекъ стало словомъ нарицательнымъ. Всякая икона Божіей Матери обязательно "пречистая", а дальше уже Казанская, Табынская и прочія. "Пречистую несуть — побъту приложиться!"

Прибайдачить — прибить, прикрыпить что-нибудь (выроятно, испорченное и передыланное на свой лады киргизское слово "байла"— привяжи).

Прибыль — кром в прямого значенія: — "Челов в съ прибылью", т. е. челов в къ-ворожецъ, колдунъ, который повел ваетъ чертями. Говоря про кого-либо, кого считаютъ колдуномъ, казакъ говоритъ, что онъ "съ прибылью".

Приваживать — приручать; заставлять привывнуть въ чему-нибудь.
Привозжикъ — одинарная возжа для пристажной лошади.

Приглубистый берегъ — такой, гдв вода въ рвквили озерв около ве-

Пригорда — пригородь ко двору, для загона скотины — коровъ, лошадей и т. л.; на пригороди обязательно есть поднавъсы (см.), чтобы подъ ними могла укрыться скотина отъ зноя, дождя или бурана.

Прикладываться— кром в обыкновеннаго значенія, говорится также вы смысль обращаться съ предложеніемь, напоминать о чемънибудь, касающемся интересовъ того, кому напоминають. "Онъ самъ не идетъ— чего будемъ къ нему прикладываться, посыдать еще за нимъ! Чай, его дъло-то!"

Прико́ль — небольшой коль, вбитый въ степи или въ лугахъ въ землю, къ которому для корма на веревкъ привязывается (приколивается) дошадь. "Приколь-звъзда" — полярная звъзда (это назваете заимствовано у киргизовъ).

Прилина — признакъ, доказательство.
Припентъ — доходъ, барышъ.

Припрегъ - небольшая часть оглобли отъ конца ея до дуги при запряжкв.

Припутить — пристроить въ чему-нибудь. "Припутили мы пария-то, слава-те, Господи, на двадцать рублёвъ жалованья поступилъ! (отъ слова "путь" — т. е. сделать "при пути", иначе говоря — вывести на дорогу).

Приспичить — приспыть чену либо. "Что тебь больно приспичило въ городъ-то вхать, каки-таки двла тамъ нашлись ?! "

Приструнить — приступить съ допросомъ, сделать выговоръ, притянуть къ отвътственности.

Присусъдиться (иногда присусондиться) — пристроиться къ чему-нибудь. "Воть такъ присусондился къ пирогу-то-безъ малаго половину вончиль!" (т. е. съвлъ).

Притина — старинное название сторожевых заставъ. Теперь вышло изъ употребленія. Притка—сглазъ. "Это, безпремънно, съ нимъ притка!"—т. е., его

сглазили.

притинуться— остановиться гдё попало. "Мы какъ бёжали (вхали), такъ сзади всёхъ и приткнулись!"

Притунаться — въ извъстномъ смыслъ привывнуть въ чему-нибудь. "Ругай, не ругай его -- все равно! притукался!

Притулиться — пританться.

Притупать - устать, потерять энергію. (Большею частью про лошадь). Притяга — мъсто, гдъ притягивають въ берегу неводъ при ловив имъ од за рыбы. приможа започения учение од дариотира — да солкоп

Прицыкнуть — прикрикнуть, пригрозить.

Причинное мъсто – мъсто видное, замътное; иногда-же наоборотъ – мъсто самое сокровенное (по отношенію къ частямъ тела).

Пришипиться — притаиться. Рыболовъ по природъ, вазакъ очень наблюдателенъ и замътилъ, что рыба шипъ (Acipenser schypafow) во время опасности, старается спрятаться. Отсюда и слово пришипиться. "Ишь, въдь, какъ пришипился — и не найдешь! "

Пріубожиться — прикинуться обездоленнымь, обиженнымь (убогимь). Пробойщикъ — "пробивающій" икру, т. е. протирающій ее, во время приготовленія, чрезъ особаго рода ръшето, называемое "грохотъ" ("грохотка"), для отделенія отъ нея "жилокъ" (ос-

Remember - govern Capuman

татковъ твани личниковъ).

Upidelia possiaux, gorogrenoteo. Провянуть — подсохнуть. Проворонить - прозврать что-нибудь.

Прогалонъ -- промежутовъ между какими-нибудь предметами. Говорятъ также "проглея".

Прогонистый — длинный, но тонкій. Отъ слова "прогонъ".

Прогонъ — длинная палка (часто-багровище) служащая для протягиванія подо льдомъ веревовъ при постановив ставныхъ свтей. Гонится (откуда и названіе) при помощи "сашила" (см.),

Продухъ-отверстіе въ чемъ-нибудь, сквозь которое можетъ проходить воздухъ.

Прод вать - кром в прямого значенія, употребляется въ смыслв - говорить съ къмъ-нибудь или о комъ-нибудь съ сердцемъ, также обвинять въ чемъ-нибудь. "Ну, и продъвалъ его вечоръ (вчера вечеромъ) станичный — страсть!"

Проклаждаться — медлить. "Ты чего еще не садишься — долго, что-ль, провлаждаться-то будешь?! "

Прокурать — человъкъ на всъ руки, ловкій; также забавникъ. Пролубь — прорубь во льду.

Пропесочить - выбранить, сделать крепкій выговорь.

Простите — вивсто "прощайте". На это обыкновенно отвъчають: "Вогъ проститъ".

Протурить — прогнать, выгнать откуда-набудь.

Прочётка — бумага, посылаемая въ одномъ экземпляръ для прочтенія и передачи затъмъ въ следующій поселокъ и т. д. - до того пункта, который на ней обозначень. Подобный порядовь установленъ издавна для возможно болье скораго оповъщенія населенія о какомъ-нибудь распоряженіи — большею частью, о назначени какого либо промысла (сфиокоса, багренья и. т. д.), въ которомъ принимаетъ участие все население.

Пряжка — перегонъ на лошадяхъ отъ одного мъста до другого (отъ сл. "впряжка" — т. е. сколько можно пробхать "въ одну впряжку", не перемъняя, не перепрягая лошадей). Пряжкой же казаки обыкновенно называють ременный поясь съ пряжкою.

Прямой, накъ дуга-говорятъ про человъка не исвренняго, зачастую кривящаго душою.

Пузранъ — толстый человъкъ (съ большимъ "пузомъ").

Пузырь -- стекло у лампы. (умуже отп) атновы -- атоконов ч

Пумать-поймать.

Путлища, путилища-ремни, на которыхъ висятъ стремена у съдла.

Путля́нать — ся — путать — ся. "И чего это снъ тутъ напутля́калъ — все, какъ есть испортиль! Вяжи теперь сызнова (снова)!"

Путы — веревка (обычно волосяная — не треть ногь) для спутыванів ногь лошади на время пастьбы. На концахъ сдёланы петли для пропуска "гоголька", т. е. палочки, продёваемой въ петлю и повертываемой поперекъ петли. Путы бывають и желёзныя, тогда они запираются особымъ замкомъ и называются "желёзы".

Пушить — бранить. Распушить — разбранить.

Пырять - бодать рогами (про быка, корову, козла).

Пырячка - корова, имъющая привычку бодаться.

Пялить — напяливать на себя какую-либо одежду.

Пя́литься — выдёляться нарядомъ, стараться стать впереди, выдвинуться. "Погляди-ка сестрица, какъ Маша то выпялилась, ровно (точно) въ праздникъ!". "Ну чего выпяливается-то — впередъ лѣзетъ!".

Пропесочить - выбранить, од вакт. Чрений вытоворь.

Ражки — подпорка къ стариннымъ ружьямъ, изъ которыхъ съ руки нельзя было стрълять, вслъдствіе ихъ значительнаго въса. Иначе назывались подсощки".

Разбагрить—выловить баграми рыбу на "ятови" (см.).

Разбить ятовь — выдовить на ней рыбу.

Разбрылять — разбросать въ безпорядкъ.

Разводить будару — обдълывать ее изъ вчернъ приготовленной "трубы, (см.).

Разгильдяй - разиня, разсвянный, а таким в продолжения

Размалъть — разомлъть. "Така жарынь, индо вся я размалъла!"
Разсусо́ливать — говорить пустое, не идущее къ дълу. Разсусо́ливаться — мъшкать. "Ну, чего разсусо́ливаешься, бъги скоръй!"

Разсыпаться—для беременной женщины—родить. (Говорится не часто). Разуваться—снимать съ себя обувь.

Расчивиться — расщедриться

Разътло губу — выражение, обозначающее "войти во вкусъ".

Рамадить — устраивать что-нибудь.

Расколоть - разбить (про посуду).

Раскровъть — говорится про оттаивание земли послъ зимнихъ морозовъ. "Поди, земля-то еще не раскровъла — много-ли тепла-то было!"

Раскуменать—понять. "Да, брать, штука хитра—сразу-то и не раскумекаешь!"

Раскурениться — дать много отростковъ (про хлебные влаки).

Распаление льда — взломъ его водою во время весны.

Распростаться — разгрузиться, опорожниться; также — опорожнить желудовъ.

Распоясаться — вром'в прямого значенія — вдругь сдівлаться щедрымів, раздобриться; или вдругь сдівлаться откровеннымів, вопреки свойству карактера.

Рассея— вм. Россія. Всякая губернія, кром'я своей земли, называется казаками "Рассея". Откуда бы то ни было прівхавшій въ войсковую землю крестьянинъ называется "рассейскимъ", т. е. прівзжимъ изъ "Россіи". Равнымъ образомъ, казакъ, увъжая, напр., въ соседнюю Самарскую губернію, говоритъ, что онъ відеть "въ Рассею".

Растабарывать разговаривать о всякой всячинь.

Растряска — метаніе жребія на что либо.

Реданна—такъ назывались небольше сторожевые посты, существовавше, до прекращения киргизскихъ набъговъ, между "форпостами" — болъе сильными постами, затъмъ превратившимися въ поселки. Реданки состояли, обычно, изъ плетневой, обмазанной слиною, избы, такой-же конюшии и небольшого двора, обнесеннаго валемъ и невысокимъ плетнемъ. При реданкахъ находились, какъ и при форпостахъ, сторожевыя "вышки" и "маяки" (см.).

Ремезиннымъ гнтздомъ окурить — говорять про домъ, въ которомъ между членами семьи идута распри. Птичка "ремезъ" — изъ семьи синицъ — замъчательна своимъ гнтздомъ, воторое она вьетъ въ формт шара изъ падающаго съ деревьевъ "пуха" (цвтущихъ серёжекъ). Казаки считаютъ върнымъ средствомъ для прекращенія семейныхъ распрей окурить дымомъ зажженнаго гнтзда ремеза тотъ домъ, гдт онт происходятъ.

Рели — старинное названіе вистлицы; теперь такъ называють качели, обыкновенно устранваемыя на Святой недель.

Ренку им тъ — питать неудовольствіе, сердиться на кого-нибудь. "Онъ, матри, давно на меня ренку им тъ (вижетъ)!"

Рехаться -- низко нагибаться, кланяться въ землю.

Рехнуться — одурьть, сойти ст ума.

Ржать-громко сменться.

Ржиникъ — (арженикъ) — Тимофеева трава. Ростетъ въ луговыхъ мъстахъ, даетъ отличное съно, немного лишь уступающее "степному".

Роба—робость, страхъ. Робно—словно. "Что ты тычешься, ровно слиной?!"

Родитель — названіе отпа (говоря о немъ, но не въ глаза). Родительница мать (въ техъ-же случаяхъ).

Ростошь - промонна, по которой весною вода совгаеть въ реку.

Рохля — нерасторопный, валый, не споро делающій дело человекъ.

Рубашку снять промъ буквальнаго значенія, также лишить няго достоянія.

Рубежъ - граница, назначаемая во время общихъ рыболовствъ въ Ураль (багренья, плавни), ниже которой до опредъленнаго срока никто не имветъ права производить ловъ.

Руда- старинное названіє крови. Теперь вывелось изъ употребленія и осталось только въ фамиліи казаковъ "Рудомётовыхъ", происходящихъ, очевидно, отъ искусника, умъвшаго пускать ("метать") кровь (рудомёта).

Рудовать орудовать, т. е. владеть, действовать чемъ-нибудь. "Да ты умъщь (умъешь)-ли веслами-ти рудовать (т. е. грести)?!" Руной подать — близко, недалеко.

Руномесло - ремесло.

- Руну дать кром'в прамого значенія, дать поднись, приложить руку къ бумагь, подписаться подъ чемъ-либо. Старые казаки делали это буквально: такъ, вев безграмотные давали, по очереди, свою руку тому, кто за нихъ подписывался.
- Рундукъ большая деревянная клётка, привязываемая къ "наклескамъ" (см.) тельги, когда въ послъдней перевозять свно (чтобы болве увезти его въ возу).
- Ручникъ короткій, на толстой рукояткь, багоръ, употребляемый на плавенномъ рыболовствъ для подбагриванія попавшей въ ярыгу" (см.) или неводъ крупной рыбы. Имъ-же "глушатъ" (убивають) рыбу, сильно ударяя рукояткой его по головъ рыбы.

Рыбачить - заниматься рыболовствомъ.

- Рыдванъ большая тельга безъ боковыхъ ствнокъ, вивсто которыхъ въ дрожинахъ и наклескахъ укрвилены нетолстые колышки на небольшемъ одинъ отъ другого разстоянів.
- Рынокъ- мысомъ вдающаяся часть берега рыки или озера или, вообще, возвыщеннаго мъста.

Рѣдкая лошадь—не выносливая, скоро утомляющаяся и легко спадающая съ тѣла.

Ръжакъ— ставная съть съ довольно ръдкой (отсюда и названіе) ячеей.
Ставится зимою подо льдомъ. Ръжаковое рыболовство или,
какъ его сокращенно называютъ казаки, --, ръжаки" — бываетъ послъ багренья и разсчитано на уловъ, главнымъ образомъ, "черной", т. е. частиковой рыбы.

Рѣзвый — очередной подводный казакъ. — "Чья рѣзва-то?" — т. е. чья очередь. Это слово, вѣроятно, произошло въ старину отъ того, что тогда для передачи приказавій изъ одного форноста до другого стояли на постахъ казаки съ лучшими лошадьми, рѣзвыми, и эти лошади были на очереди. Огсюда получался вопросъ: "Чья рѣзва на очереди?". Потомъ это сократилось въ форму вопроса: "чья рѣзва?", а впослъдствіи такъ стали называть и самого казака, стоящаго на очереди. Даже тогда, когда нужно что-либо раздѣлить между собою, казаки мечутъ жребій на "рѣзваго", т. е. на того, кому выпадеть жребій: "Давайте метаться на рѣзваго!"

Рызнуться — упасть.

Ръшиться— чего-либо лишиться: "Ну и годъ! — всего почти ръшился!", т. е. потерялъ почти все.

Рюху дать—-сдёлать въ дёлё промахъ, ошибку. То-же, что "дать маху".

Рябымъ играть-игра въ горълки.

Ряженые — костюмированные. Въ войскъ до сихъ поръ любимое развлечение молодежи "рядиться", т. е. маскироваться на рождественскихъ праздникахъ до Крещения (6-го января). Кто изъ мужчинъ рядился, тотъ, въ былое время, обязательно купался въ водосвятной проруби ("Горданъ"), чтобы снять гръхъ ряженья. Этого теперь нътъ, но любителей вообще купаться въ "Горданъ" и теперь еще много. Называютъ "ряженыхъ" также и "святбшниками" (см.).

Сало-товий ледь, панаущій по тик пирем от викрачнень. Салианы (киргизск.)-ушь. Газ. В ест, объедовення пра нагимент

Сабанъ—плугъ (деревянный). Слово это, а иногда и просто "плугъ" служитъ и для обозначенія степени зажиточности казака. Напр.; говорять: "чего ему, у него два плуга быковъ!" т. е. 8 паръ—

по 4 пары на плугъ. Этимъ плугомъ, по глубинъ поднимаемаго имъ пласта, на меньшемъ количествъ быковъ пахать нельзя.

Сабза (азіатск.) — изюмъ.

Савёрь -- бранное слово по отношенію къ лошади; означаетъ дрянную лошаденку. "Куда на такомъ савръ поъхалъ?!"

Садануть - врвико ударить.

Сады́— кромф прямого значенія, такъ называется поляна съ красивыми цвфтами, напр. тюльпанами, коихъ въ войскф множество, или другими цвфтущими растеніями. "Гляди—гляди, сады-то каки́ (какіе)!".

Сажень — обычно въ казачьемъ обиходъ саженью называется разстояние между концами рукъ, раскинутыхъ по направлению плечъ (такъ назыв. "маховая" сажень — отъ слова "размахнуть"). Когда-же хотятъ сказать про сажепь настоящую, мърную, то обязательно прибавляютъ "печатная" (въроятво, отъ клейма, "печати").

Сазанчики на умъ-пгравыя мысли и тавіе-же разговоры.

Сайда́нъ—въ старину такъ назывался лукъ въ особомъ футляръ и колчавъ со стрелами; все это соединялось на общемъ ремнъ—поясъ.

Названіе, совершенно забытое, какъ и само оружіе. Сакма— чей-либо слъдъ (обычно, непріятельскій). "Идти по сакив" идти по оставленнымъ на землю слъдань.

Саксанъ - крупнаго и длиннаго волоса бараній мъхъ.

Саланъ (виргизск.) — простоватый, не сообразительный человъвъ.

Салма́ — ромбовидные или квадратные кусочки тонко раскатаннаго тъста, опускаемые въ похлёбку и вообще въ хлебово на полобіе лапши. Салма-же — насмъщливое названіе татаръ, потому что салма — ихъ любимое кушанье.

Салмовна— небольшая парусная лодка, употребляемая во время морского "Курхайскаго" рыболовства для разъйздовъ, почему называется еще "подбътною".

Сало-тонкій ледь, плывущій по ръкъ передъ ся замерзанісмъ.

Салпаны (киргизск.) — уши. Говорится, обывновенно, при насмышкь. "Что салпаны-то развысиль, умная голова?! "

Салъ — небольшой плотъ, сдъланный изъ куги или камыша. Служитъ для переправы черезъ ръчки и озера. Въ старину, во время походовъ или развъдовъ, казаки на салахъ переправляли

черевъ ръчки (или овера) свою амуницію и одежду, а сами съ лошадьия переправлялись вплавь.

Самарская сторона - такъ называется вся степь, находящаяся на правомъ берегу Урала (все, что на этомъ берегу). Старинное названіе, сохранившееся съ того времени, когда заселялся Яикъ съ Волги, со сторони только что строившейся Санары, единственнаго тогда ближайшаго города въ Яицкому городку (нынъ Уральску). Название это употребляется в до сихъ поръ, даже въ оффиціальныхъ бумагахъ (мъстныхъ, конечно).

Сандовь - острога, орудіе для колонія рыбы, но сандовь ділается иначе: у нея только двв желвзки вилами и длина ихъ отъ $1^{1/2}$ до 2-хъ четвертей. Особенно употребительна у визовыхъ, гурьевскихъ, казаковъ, которые сандовью быютъ сазановъ во время осенней плавни. Саныга — соня, т. е. любящій иного снать.

Саушъ - мелкій ледъ. Когда его много, то подъ толстымъ льдомъ образуется "каша" (см.).

Сашило — (сашилка) — въчто въ родъ виль-двойчатокъ изъ жельза, съ тупыми только концами, на довольно длинной руконткъ. Служитъ для направленія и движенія "прогона" при постановкв подледныхъ свтей.

Сбагрить — сдёлать что-нибудь невпопадъ, ошибиться, иногда соврать. Сбондить - украсть.

Сорендить -- стащить (уврасть) что-нибудь.

Соурить - всучить что-нибуль, отдълаться отъ чего-нибудь нежелателься большая прорубь, въ которую окускоте .078Н

Сбычиться — глядьть изъ подлобья.

Свалъ - скопъ, также разгаръ чего-нибудь. "Ну и міру (народу) бъжитъ (вдетъ) — въ самый мы свалъ попали!"

Сверзиться — упасть съ чего нибудь. "Вотъ такъ ловко а съ возу-то светине сверзился! У дамен выправной строновые (стилк

Свёртышь — становъ врасной рыбы. На одной "ятови" (си.) бываетъ иногда и несколько свёртышей, на некоторомъ одинъ отъ - по полительно другого разстоявии. по волобия отакт в доог

Свист унчикъ — мелкая порода суслика.

Свисть - талъ (см.), служащій для соединенія звеньевъ плетня другъ съ другомъ.

Связка — двъ будары, виъстъ производящія ловъ "ярыгою" (см.): концы "подворъ" ся находятся въ рукахъ двухъ казаковъ-рыболововъ, стоящихъ на кориахъ этихъ бударъ; последнія плывуть рядомь, на разстояній ширины ярыги одна отъ Бамарская оторена- тыть вызывается жи отчив. Вс. йотурд ся на пра-

Святы — цвъты, вообще комнатныя растенія. Казачки большія любительницы цвътовъ и зелени. Обычны у нихъ въ комнатахъ: ярань (герань), близименты (бальзамины), базельки (душистая травка), фукція (фуксія); а для огорода: чафраны (шафраны — Tagetes), мальфы (мальвы), резеда, макъ, вишенка (мирабилисъ).

Святошники—наряжающіеся въ различные костюны на святкахъ и ходящіе по доманъ поплясать, представить что-нибудь и т. п. Сгибень - особой формы калачъ. Тъсто разваливается толстой лепешкой и сгибается.

Сглону́ть — сглотнуть, проглотить. Сгру́диться — столииться, ствениться.

Сдоволиться — удовольствоваться (стать довольнымъ).

Семишникъ двухъ-копъечная монета. (Остатовъ счета на ассигнаціи). Сердешникъ — шворень (жельзный болть, соединяющій переднюю ось съ телъгою).

Серебрянь -- серебряных двль мастеръ.

Сижа - особое приспособление для лова рыбы, весьма остроунно устроенное. Поперекъ ръки, на опредъленное отъ берега разстояние (10 саж.), забивается въ дно ръки рядъ кольевъ, между которыми натягивается "переставъ" (см.), препятствующій ходу рыбъ. На нъкоторомъ разстояни отъ берега пробывается большая прорубь, въ которую опускается свть въ видв мъшка, называемая "кутцомъ", въ который и заходитъ рыба, ища себъ свободнаго прохода вверхъ по теченію. Надъ прорубью ставитеся "лачужка" (см. "кутушокъ") съ желвзною маленькою печью для тепла и въ ней сидитъ (отсюда и названіе) рыболовъ. Вошедшая въ "кутецъ" рыба задаваетъ на ходу за тонкія веревочки, "симы", привязанныя къ согнугому прутику, на которомъ подветенъ колокольчикъ; звономъ последняго рыболовъ предупреждается о вошедшей рыбъ и поднимаетъ особый шестъ — "стрълу", —прикръпленный къ жерди, къ которой, въ свою очередь, привязанъ нижній врай открытой стороны ", кутца". Такимъ образомъ, края "кутца" сходится и рыба оказывается, въ буквальномъ смысль, посаженною въ мъшокъ. Тогда остается вытащить весь

"кутецъ" черезъ прорубь на ледъ, выбрать рыбу и снова опустить "кутецъ" въ воду и т. д. Во время хода рыбы, "сижи", случается, ловятъ такъ много ея, что рыболовъ только и дълаетъ, что поднимаетъ и опускаетъ "кутецъ".

Симы — особыя тонкія веревочки у рыболовной снасти "сижи", которыя дають знать звонкомь колокольчика, къ которому онв прикрыплены, о появленій въ сижв рыбы. Въ старину, — когда еще бывали набтги киргизовъ на казачью линію, — въ степи, впереди казачьихъ пикетовъ, устраивали симы изъ тонкихъ талиновъ (прутиковъ), воткнутыхъ такимъ образомъ, чтобы одинъ заходилъ за другой.

Когда партія киргизъ проходила черезъ эту "симовую" линію, то ногами лошадей прутики (совершенно въ травъ незамътные) выпергивались и по этому утромъ разъъзды казаковъ имъли возможность обнаружить проходъ шайки. Линія симовая выставлядась на бухарской сторонъ, верстахъ въ 10 отъ берега Урала (чтобы имъть время настигнуть шайку). Отсюда-то происходитъ и названіе "симовой дороги", по которую казаки считаютъ лъвый берегъ Урала принадлежащимъ имъ и чего они такъ добивались. "Симы"-же усижи—только перенесное названіе, т. в. онъ также "сторожатъ" входъ рыбы.

Синецъ— черная (частиковая) рыба изъ рода Abramis. Синій мѣхъ--бъличій мѣхъ.

Синчикъ — тонкій ледъ на ръквили озеръ, не покрывшійся еще снѣгомъ. Сназать пѣсню. Казакъ никогда не скажеть: "спѣть пѣсню", а скажеть "сказать пѣсню"; это, въроятно, происходить отъ того, что старинныя казачьи пѣсни именно разсказывали слушателямъ о былыхъ дѣлахъ войска или отдѣльныхъ его героевъ.

Сназывать — говорить, передавать что-нибудь. "Вечоръ почтальовъ сказывалъ, будто больша вода идетъ!"

Скалдырникъ — скряга, скупой. Говорятъ также "крымъ" и "скаргъ". Сквалыжникъ — насмъщникъ. "Сквалыжничать" — насмъхаться.

Склизну́ться—поскользнуться. "Склизко" — скользко, "склизкій" — скользкій.

Скопы́тить — заставить что-нибудь сделать, иногда — урезонить. "Уперся́ на своемъ, да и кончено — ни съ чъмъ (ничъмъ) его не скопы́тишь!" Снопытиться — сильно забольть, иногда и умереть.

Сноро! Сноро! — обычный крикъ казака, когда онъ "задёнеть" на "багреньи" красную рыбу. На этотъ крикъ спёшать къ нему товарищи изъ его артели, т. к. онъ одинъ не въ состояни вытащить большую рыбу.

Сирозь — сввозь. том вы завине содоможная выполня в полька

Снуножиться — сжаться, согнуться. "Ты что скукожился-то, ай (или) холодно?!"

Снулить — визжать, выть не громко (про собаку).

Скучиться—соскучиться. "Объ мамынькв (матери), что-ли, скучился?!"
Славильщики— не далве какъ лвтъ 20— 50-ть тому назадъ, ходили на
Рождество славить Христа не только, какъ теперь, одни
мальчики и дввочки, но и взрослые казаки и казачки, и не
ради подачки, а изъ-за религіозныхъ побужденій, въ дома
лицъ, уважаемыхъ казаками.

Славущій— извъстный, прославленный. "Была у насъ славуща Кабанска (подразумъвается "ятовь" (см.), да теперь всеё (всю) заметало!" (пескомъ).

Сладу нътъ не справиться, не сговориться съ въиъ-нибудь.

Слега — ръшетина. правода видат нас отор и вид винить

Сленъ — слизь, выдъляемая рыбой; особенно усиленно выдъляется передъ наступленіемъ осеннихъ холодовъ — очевидно, предохраняя отъ холода.

Слоняться — ходить безъ дъла. "Слоны слонять!" — тоже саное. — "Про него что и говорить, онъ только и знаетъ, что слоны слониетъ".

Смахивать — кром'в прямого значенія, — походить на кого-либе. "Онъ, матри (смотри), на отца больше смахивать", — т. е. похожъ на отца.

Смутьянить— заводить смуту, смущать. Смутьянъ— заводящій смуту. Смучиться— замучиться.

Смысель — умъ, соображение.

Смыть — вром'в прямого значенія, также употребляется въ смыслів "получить съ кого нибудь что-либо (б. ч. деньги)". "Я съ него за провозъ-отъ трешницу смыль!"

Снасть — сбруя, съти, инструменты и т. п. Вообще все, что нужно для извъстнаго дъла.

Снафида — неуклюже одътая женщина.

Снизонъ — что-либо нанизанное на шнуровъ.

Снулый — сонный; говорится и въ смысль "вялый".

Солнышко въ дерево! — выражение, обозначающее время дня, когда солнце не высоко стоить въ небъ (утромъ и вечеромъ).

Солодчивый — солоноватый.

Соля́нки— травы, растущія на солончакахъ; въ войскъ, особенно въ южныхъ частяхъ, ближе къ Каспійскому морю, цълыя площади всевозможныхъ солянокъ. Изъ нихъ болье извъстны: Salsola collina, S. kali, S. soda, Coschia prostata. Киргизы варятъ изъ нихъ мыло. Солянки называются иногда "суранъ".

Сомовини — особаго вида большіе сапоги съ вруглыми, врод'в сомовьей головы, носками. Прежле были обычною обувью на багреньи, такъ какъ въ нихъ удобно было навернуть на ноги длинныя и толстыя суконныя "онучи". Теперь сомовики вывельсь изъ употребленія.

Сомовинъ -- большой рыболовный крючекъ для ловли сомовъ.

Сомъ плескомъ потъщался! — забава во время купанья: одинъ изъ купающихся, нарвувъ, выкидываетъ наружу одну ногу и старается ударить ею (какъ-бы сомъ плескомъ, т. е. хвостовымъ плавникомъ) другого.

Сопа́ — черная (частиковая) рыба изъ рода Abramis. Сопли — вромъ обычнаго значенія, см. "штаны".

Соро́ка—старинный головной женскій уборъ, очень цѣнный, лоходившій до 10 тысячъ рублей стоимости. Украшался жемчугомъ и дорогими камнями. Вышелъ изъ употребленія въ серединѣ прошлаго стольтія.

Сорма — мелкое мъсто въ Уралъ.

Сорочины — сорокъ дней со дня смерти кого-нибудь.

Соспа (соспавъ) — сдълать что нибудь послъ непродолжительнаго сна. "Соспа, маштака-то напоить надо! ".

Соха́ — врытый въ землю столоъ съ развилинами, на которомъ лежатъ "переклады", служащіе, въ свою очередь, поддержкою для таловъ, на которыхъ лежитъ настилка врыши у базовъ, поднавѣсовъ (см.).

Сполубить — сорвать, содрать поверхность чего-нибудь.

Спальникъ — женская рубаха.

Спаси́ Христосъ (спасётъ Христосъ) — обычное выраженіе благодарности у казаковъ и казачекъ, Спень — сонъ. Первый спень — до пътуховъ (до перваго пънія пътуха ночью); второй спень — до вторыхъ пътуховъ. — "Третій спень еще не насталъ, а и уже, дъвонька, встала!"

Спицы — такъ еще ведавно называли спички.

Сплётка — солетвя.

Сполохъ-тревога.

Сродни́ — приходиться роднею.

Сродственникъ родственникъ.

Сро́ду—никогда; иногда же, наоборотъ, въ смыслъ "постоянно". "Ну, я тебъ этого сроду не забуду! "—т. е. никода не забуду. "Сро́ду ему на багреньи счастье!" —т. е. всегда ему счастье.

Сручный— привычный, способный къ чему-нибудь. "Не срученъ онъ въ бударъ по Уралу-то плавать— куда ужъ ему!"

Ссыпчина — особый детскій правдника ва дни св. Троицы. Обыкновенно ва эти дни всё дёти младшаго и средняго возраста собираются гдё-либо и приносять каждый са собою конфекть, фруктова, орёхова, пряникова и т. п. лакомства, кто что можета; это все ссыпается ва одну кучку (отсюда и слово ссыпчина). Дёти потома все это дёлята между собою поровну и угощаются; вато же время они варята себа "бузу́", которой запиваюта сласти. Буза варится слёдующима образома: берута солодскій корень, варята его ва водё и получаюта особаго вкуса сладкій напитока, куда, чтобы она не имала своего остраго вкуса, бросаюта изюму и чего-либо кислаго. Теперь часто вмёсто бузы дёти пьюта чай.

Ставная съть— съть, укръпленная (поставленная) неподвижно на одномъ мъстъ. Къ ръчнымъ ставнымъ сътямъ относятся: "ръжакъ" и съть "частушка", для ловли мелкой рыбы въ "черныхъ" водахъ (т. е. въ озерахъ и ръкахъ, кромъ Урала). Къ морскимъ же: "аханъ", "полуаханъ", "курхайская", "бълорыбичная" и "вобленная" съти; первыя три предвазначаются для ловли красной рыбы.

Станашо́нъ — наленькій стаканъ, а иногда и рюмка. Стано́нъ — скопъ черной (частиковой) рыбы. Обычно — позднею осезью и зимою.

Сатрица— старое русло ръви Урала, съ водою болъе или менъе глубокою, по съ пересыхающимъ соединеніемъ ея съ р. Ураломъ. Иначе она будетъ называться "полоусой" старицей. Вслъдствіе быстроты теченія Урала и рыхлости береговъ его, онъ очень часто м'вняетъ свое русло, почему и старицъ вдоль него очень много; в'вкоторыя изъ нихъ довольно глубоки.

Старочка - монахиня, обычно - старообрядка.

Стоять на крестахь—особый способъ лова рыбы на багреньи, производящійся уже послів "жара" (см.); заключается въ томъ, что казакъ береть въ каждую руку по багру и опускаеть ихъ въ воду на-перекресть; встревоженная необычайнымъ шумомъ и илывущая внизъ по теченію (спускающаяся) рыба, случается, натыкается на одинъ изъ багровъ и, конечно, тотчасъ же подтаскивается ко льду. Подобный способъ применялся, когда рыбы на "ятовяхъ" было много и всю её не вылавливали во время "жара".

Стой-давай! - возгласъ, которынъ казачата вызываютъ другъ-друга на драку.

Стрежень - наиболье быстрое течение въ ръкъ.

Стремя — кром в обыкновеннаго значенія — стремени у свдла — то-же, что и "стрежень".

Стрень брень - жое-какъ, небрежно сдъланное что-нибудь.

Строга́ — острога́ для колонья рыбы; двлается о трехъ и четырехъ концахъ, съ зазубриной (жаброй) на каждомъ концв. Ддина концевъ 2 — 3 вершка. Насаживается "строга", какъ и "сандовь", на дереванную рукоятку. Для ловли ею казакъ пробиваетъ на неглубокомъ, аршина въ 1½, мъстъ прорубь, двлаетъ "козлы", накрываетъ ихъ зипуномъ, рогожею или чъмъ другимъ и, со строгой въ рукахъ, ложится на ледъ, слъдя за дномъ ръки. При появленіи рыбы, онъ ловко пробиваетъ ее строгой и вытаскиваетъ на ледъ.

Строна — бычачій оводъ. Выки и коровы ужасно боятся его и, при появленіи его въ стадъ, разбъгаются куда попало, какъ бъшеные. Огсюда выраженіе "строка напала", употребляеное также и въ переносномъ смыслъ. "Что ты носишься, ровно (словно) строка на тебя напала?! "Говорятъ иногда и "строчиться", въ смыслъ "торопиться".

Стромко—высоко, неустойчиво что нибудь положенное. Напримъръ, съно на возу, плэхо увязанное или плохо лежащее; отсюда и прилагательное "стромкій", т. е. неустойчивый грузъ.

Стростить—сростить, соединить веревку; при этомъ два конца веревки соединяются такимъ образомъ, что одинъ вилетается въ

другой, т. е. происходить не связывание, посредствомъ узла, а именно "срощеніе".

Стрълокъ - чисто гурьевское слово. Прежде инбло значение какъ стрълокъ птицы, а теперь такъ называють тайных рыболововъ: стали называть ихъ такъ по следующему случаю: ори Навазномъ Атаманъ А. Д. Столыпинъ предполагали въ Уральдиот скв завести музей. Въ Гурьевв въ это времи жилъ извъствый орнитологъ Г. С. Карелин, которому и поручили доставлять для музея птиць съ прибрежій Каспія, для чего быль пославь препараторь и особая команда стрелковь; этиопромож то стралки, страляя птицу, въ то-же время очень удачно -нап "стрвляли" и рыбу, ловя и ее въ такихъ ивстахъ, гдв ловить ее запрещалось. Если его тамъ встръчалъ кто-либо изъ начальниковъ, то онъ показываль билеть на охоту "для музея": лодка, де, была нужна ему для перевздовъ, а свть... — свть, конечно, была своевременно припрятава въ камышахъ. Отсюда "стръловъ" – тайный рыболовъ. Подобнымъ прозвищемъ теперь такихъ рыболововъ называютъ повсемъстно въ войскъ.

Стряпать - готовить кушанье.

Стряпка — кухарка. Стужень - тонкая палка взъ гибкаго дерева (вяза или молокитника), служащая для соединенія взголовья ("голове́шекь", по казачьему названію) саней съ наклесками.

Стыдь - холодъ.

Ствиь -- ширина свти ("дели"). Ствистый -- шировій (только по отноика принце въ сътямъ).

Стяблый худой, бользвенный.

Стягъ-мясная туша быка или коровы.

Суводь-круговоротное теченіе (круговороть), бывающее обывновенно около крутыхъ береговъ, на быстро-текущей ръкъ.

Судна лавка — полка, лавка для посуды.

Сулеща (киргизск.) — вертиявый человъкъ.

Сулять - соватья ит от ... Аконка жизноонной ин и вжилт

Сумежно-сиежно. возна Тольная корт вы вносто (онного)

Сурошникъ – такъ называютъ, въ насмъшку, низовые казаки верховскихь, т. е. жителей верхнихь (въ съверу и съверо-западу отъ г. Уральска) станицъ, гдф водится суровъ.

Сурьмиться — румяниться. Суслить — медленно пить. Сутиски — промежутовъ времени между сумерками и совершенною темнотою ночи.

Сутолна — сутолова, безпорядовъ.

Сухменный - засушливый (про погоду).

Сухоподстой — сухое дерево, стоящее на корню.

Суйлючить (киргизск.) — подделываться.

Схватчивый - понятливый, быстро соображающій (схватывающій) че-

Схлызить - не исполнить объщанія, отказаться отъ даннаго слова. "Надаваль-было онъ мив десять рублей за рыбу-то, да схлызилъ! " - т. е. отказался взять рыбу за эту цвну.

Съёмы — въ старину щищи, которыми снимали нагаръ съ сальныхъ свъчъ; теперь, при распространении лампъ и керосина, эта принадлежность отходить въ область преданій.

Съяглить — устроить что-нибудь, справиться ст какинъ-нибудь делоит. Съ-рывка - двлать что-нибудь съ-маху (отъ сл. рвануть"). Сызмальтства — съ малыхъ льтъ.

Сызнова, сызна — сначала. "Вишь, чего надълаль, надо все сызнова передълывать!"

Сыйирчи (киргизск.) — коровій пастухъ. Сыртъ — возвышенность.

. (areadero) yas armodogu - dragaal Тепеневать - холить еннов, на подожном серей, богда серга до тог

Табашникъ — человъвъ, курящій табакъ. "И что за народъ нынче: всё-то табашники, да бритоўсцы, да щепотники (см.)! Такъ во грахв и погразли!"

Табланъ - полевые тюльпаны. Бываютъ врасние, голубые и желтые. Таванить - грести въ обратную сторону, задерживая будару на ходу. Таволга — растеніе Spirea. Въ войски растеть нисколько видовъ. Употребляется какъ топляво, а хорошіе стволики — на кнутови-

ща и рукоятки къ нагайкамъ.

Таганъ - палка, положенная на двъ вбитыя въ землю "сопки" (палки съ развилинами); на неё въшается котелъ или чайникъ въ полв. Таганы двлаются и изъ желвза — свладные, удобные для перевозки.

Тагарна -- повозка съ лубочнымъ вузовомъ для защиты отъ дождя и ин объяти солица.

Талакать — см. "белавать".

Таловая башка - непонятливый, придурковатый человъвъ.

Талы — кустовая ива, въ изобиліи растущая по берегамъ ръвъ и озеръ въ войскъ. Растутъ по преимуществу слъд. виды: Salix viminalis, S. ecutifolia, S. accuminata, S. purpurea в т. д. Последній видь известень подь именемь краснотала. Талы имъютъ огромное значение въ войскъ, такъ какъ изъ нихъ плетутъ плетни для загородки дворовъ, а гакже для всевозможений хозяйственных построеки: базови, поднависовы и т. д. Вырубка таловъ производится одновременно, причемъ назначенный для этого сровъ называется "обволькою на талы".

Таргылый — название быка красной масти съ черными полосами.

Таснать - кроив буквального значенія, также потихоньку брать что-вибудь. "Матушки, это кто сахаръ-то весь потаскалъ".

Тастарь -- кисейная, вышитая золотомъ повязка, которую въ старину носили на головъ дъвушки — казачки.

Татарна - верхняя мужская одежда, покрой которой заимствованъ у татаръ. Обыкновенно, дълается на стежкв или на мъху.

Творило - крышка, закрывающая отверстіе погреба, служащее входомъ въ него.

Твыдать - пробовать вду (отвыдать).

Тебеновать - ходить зимой на подножномъ корив. Когда сивга не глубокіе, то тебенюють и лошади, и бараны и, разрывая ногою снъгъ, достаютъ оттуда оставшуюся нескошенную траву.

Тебеньни — четырехугольные листы изъ твердой кожи, пристегнутые на коротенькихъ ремешкахъ къ ленчику (арчаку) казачьяго съдла. Служатъ для того, чтобы путлищами (см.) не терло при укох мавадъ бока лошади.

Текучъ-деревянный, изъ цёлаго куска выдолбленный ковшъ для вычерпывавія воды изъ будары.

Терпнуть— захолодать. "У меня совстить и руки, и ноги отерпли!"— т. е. захолодали. passagnance as see atmatta north

Тёфанъ — дуравъ. Титёха — женщина, отличающаяся своей толщиной.

Толчёкъ — толвучій рыновъ.

олийться — топтаться на одномъ мъсть, стоять безъ цели. "Ну чего вы толшитесь-то тутъ? въдь сказано, что ничего не получите! ".

Ториться - вертвться на глазахъ, съ цвлью обратить на себя вниманіе. "Чего онъ все у врыльца торится, съ угра съ самаго !! "

Торба - холщевый мъшовъ для корма лошади, надъваемый ей на голову. Торкаться — дергать за запертую дверь, вивсто стука въ неё.

Торонъ - тервъ (Prunus spinosa). Въ доливъ Урала встръчается въ довольно большомъ количествъ, хотя во многихъ мъстахъ кусты его безжалостно вырубаются. Для сбора агодъ торна назначается, по созрвнім ихъ, особое время, называемое "сбволькою на торонъ". Казачки на зиму мочать ториъ, т. е. кладуть въ посуду и заливають водою.

Торпище - подстилка, сшитая изъ холста, которая кладется въ тельгу при нагрузкъ на нее ишеници, овса и проч., чтобы этотъ грузъ не разсыпался.

Тотъ-вонъ-кыть — присловье.

Трафиться — случается. "Трафилось (случилось, привелесь) мнв какъто вхать той дорогой — бвда вучугуриста (кочковата)! "

Требуха — внутренности животнаго.

Тренога — путы для лошади, связывающія объ переднія и одну изь заднихъ ногъ. Дълается тренога, обычно, изъ ремней. "Стреножить" — надъть на лошадь треногу.

Третины — третій день посл'в смерти кого-нибудь.

Треухь - стариннаго покроя теплая шапка, до сихъ поръ употребляюшаяся стариками. Эта шанка шьется на меху и, кроме двухъ длинныхъ, на мъху же, наушниковъ, завязывающихся подъ бородою, имветь еще мъховой же и назатыльникъ. Верхъ у нея суконный.

Трёшникъ — монета въ одну копфику. (Остатовъ прежняго счета на ассигнація).

Тростить - много разъ повторять одно и тоже. "Ну, чего ты затростилъ: пусти, да пусти?! Сказалъ, что не пущу — и кончено!"

Труба — вчерив выдвланное дерево для будары. Трубныя будары болве прочныя и ходкія, но зато и болье дорогія (70-100 руб). Теперь овъ начинають выгъсняться хотя худшими, но болъе дешевыми бударами изъ досовъ.

Трусца́—то-же, что "грунь" (см.).

Грусца — то-же, что "грунь" (см.). Тудакь — дрофа (Otis tarda). Лътъ тридцать назадъ, въ степяхъ войска, особенно глухихъ, тудави водились громадными стаями. Теперь ихъ стало значительно меньше вследствие безпощаднаго ихъ истребленія поздней осенью во время оттепели или дождя. Въ это время намоктів и обледенъвтія крылья мъ шають тудавань подняться и улетьть, казаки же и киргизы, гоняясь за ними верхами, быотъ ихъ палками или прямо загоняють табувами въ станицу или хуторь.

Тузлунъ (виргизсв.: туз — соль) — крынкій соляной растворъ.

Тулаемъ — все вивств (напр., купить).

Тумань - (тамань) - внутренность красной рыбы, преимущественно желудовъ и горло. Въ старину тумакомъ называли цевтную верхушку шапки (папахи), которая свышивалась на сторону и къ которой иногда прикрыплялась кисть.

Турка — такъ называлось въ старину тяжелое малопульное (малокалиберное) ружье, имвешее внутри ствола наръзы ("винтовальное", какъ называли въ старину). Эти ружья, имъвшія очень върный и точный бой, получили свое название отъ турокъ, которые инсли эти ружья. "Турки", висств съ пищаляни, были въ вооружени Уральцевъ вплоть до 1837 г., когда были замънены гладкоствольными (очень, кстати сказать, плохими) варабинами. Стръляли изъ "туровъ", по причинъ вхъ тяжести, не иначе, какъ съ "ражковъ" (см.).

Турнуть — побранить, сделать выговоръ.

Тухляй — презрительное название вядаго, бездъятельнаго человъка.

Тушнанъ -заяцъ.

Тушка́нъ - заяцъ. Тушка́нчикъ - земляной заяцъ (Dipus).

Тырнать - (о рыбъ) - слабо, неръщительно дергать за насадку, не заглатывая её. "Сидълъ я вчера, сидълъ — хоть бы тырквуло!"—т. е., совершенно но было клёва. Въроятно, отъ слова "торкать, торкаться" (см.).

Тъльникъ - шейный нательный крестъ.

Тюкнуть - - стувнуть, ударить.

Тюлька - лиса. Слово киргизское, но казаки очень часто называють ее не лисой, а тюлькой.

Тюндюнъ - верхнее отверстие въ кибиткъ (киргизской). Закрывается, для сохраненія тепла, кошмою. Слово также киргизское, но русскаго названія даже не существуєть.

Тюрьникъ - вроншненъ. Названъ такъ изъ подражанія его крику.

Тягость — беременность. Выть въ тягости или быть "тяжелой" (последнее чаще) — быть беременной.

Тяпка — свчка, употребляеная для рубки капусты и вообще по хозяйству. Тяпнуть — вногда значить "ударить", иногда — "выпить" (вина), иног-

да-же— "украсть". Тя́теньна—иногда вивсто "ба́тенька". Такъ называють отца, б. ч., жени дочерв. пре чтокую записа отканот мен жеттен

Тятяка — такъ называють отца маленькія діти.

завень бистро завручивного, одовнечи этипа димпериче

Убѣчи́—убѣжать. Убёгь— убѣжаль.

Убиться— ушибиться, почина отвенного довы? В приводом отвеняю — от таки

Уборъ не беретъ - недосугъ убрать или, вообще, сделать что-нибудь.

Убрать -- кромъ прямого значенія, также говорится въ смыслъ "устроить", иногда и "украсить". "Ну, и убраль онъ домъ-отъ: глядъть любо!" - т. е. отдълалъ, отремонтировалъ очень хорошо.

Убраться - покончить какое-нибудь дело. "Ну, слава тебе, Господи, убрались съ жнитвомъ-то!".

Уважить - уступить, сделать, какъ просять. "Ладно, ужъ, а тебъ уважу-отдамъ за два рубли!"

Уваль-скать горы.

Увитка — тонкая часть тела красной рыбы, находящаяся между спиннымъ и хвостовымъ плавниками. Увитка-же-желъзная скоба въ носу будары.

Угланёнокъ-безнокойный, не скоро засыпающій ребенокъ. "Экій угланёновъ какой, прости Господи, не убаюкаешь ни съ чъмъ!". Угловая постройка — деревянный срубъ.

Угодье - удобство, порядовъ . "И угодье-же у него въ хуторъ, какъ погляжу я!", т. е., судя по разсказамъ другого лица о жизни тамъ.

Угодья — естественныя богатства природы, находящівся въ пользованіи населенія: земли, воды, люса.

Ударъ — начало промыела, который исполняется одновременно всеми: багренье, плавия, покосъ. Также выстрелъ. "Ударить изъ пушки" — выстрвлить изъ нея.

Удобриться — раздобриться.

Удосужиться — найдти время что-нибудь сделать ("найдти досугь"). Удрюкаться (вдрюкаться) - плюхнуться; усъсться не туда, куда нужно, или-же състь на какой-нибудь предметъ. "Ты что куда удрюкался — чать, стулья вонъ стоять".

Узариться — пристально глядеть (возгриться).

Укладка — сундукъ для вещей.

Укрюкъ-длинный и тонкій шесть, на конць котораго сділана глухан петля изъ тонкаго ремня. Служить для ловли лошадей въ косявъ, для чего петлю накидывають лошади на шею и затымь быстро закручивають, сдавливая этимь дыхательное горло.

Улещать - уговаривать, "умасливать",

Умаяться — устать. Говорять и "намаяться" и "занаяться".

Умёть — названіе поселенія. Теперь слово это выходить изъ употребленія. Ундимесь (виргизск. "ундэ-ма" — молчи) — молчаливый, угрюный человъвъ.

Уножи-небольшая дощечка на веревкахъ въ бударъ, служащая для упора ногъ весельщика при греблъ. Слово старинное Новгородское, но тамъ оно произносилось иначе - уножи". что. конечно, и правильнее ("у ногъ").

Унина (киргизск.) — у казаковъ вообще палка, дубина; у виргизъ-же палка изъ остова вибитки.

Уперёхивать — жадно всть, "убирать за обв щеки".

Упичнать - уложить что-вибудь, но при этомъ съ накоторымъ усиліемъ. Говорятъ и "запичкать"

Уповодъ - извъстный протежутокъ времени отъ одного отдыха до другого, напр., отъ утренняго чая до объда или отъ объда до ужина и т. п.— "Я съ нимъ цълый уповодъ провозился!" т. е. потерялъ столько рабочаго времени, сколько употребиль-бы отъ одного отдыха до другого, будь то вда или что-либо другое.

Управить — приготовить умирающаго къ смерти, т. е. исповъдывать и причастить.

Упрыгаться — устать.

Упры́гаться—устать. Упрямь — упрямый-ая.

Урвать, да удрать - т. е. украсть, да ускакать. Похвала ръзвости лошади: "вотъ это лошадь, такъ лошадь! Урвать, да удрать!"

Урево нести - говорить вздоръ.

Урсы — испорченное слово "ярусы". Употребляется для обозначенія больтого количества чего-нибудь, вивств сложеннаго. "Ну и товару привезли нынче на ярмарку: урсы!*

Уръзать — сильно ударить. "Матри, не льзь, а то я те такъ уръжу булеть знать! " (подтиченой) арадеми онавлачий - Ябатицыях Урьзъ - веревка, за которую тянуть къ берегу выметанный (заброшенный въ воду) неводъ,

Ускорникъ - врай, вусочевъ (какого-либо твердаго предмета).

Усолодить - говорять про лошадей, въ симслв измучить ихъ.

Усталь — малосильная, скоро устающая лошадь.

Устряпаться — сделать неловкость, понасть въ просакъ.

Уть-этта, вуть-этта, вать-этта — на дняхъ. Все это на разный ладъ испорченныя слова "вотъ этто".

Утиральникъ — полотенце.

Утнять-отнять.

Утямиться — увязаться; иногда — пуститься въ догонку. "Утямился я за нимъ — вътъ, думаю, не уйдеть! "

Ухабана — разбитной, сивлый человыкь. Одного значенія со словомь ўхарь. Ухитить — устроить (обывновенно, про жилье).

Учёсывать - говориться въ симслв "уписывать", а также - быстро убъгать. "А ты учёсывай-знай, пока цель!"

Учоба — ученье.

Учугъ - перегородка черезъ ръку Уралъ около Уральска. Ранве дълалась изъ деревянныхъ жердей, называемыхъ "кошачинами" (см.), нынъ жельзная. Назначение учуга-задерживать идущую весною съ моря рыбу въ предвлахъ войска. Одна изъ привиллегій Уральскихъ казаковъ. Учугъ ставится въ іюнъ мъсяцъ, а снимается въ октябръ.

Ушникъ -- квадратной формы кирпичъ, привязываемый къ нижней подворъ "ярыти" (см.).

Уйма — очень много чего-нибудь. "Рыбы вечоръ уйму пумали!"

Фигура — особа. "Ишь ты, фигура какая важная!"

Финтить - увертываться отъ прямого отвёта на вопросъ. "Ну, чего финтишь-то? Говори прямо!"

Фордыбачиль—не покоряться, противиться. "Не больно фордыбачь матри, накланаешься еще въ ноги-то!"

Форпость, фарфось - старинное укоренившееся название намецкимъ словомъ сторожевыхъ пунктовъ на Уралъ, обозначающее въ настоящее время доселение.

Фарфощикъ — казакъ, состоящій въ подводной командъ (для возки провзжающихъ, почты и арестантовъ).

Усолодии -- солодить прослощеных вы компект импунить шки.

Харунка — хоругвь (военная), знамя.

Харчевая - прежде такъ называлось рыболовство въ р. Ураль передъ севрюжьей плавней. Теперь утратило значене.

Харюшка — ряженый, т. е. замаскированный. Харюшки бывали прежде (не такъ еще давно) во время масляницы, разъвзжали въ разнообразныхъ-кто какой придумаетъ - костюмахъ верхами на лошадяхъ и "брали", т. е. отбивали "города" изъ снъгу и льду у защитниковъ этихъ городовъ или "державцевъ", вооруженныхъ "помельями" (см. "лаптишникъ"). Годъотъ-года забава эта - наследіе былыхъ воинственныхъ временъ-все меньше и меньше практиковалась и теперь тольво мальчишки, да и то немногочисленные, занимаются этимъ, молодые-же люди заняты уже совсимь другого рода забавами и къ дедовской игре относятся съ снисходительною насмъщкою.

Хахыньки — смъхъ. — "Ей-бы все только хахыньки!", т. е. смъяться. "Кому печаль, а ему все хахыньки!"

Хаять - бранить, осуждать.

Хвастать - говорить неправду, но не непременно про себя лично, а вообще о чемъ-нибуль.

Хвальбишна—хвастунъ (любящій хвалиться).

Хизнуть (схизнуть) — ослабъть, зачахнуть.

Хинея - ахинея.

Хлёбово — всякая похлебка, вообще жидкое кушанье.

Хлёстко бойко, хорошо. "Хлёстко говорить вечего сказать!"

Хлипкій — слабый, жалосильный.

Хлопать - кромъ прямого значенія - хлопать глазами, т. е. стоять "безчувственнымъ истуканомъ" и модчать; хлопать (языкомъ), т. е. говорить ложь, врать; отсюда и обичное у казаковъ "хлопуша", т. е. врунъ, врунья, сплетанца. — "Ну и хлопушаже эта баба!", т. е. силетница, лгунья. roomers, dandoor

Хлынъ-обманщикъ.

Хлыстать - хлестать; также - разгуливать. , Ничего не делать (делаетъ) - хлыщетъ-себъ по улицамъ и все тутъ!"

Хлюпать-плавать по пустявамъ.

Хлюстъ — ловвій человінь, вногда-же — человінь сомнительных в вравственныхъ качествъ.

Ходовая рыба — рыба, поднимающаяся вверхъ по теченію р. Урада. (См. "плывучая рыба").

Холостя́ги — холостые парни отъ 16 до 20 лътъ. Старше этого возраста редко остаются холостыми, такъ какъ у казаковъ издавна ведется обычай женить сыновей очень молодыми.

Холодокъ — мъсто въ тыни. "Сдълать колодокъ" — устроить какой-нибудь навъсъ, вообще-защиту отъ солнечныхъ лучей.

Храпы — значительно выступающія неровности на нижней поверхности льда на ръкъ или (особенно) въ моръ.

A. P. Company of the Sangular operation

Цыганить — скверно обращаться, бить (большею частью — по отношенію въ лошади).

Цыма! — окрикъ на бросающуюся или лающую собаку. YOUVELLS - CLEENINGE, COMECKED ON HER SOLD MADES BOLDEN OF

Man, on premier to death Червите таки навимають ковани белего мора: "п скала на поряже!

Чаганаки -- визкая, кочковатая, поросшая травою и кустарникомъ мъст-

Чанань -- сладковатый корень "куги" (см.). Ребятишки достають и вдять его. singlav sizimetia) привен тинивидоон

Чакмарь — палка съ большой шишкой на конць для заколачиванія чего-нибудь.

Чакушка — чека. Чакушка-же — палка съ косымъ утолщениемъ на концъ, которой казачата играють, гоняя шары; игра въ чакушкидътская игра.

Чалить багоръ-привезывать пряжею багоръ (т. е. саный крюкъ) къ навязи, а также связывать между собою деревянныя части багра. Счалить — связать двв палки такимъ образомъ, что изъ вихъ получается одна длинная.

Чапура — бълая цапля. Чапызнуть, чапыснуть — ударить.

Часовенный — название старообрядцевъ, не приемлющихъ священства, но имъющихъ молельни (отъ сл. "часовня"),

Части́къ, часту́шка — частая, съ небольшими ячеями съть для лова

Чать — вмъсто чай; иногда — "въроятно", иногда-же — "въдь". "Далёко-ли до хугора-то? Да версть, чать, девять будеть!" "Гдъ пешня-то? Да, чать, ты у меня взяль её!"

Чебакь — черная (частиковая) рыба изъ рода Abramis.

Чебота́рь—сапожникъ. Чебота́рить—заниматься шитьемъ и починкою обуви.

Чебурахнуть — уронить, бросить. Чебурахнуться — упасть.

Чей ты? — такъ спрашиваетъ казакъ про фамилію другого. Чьи вы будете? — деликатная форма того-же вопроса. Иначе казакъ про фамилію не спроситъ.

Человъкъ съ оълужинкой – недалекій, простоватый человъкъ.

Чемерчанъ - крестецъ у человъка.

Чемерь—опухоль на головъ. Доморощенные лъкаря-казаки особымъ образомъ "срываютъ" её.

Ченкомъ — стойня (про какой-нибудь неодушевленный преднеть).

Чепурыснуть — выпить водки; но "чепурыснуть" — не пьянствовать, а только случайно выпить съ пріятелень.

Чепурыха — стаканчикъ, чашечка и т. п., изъ чего пьютъ водку. "Давай, опрокинемъ по чепурых в?".

Черни— такъ называють казаки берегь моря: "я вхаль въ черняхъ!"
"я стояль въ черняхъ!" т. е., я вхаль или стояль волизи или въ виду береговъ. Черневой — береговой. Идти "въ
закрой черней" — когда берегь едва виденъ съ судна.

Чернобыльникъ — полынь (Artemisia vulgaris).

Чёртово зелье— табакъ; еще въ очень недавнее время громко назывался такъ богобоязненными старообрядцами, и въ настоящее время его не жалующими.

Чертополо́хъ—Carduus crispus.—По повърью казаковъ, трава, которую боятся черти (шишигя). Тудя, гдъ будетъ положена эта трава, черти никогда не придугъ. Трава, производящая у чертей переполохъ, отсюда и названіе—чертополохъ.

Черыки — открытыя туфли — кожанныя или войлочныя.

Чёсанки — валенки изъ мягкой, чесаной шерсти.

Чехонь, чахня — черная (частиковая) рыба изъ семейства карповыхъ (Pelecus cultratus).

Чечня, чечёнка — корзинка (обыкновенно, похожая формою на большой горшокъ) для сажанія пойманной рыбы.

Чивый — щедрый, винован атад) жизкалом тавшийны од

Чигирь — весьма примитивнаго устройства машина-водочерналка для полива садовъ и бахчей. Приводится въ движеніе лошадью или верблюдомъ.

Чикнуть - ударить чемъ-нибудь.

Чилига — Caragana frutescens. Въ лугахъ и, вообще, болве сырыхъ мъстахъ, растетъ во множествъ и портить луга, сильно разростаясь. Идеть на топливо и на метлы.

Чилимъ (джилимъ) — табъ называемый "водяной орбхъ" (Trapa natans). Чимпейки, чимпеки-дътская игра, въ другихъ мъстностяхъ называемая "чижикомъ".

Чипчикъ - колышекъ для уковиленія вижняго края ставной "курхайской съти (см. "Курхайское рыболовство"). Вбивается въ дно моря посредствомъ особо устроенной колотушки съ трубкой на конпъ.

Чиряда, чирёдъ-очередь. "Чья чиряда гнать-то?"

Чисто — словно. "Ну и шагатъ — чисто журавь (журавль)!" Съ удареніемъ-же на конце. - чисто "- говорится въ смыслв отчетливости, чистоты работы. "Чисто делать, что и говорить!"

Чистый - кромъ прямого значенія, также похожій . "Сынокъ-отъ чистый отепъ-на тебъ!

Чистюнька -- женщина, любящая чистоту въ домъ.

Чій, чія — плетеная изъ камыша загородка, употребляемая на аханномъ рыболовствъ (см.) для защиты лошадей и обоза отъ вътра и заноса снёгомъ.

Чна - вырубленная льдина; случается на багреньи, что ятовь (см.) красной рыбы оказывается около полыный, такъ что стоя на льду, не достанешь багромъ рыбу; тогда вырубають чки и на нихъ, какъ на плоту, плаваютъ по полыньв и багрять рыбу.

Чохомъ-партіей, всё вивств, безь выса и счета. "Что просишь за все, чохомъ?!"

Чтобъ те намочило! —выражение, вродь: "чтобы тебъ пусто было!" Чубарый — пестрый.

Чугинъ (ви. чугунъ) — название чугуннаго котла.

Чудила — острякъ, весельчакъ, выдумывающій развыя смвшныя штуки.

Чудно — удивительно, непонятно.

Чудонъ, чудоченъ-чуть-чуть. "Подвинь-ка еще чудокъ!"

Чудра (джудра) взяла! — говорять про человька, пришедшаго отъ чего-нибудь въ шумный экстазъ. Чудриться — спишить кудалибо, торопиться что-нибудь сдёлать. "Что ты больно (очень) чудришься-то—успёешь еще!"

Чума́нъ — родъ большого корыта для икры, куда она попадаетъ, пройдя черезъ "гро́хотъ" (см.).

Чумбу́ръ—одинарный длинный ремень у верховой уздечки, служащій для привязыванія лошади.

Чупахтаться — пачкаться, возиться съ чемъ-нибудь грязнымъ.

Чупиться — важничать, держать себя напыщенно.

Чу́рошница — плетеная изъ мягкой мочалы цыновка, которою одѣваютъ лошадь подъ войлочную попону во время нахожденія въ морѣ, на аханномъ рыболовствъ. Предохраняетъ лошадь отъ паршей и паразитовъ, что легко могло-бы случиться при одѣваніи одной войлочною попоною.

Чуть лѣпитъ— едва держится. "Ну, ужъ, и рыдва-анъ (см.): чуть лѣпитъ, слава только, что рыдванъ!"

Чухнуть — поскакать сразу очень быстро. "Я, было, хотёль его пумать (поймать), а онъ какъ чухнеть — такъ и не догналь!" Чушка — свинья. Чушонокъ — поросенокъ.

Hanson du-sonero durano

Шабёръ—сосъдъ. Шабры́—сосъди. "Когда не знаю (про кого-нибудь): чать, въ шабрахъ живетъ!"—т. е. по сосъдству.

Шайтанъ (виргизск. и татарск.) - чортъ.

Шала́ — дешевая стоимость чего-нибудь. "Не надо, да вупиль: чего — шала́ просто!" — т. е. очень ужъ дешево.

Шалава — шальной, взбалмошный.

Шалберничать — бездёльничать (нъ смыслё ничего не дёлать).

Шалыга — подводный островъ въ морв.

Шалыганъ — шуточное названіе небольшого мальчика.

Шара́-бара́ — всякая всячина. "Въ этой укладкъто (сундукъ) у те́ чего лежитъ? Да такъ, шара́-бара́!"

Шаснуть — броситься: — "Какъ шаснетъ на него!"; ударить: — "Какъ шаснетъ его по уху!"; побъжать: — "Я къ нему, а онъ, братъ, какъ шаснетъ отъ меня!"

Ша́стать—ходить взадъ и впередъ. "Будетъ тебъ ша́стать-то-вишь и́збу-то какъ настудиль!" - т. е. напускаль морознаго воздуха.

Шва́ринуть— сильно бросить о вемлю, а также, иногда, ударить.—
"Какъ шваркнетъ объ полъ, такъ и разлетълось на кусочки!" "Какъ шваркнетъ его по затылку—овъ и съ копытцевъ (съ ногъ) долой!"

Шевырять — ворошить, перекладывать что-нибудь. Шевыряться — вертъться, двигаться. "А ты стой смирно, не шевыряйся!"

Шибель - ухабъ въ снтгу.

Ши́бно — громко: — "Ну и шибко кричалъ атаманъ!" — очень: — "И шибко-же досталось намъ!" — больно: — А онъ, братъ, шибко дерется!"

Шиманаться - безцально ходить, слоняться.

Шипъ — порода красной рыбы. Казаки различають несколько разновидностей — обыкновенный шипъ, белужій шипъ; последній бываеть очень крупныхъ разметовъ.

Ширинна — длинный шелковый головной платокъ у женщивъ. Ширинка-же — названіе части штановъ (см.).

Ширну́-мырну́ — куда вымырну?! — забава ребятишевь во время купанья: одинь предлагаеть другому отгадать — гдв онь выяыриеть.

Ширчокъ-небольшой ручеевъ.

Шиха́ны — холмы, бугры изъ льда, образующіеся на морів, причемъ льдины встаютъ большою вучею другь на друга въ самыхъ разнообразныхъ положеніяхъ; шиханы образуются беліве всего на мелвихъ частяхъ моря.

Шиши́га — чортъ; болье употребительное названіе, чьмъ "шайта́нъ". Шишь — запасы камыша, приготовленные для топлива и складываемые въ конусообразныя кучки; эти кучки и называются шишами.

Шлёндать— слоняться безцівльно. То-же, что и "шиманаться". Шлюха— женщина предосудительного (легкого) поведенія.

Шмя́кнуть—ударить на земь или о землю. "Какъ шмя́кнеть онъ его!"
Штаны́—хота, конечно, значеніе одинаковое съ общеупотребительнымъ,
но штаны казачьи кроятся не такъ, какъ у крестьянъ. Составныя части штановъ: сопли—облегаютъ ноги; шири́нка—
разстояніе между сопля́ми; о́шкуръ—поясъ. Шири́нка всегда
кроится широко, чтобы сопли не разорвались при верховой
взяв.

Шугану́ть — шугну́ть, сдівлать выговоръ. Шуто́вка — русалка. Также что-то вродів віздыны (женщины, знающей ся съ "шутомъ", т. е. чортомъ). Шу́шваль— что-нибудь дрянное, не стоющее вниманія. "Такъ, собралась всякая шу́шваль, никого порядочныхъ-то (людей) и не было!"

Шевырять порошать, переклаль Шь что-набуль Шевыраться пер-

Щедри́ны — рябины, слъды осны на лицъ. Щелыка́ть — щелкать; также — грызть съхяна.

Щепериться — сердиться. "Чего ощеперится--не объ тебъ, чать, ръчь-то! " Щепотникъ — такъ называють старообрядцы православнаго, складывающаго для крестнаго знаменія три, а не два пальца (отъ сл. "щепоть" — т. е., что православные крестатся щепотью).

Щерба́ — уха, т. е. самая жидкость ея; также и зообще всякое варево, но опять-таки только самая жидкость.

Щу́плый—слабый, худой (про человъка, иногда и про нъкоторыхъ животныхъ).

Щу́чкой вылетьть — упасть стремительно впередъ, напр., отъ толчка. Щу́чка отъъла! — выраженіе, обозначающее, что чего-нибудь не стало. "Зашли въ трактиръ, то, да сё, — два рубля какъ щуч-ка отъъла!" — т. е. пришлось отдать два рубля.

пьдани встають большой кучем аруга на друга въ самыхъ

Бдовитый— что-нибудь очень създобное. "Ну, это ста вдовито—- вря говорить нечего!"—т. е. оно охотно и съ незначительными лишь объздавами поздается скотиной

Шазидать слоняться безцильно. ОН-же, ото и "шивыйться".

Юша — мокрый. "Пришелъ домой — ю́ша-ю́шенькой!" — т. е. весь мокрый.

но штану папачен врежи во тивъ, какъ у врествинъ. Со-

Яглиться— "руки не я́глятся", т. е. отъ холода плохо дъйствуютъ.
Яго́рій— имя Георгій; также— георгіевскій крестъ: "Онъ Яго́рья-то за Самаркандъ получиль!", т. е. за взятіе Самарканда.

Якорёкъ—трехъ или четырехконечный багорчикъ, похожій на якорь. Опускается на длинной бичевкъ въ ръку во время рыболовства зимою; рыболовъ время отъ времени сильно дергаетъ - якорёкъ кверху и если возлѣ него окажется рыба, то она будетъ поддъта имъ. Разумъется, подобный ловъ возможенъ только въ тъхъ случаяхъ, когда рыба идетъ густыми косяками и поэтому много шансовъ задъть ее якорькомъ. Практикуется это рыболовство подъ г. Гурьевомъ, въ р. Уралъ.

Ялнасъ — фуражва или шапка маленькихъ размъровъ, не по головъ и не къ лицу. нос акитедованост, аномирионан "

Яловый-говорять про не икраную рыбу, не стельную корову, не же-, ребую вобылицу. Яловый, да телись! выраженіе, обозначающее: сделай во что-бы ни

стало, безъ всякихъ отговоровъ.

Яма — понимо обы чнаго значенія, — очень глубокое місто въ рівків. - Янга́ — жельзный, котлообразный ковшь. Употребляется — въ поль — и для питья воды, и для варки похлебки, вийсто котелка.

Яриться — горячиться. Говорять про санцовъ — животныхъ течки, иногла и про похотливыхъ людей.

Яргакъ -- шуба, верхъ которой стить изъ шкуръ молодыхъ жеребятъ, шерстью вверхъ. (То-же, что по сибирски "доха", только у последней верхъ делается изъ оленьихъ шкуръ).

Ярица — яровая рожь. Всв остальные хлебные злака, кроме пшеницы, называются прямо по роду ихъ: рожь (озимая), овесъ, просо, ячиень. Пшеница-же называется "хлебомъ". "Ржи-ти новьче не больно завидны, зато ужъ хлъба - благодать Господня! -т. е. озимая рожь не изъ хорошахъ, пшеница-же великолепная.

Ярна (уменьшит. - ярочка) - молодая овца. Яровать — шалить, баловать. Ярой - герой, храбрецъ.

Ярыга — съть для ловли рыбы на осенней плавив, имвющая видъ мъшка. Въ отличіе отъ всякихъ другихъ сътей; на одной лишь ярыгь подгрузки дълаются не изъ "кокурокъ" (си.), а изъ свинца; кромъ того, "подворы" (см.) у нея дълаются не изъ пеньковой, а изъ мочальной веревки, чтобы, въ случаћ, если ярыга задінеть за "каршу", т. е. лежащее на див дерево, онв сворве рвались и легче было-бы освободить свть. Ловъ ярыгою производится непремънно съ двухъ бударъ-"связки" (см.).

Ярыгой на обчемъ пуматый-т. е. пойманный ярыгою на Общемъ

TO OES 622

Сирту (крайніе отроги Уральских горъ, входящіе въ свверную часть войсковой земли) — выраженіе, обозначающее приписного, не природнаго назака. "Что тебя, на Обчемъ ярыгой пумали, что-ли?! - т. е., что-ты, развъ не природный казакъ овенти те риболовителя п. Привево живани

Ярыжники — казаки, производящие довъ рыбы арыгами (въ отличие отъ "неводчиковъ", производящихъ ловъ неводами).

Яръ-обрывистый берегь; "красный яръ" - обыкновенно очень высовій nedero eccuring. и обрывистый берегъ.

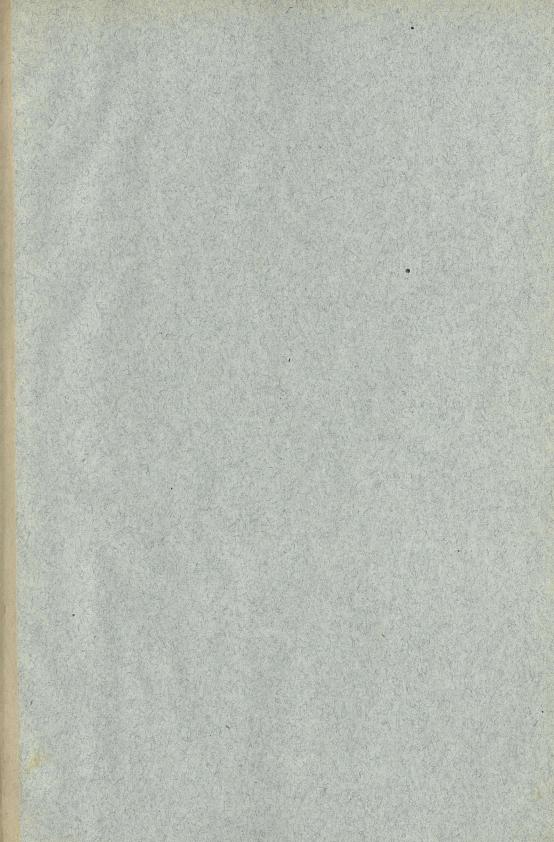
Ятно, ятный — ясно, ясный, въ спысле разборчивости, чёткости, вообще удобства разглядать что-вибудь.

Ятовь (отъ киргизск. джятты" - легъ) - мъсто въ Ураль или Каспійскомъ морф, гдв образовался сконъ красной рыбы, собирающейся, обывновенно, осенью группами и большею частью остающейся (залегающей) на этихъ же, выбранныхъ съ осени мъстахъ, на зимовку. Зная это, казаки наблюдаютъ залеганіе рыбы на ятовяхъ по "подъемамъ" ея: красная рыба имъетъ обывновение подниматься надъ поверхностью воды на разсвата и передъ закатомъ солнца. Опредаливъ маста ятовей, казаки знають, гдв нужно искать рыбу во время боловства. (LEGANGO) JEGO : CER VACO OU CHRAD COTOLER ERE

normaliters of corman account repulled a proposition of

na. 15 oraqie ora generata appeuxa chich; da canon abuta court nogretaen gasantes he cas succeptors (cas), a pas-

com apper angleurs as , usper, , us commes so go



8 m

